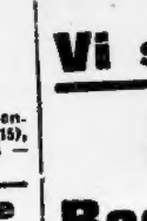
Pipa LA RADIO (Brevettata)
la più igienica e pulita esistente

Ricercatela nei migliori negozi del genere, oppure spedite cartolina vaglia di L. 25 alla FABBRICA DI PIPE.
UMBERTO PISETZKY - MILANO
Via Torino n. 52
Negozianti e grossisti sconto speciale
Ogni pipa porta la mia firma di garanzia.

DONNE apiolcapelvenere richiama, regolarizza mestruazioni, calma i dolori. Flac L. 15 - Preservativo Parigino permanente. Opuscolo gratis, chiuso L. 1 - Farmacia Internazionale via Merulana 120, Roma.



Volete un buon prodotto per le vostre scarpe?
CHIEDETE IL
"GRIFFIN"
(LA GRAN MARCA AMERICANA)
SPECIALITÀ IN POLVERE E LIQUIDO PER RINNOVARE LE SCARPE DI CAMOSCIO - TUTTE LE TINTE DI MODA
In vendita nei principali negozi
Concessionari RIVALDI Co-Casella 1274-GENOVA

Quando....
vi sentite nausea
Il cibo vi ripugna
la testa vi pesa
avete acidità
capogiri, diarrea...

Voi covate
certamente
qualche malattia.

Prendete
subito un cucchiaio
MAGNESIA S. PELLEGRI
tutte le mattine.

Vi sembrerà
di rinascere
a nuova vita.

Badate
però di pretend
su ogni busta o
cone la marca
Santo Pellegrino
traversato dalla
"Prodel".

LABORATORIO CHIMICO FARMACEUT. MODERNO
Corso Vitt. Eman. N. 24
TORINO

...gnac Buton
IL PREFERITO

Conto Corrente con la Posta

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

I GUFI: Essi *reparano il male*, per *darsi ragione* del bene, non ancora raggiunto. *Arrebbero trionfato* della morte materna, protestando affetto filiale, con la frase: *Lo dicevo io!* Tal grida *libertà*, che fu ieri *trap edi de' boia*. Voi ostacolaste il bene, pretendendo poscia *miracolo* da colui che il bene deve compiere. Ma il *bene avverrà*, fuori di voi. E voi non saprete esultarne, dappoichè *desideraste il male*, per il *vostro egoismo*.

TITO LIVIO CIANCHETTINI.

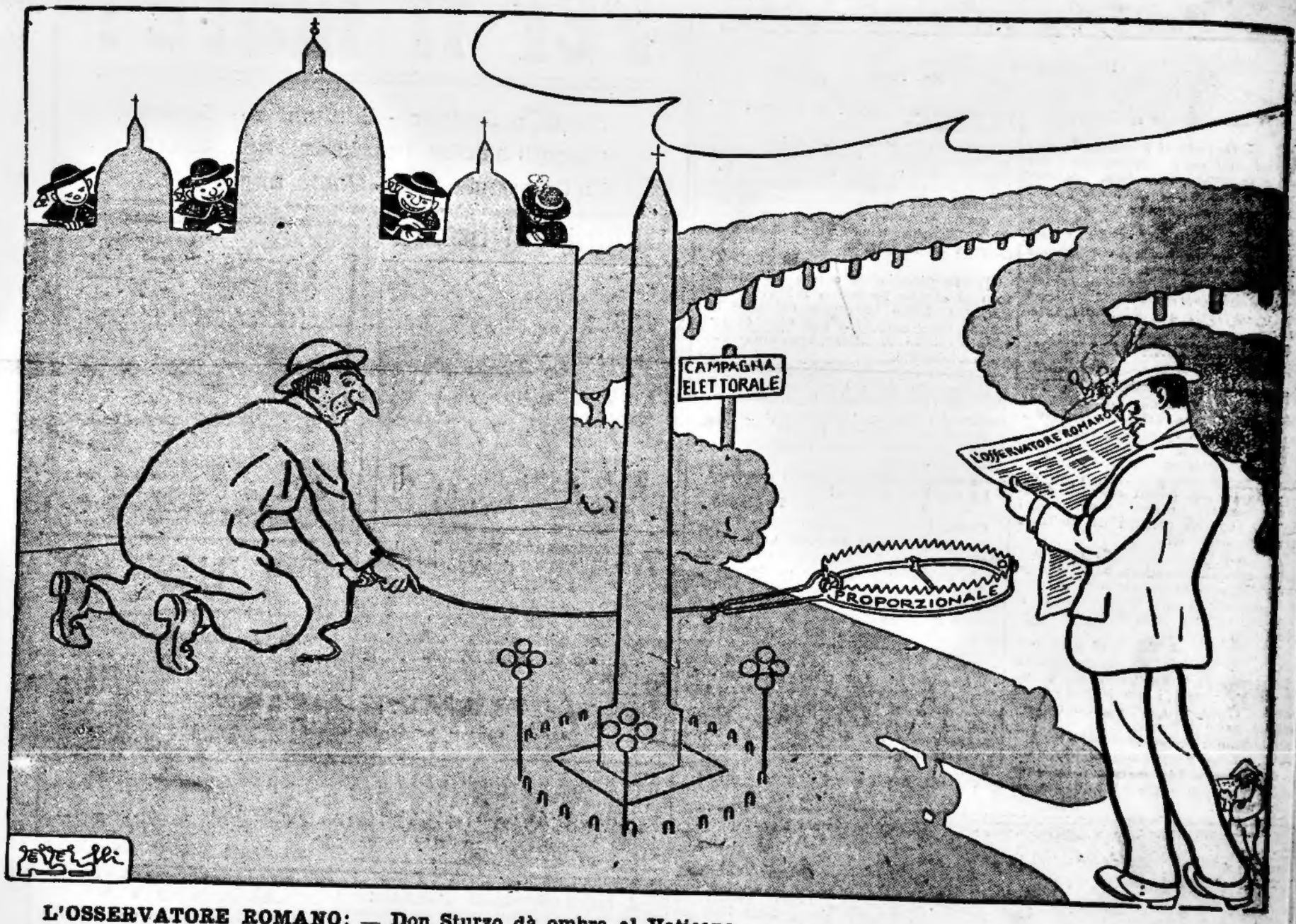
Le grandi frasi...
...applicate.

IL GENERO: — Io sono figlio sottomesso di Mussolini: « Abbasso il mascalzone sedentario! ».

Secolo II — Anno XXIV | Cent. 20 | Roma, Domenica 1 Luglio 1923 | N. 1210

ABBONAMENTI e PUBBLICITA' - ROMA, Via Tomacelli 126 — MILANO Soc. Ed. Unitas, Galleria Vittorio Emanuele. — Abbonamento annuo con Almanacco: L. 12 - Estero L. 25.

L'equivoco



L'OSSERVATORE ROMANO: — Don Sturzo dà ombra al Vaticano...
L'OSSERVATORE... ITALIANO: — Strano! A vederlo lavorare in quell'ombra si direbbe il contrario...

I "Ciceri pro domo...,,

Sappiamo da fonte sicura che gli emendamenti alla nuova legge elettorale proposti nelle ultime 24 ore dai vari membri della Commissione, a nome dei rispettivi partiti (meno, s'intende, l'on. Lazzari, che vota sempre « no ») sono i seguenti:

Articolo 9 — *Le liste che risultassero piegate in 4 (meno quelle contenenti i nomi dei candidati democratici-liberali) vanno annullate e ognuna di esse s'intende sostituita con altra del partito suddetto.*

On. FALCIONI.

Art. 17 — *Le schede su cui sarà stato appiccicato il talloncino d'abbonamento all'Avanti! o alla* Giustizia *avranno valore doppio, in modo che quella dei Partiti d'avanguardia sarà giudicata la « massima-lista » e avrà diritto a rappresentare i 3/3 dei deputati.*

On. TURATI, LAZZARI e C.i.

Art. 23-bis — *Invece che presso la Corte d'appello, i verbali delle votazioni saranno esaminati dal Comitato esecutivo dei Sovietti con sede in Russia, presso l'ex Kremlino.*

Ciò a garanzia di serietà e imparzialità nelle operazioni di scrutinio.

On. GRAZIADEI.

Art. 32 — *Ogni sacerdote, prete o frate, in abito talare o in borghese avrà diritto a tre voti distinti ma uguali. Uno come uomo (non occorre il certificato medico); uno come ecclesiastico, ed un terzo come elettore.*

I voti preferenziali saranno marcati con un segno di croce, sistema Pucci.

On. DE GASPERI e MICHELI.

Art. 44 — *I voti raccolti dalle liste ove saranno inclusi i nomi dell'on. Giuseppe Mazzini e dell'on. Giuseppe Garibotti s'intenderanno, onorevolmente, devoluti alla lista repubblicana.*

On. CHIESA.

Art. 80 — *I candidati dei vari partiti dovranno essere tutti fascisti. Il massimo dei deputati ammessi alla Camera, che interpreteranno il pensiero dell'on. Mussolini, non sarà superiore ai 535 cinquecentotrentacinquesimi del numero totale dei rappresentanti della Nazione.*

On. TERZAGHI.

supercataclisma ultravulcanico

...nostro igneveme erutta - Sotto la cenere calda - La lava percorre 500 km. all'ora! - Strage di Canicattì - Parigi sgomberata - Miliardi di danni - Il Polo Nord sarà risparmiato? - La lava occupa la Ruhr!

Il bastone di S. Egidio
(Fot. Yonni)

(dal nostro inviato speciale).

N.d.R. — *Quando ci è giunta la cir-* re Stefani *sulle esagerazioni dei* nali *e le notizie inventate, non era-* o più *in tempo per cambiare questa* rispondenza *sull'eruzione sicula, scrit-* di *tutto pugno dal nostro inviato* iale, *che per l'occasione ha dovuto* tenersi *tutta la notte in redazione* ora *è di là che dorme, per ritempra-* e *forse allo scopo di scrivere poi al-* sensazionali *corrispondenze. Siamo* anto *costretti a pubblicarla inte-* mente).

DAL CRATERE DELL'ETNA,

21 giugno.

o spettacolo è terrificante! La fiu- a di lava, pari a novello mostruoso gara, percorre a velocità vertiginosa uueste ubertose campagne soppellen- sul suo cammino intere città, paesi, , valli, monti, colline, fiumi, laghi, nti borgate, gai giardini, verdi al- , rozzi villici, fertili regioni, inof- ivi passanti, piccoli cani e vasti inenti, nonchè utensili di cucina e iteri abbandonati.

22 giugno.

uello che si prevedeva è purtroppo enuto! La lava, imbarcatasi sul *fer-* oat ha invaso il continente e si nza minacciosa verso Salerno. olo un miracolo!...

23 giugno.

na triste notizia s'è sparsa stamane la strage di Canicattì. Verso mezzogiorno sono giunti i particolari: oltre anì e altrettanti cattì sono rimasti belliti dalla lava. 'attendono i soccorsi.

24 giugno.

la pioggia (di cenere) continua da incessante e greve. Oggi pioggia (di cenere) domani avrem la neve? Speriamolo!

Piove sopra le tamerici sparse, sopra le foglie riarse. Piove sui vestimenti leggeri, piove su la favola bella che ieri.

Noi inviati speciali siamo usciti per renderci conto della situazione. Ma senza ombrello come si fa! Non ricordo come fu. Tosto insieme riparammo dalla pioggia in un portòn.

25 giugno.

Questa pioggia di cenere ha prodotto uno strano fenomeno nel vicino castagneto. Sotto la cenere calda le castagne sono scoppiate con vivo fragore ed ora queste derelitte popolazioni vanno a cibarsene.

26 giugno.

L'avanzata della lava continua irresistibile e vertiginosa. Dopo aver seppellito l'Italia meridionale, è entrata a Roma da Porta del Popolo. San Pietro è minacciato. Tutto il mondo cattolico è commosso!

Ci sveglieremo ancora vivi domani? Lo sapremo all'alba!

27 giugno.

Orrore!

La colata lavica ha passato le Alpi! Parigi è stata già sgomberata e in tutte le case ardono candele votive.

Vi mando frattanto una fotografia in cui si vede come l'on. Mussolini, mediante il miracoloso bastone di Sant'Egidio, sia riuscito a fermare per brevi istanti la lava all'ingresso di Palazzo Chigi. Vi faccio notare la bellezza della fotografia. Per poter prendere di fronte il Duce ho dovuto immergermi nella lava fino alla cintola.

Mentre vi telefono il torrente avanza minaccioso verso la Manica. Se trova un vapore pronto, l'Inghilterra è perduta.

Un voto è nei cuori di tutti: che, fra tanta rovina, sia risparmiato almeno il Polo Nord!

28 giugno.

Osanna! Osanna!

Dopo Parigi il corso della lava ha deviato puntando verso la Germania. Ora è entrata nella Ruhr e ha proceduto all'occupazione di essa!

E' certo che la lava resterà nella Ruhr finchè i tedeschi non cessino la resistenza passiva.

Se ne parla fra mille anni!...

La lava raggiunge il Colosseo
(Fot. Yonni)

PER LO SVILUPPO E LA CONSERVAZIONE DEI CAPELLI E DELLA BARBA — USATE SOLO CHININA MIGONE

SI VENDE DA MIGONE & C. PROFUMIERI — MILANO — Via Orefici

E DA TUTTI I FARMACISTI, PROFUMIERI, DROGHIERI E CHINCAGLIERI

Pillole di Santa Fosca
Farmacia PONCI - VENEZIA
esercitano una benefica azione allo stomaco, stimolano le funzioni del fe- e curano la stitichezza ed emorroidi. — Ottimo depurativo
Scatola 50 pillole L. 3. Bollo compreso.

GIOVANI - SPOSI - VECCHI
Le pillole Johimbina fosfo-strieno-coca-ferro guariscono la debolezza nervosa. In pochi giorni riacquistasi la PRIMIERA FORZA VIRILE. Le due scatole per posta L. 18. Opuscolo segreto. Enrico Melai, farmacista - Bologna.

GIOIE Brillanti, Perle, Pietre preziose
COMPRO massimo prezzo. Masetti-Fedi
Via Milano, 24
Telefono 18-827 — Ore 10-12 e 17-19

FOTO grafie artistiche dal Vero e di belle donne. Invii scelti L. 25 innanzi. Catalogo solo L. 1. GENNERT, Barria, Barcellona, Spagna.

Per il mare!

Stoffe a Spugna - Costumi da Bagno
disegni e colori novità da Tagliacozzo
"a Campomarzio„ - Roma ang. Prefetti

Viaggio di nozze

— Vi raccomando, genero mio, usate a mia figlia tutti i riguardi. Essa non sopporterebbe sconcezze, non sopporterebbe, per esempio... (*in un orecchio*) che le faceste mangiare cibi non ucinati con olio d'oliva della Ditta .MADEO e GIRIBALDI di Porto Maurizio.

Rappresentante generale per il Lazio, gli Abruzzi e la Campania: Germani Pietro - Frosinone Scalo.
Agente per Roma: Giovanni De Angelis: Piazza Pollarola N. 33 - Telef. 11-39.

"LUS"
BREVETÉ DANS TOUS LES PAYS
DEPOSÉ

PIPA DI LUSSO SUPER IGIENICA IN RADICA - Premiata con medaglie d'oro, d'argento e diploma d'onore alle Esposizioni di Torino e Savona 1922 - Denicotizza il fumo, non bagna il tabacco, pratica ed elegante. Ultima novità per regalo - In vendita nei migliori negozi - Chiedere listino illustrato alla Ditta LUSUARDI e C. Torino, corso S. Maurizio 73.

L'ELIXIR **RABARBARO** ETTORE ZUCCA MILANO è l'aperitivo preferito
Rappresentante C. COSTANTINI - Via Cola da Rienzo, 163 - ROMA

IL RICCO CATALOGO GENERALE
del mese di luglio, è stato pubblicato e si spedisce gratis a tutti coloro che ne fanno richiesta. Contiene circa ventimila articoli diversi, indispensabili a tutti e che si possono rivendere con forti guadagni. — Richieste alle INDUSTRIE RIUNITE - Via G. Agnesi, 12 T.I. — MILANO.

GENOVA
Grand Hotel Miramare e de la Ville
Casa di lusso e di conforto — Vista meravigliosa sul mare.
S. A. Italo Svizzera Lucerna
Cav. E. Del Gatto, Dir.

BEVETE LA **BIRRA BUDWEIS**
app. gen. per l'Italia le isole e plonie. Via Crociferi 40 Roma. Telefono 10298.

Mari e Monti...
non giovano a ritemprare il vostro corpo, se la dilettosa lettura del TRAVASO non allieta il vostro spirito!
Abbonamento speciale per la stagione estiva: IL TRAVASO per 3 mesi e ALMANACCO L. 5.50!

CIOCCOLATO **BONATTI** AL LATTE
"Alimento impareggiabile in tavolette ed in polvere.
25 grammi di CIOCCOLATO BONATTI AL LATTE EQUIVALGONO PER VALORE NUTRITIVO A grammi 75 DELLA MIGLIORE CARNE

L'unico sistema, verame

Disser gli arabi: « Taliàni, noi cacciare come cani! Ma al momento dell'azione fini Omàr pascià in prigion

MORALE

Tutti san: Tra il dire e il fa Chi ci va di mezzo? Omar!

lettere di un uomo di Ca

CAMERA DEI DEPUTATI
IL PRESIDENTE

Cara Eulalia,

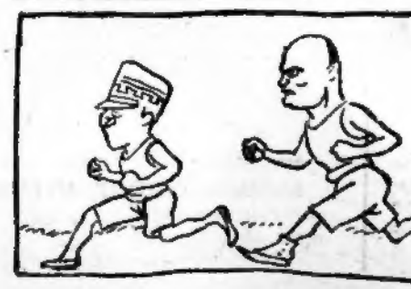
ORDINE DEL GIORNO: *Seguit la discussione su l'ariforma del sist*

Passo per così dire a svolgerlo, i minciando con l'arivolgerti la segu interrogazione: ma che ci canzonia Inquantocchè li 18 membri s'avv verso la conclusione, senza avermiti s tolato la quistione che volere o, com ce Mussolini quando telegrafa a Fi volare, mi sembra capitale, vale a che li suddetti membri nun mi ti ha ancora messo il dito — che nun lo p provà mai nissuno — su la piaga. quale sarebbe, come tu col tuo fiuto rai già intuvito, il di dietro — con spetto esprimendomi — de l'arifor

Perchè io dico: Sta bene penzare divisione del Collegio Unico Nazzi le: alla distribuzzione de li sedili. verosia formazzione de la maggioran all'eleggibilità delli funzionari e a te altre fredde arelative.

Ma il lato alimentare dell'elezzi indove — che nun lo possi provà nissuno — me lo mettono? Num me lo ariformeno quello?

Perchè nelle passate elezzioni in q sta materia viggevano vari sistemi torali: nell'Italia settentrionale c' il sistema della zuppa e del vino, nel



CONSERVAZIONE DEI DELLA BARBA — SOLO
MIGONE
- E DA TUTTI I FARMACISTI, PROFUMIERI, DROGHIERI E CHINCAGLIERI
OVANI - SPOSI - VECCHI
pillole Johimbina fosfo-stricno-coca-ferro riscono la debolezza nervosa. In pochi giorcinacquistasi la PRIMIERA FORZA VIRILE. due scatole per posta L. 18. Opuscolo se. Enrico Melai, farmacista - Bologna.
FOTO grafie artistiche dal Vero e di belle donne. Invii scelti L. 25 innanzi. Catalogo solo L. 2. GENNERT, Sarria, Barcellona, Spagna.
mare!
stumi da Bagno
à da Tagliacozzo
oma ang. Prefetti

"LUS"
BREVETÉ DANS TOUS LES PAYS
DEPOSÉ
PIPA DI LUSSO SUPER IGIENICA IN RADICA
Premiata con medaglie d'oro, d'argento e di. ploma d'onore alle Esposizioni di Torino e Sa. vona 1922 - Denicotizza il fumo, non bagna il tabacco, pratica ed elegante. Ultima novità per regalo - In vendita nei migliori negozi - Chiedere listino illustrato alla Ditta LUSUARDI e C. Torino, corso S. Maurizio 73.
RO ETTORE ZUCCA
MILANO
è l'aperitivo preferito
Via Cola da Rienzo, 163 - ROMA
GENOVA
Grand Hotel Miramare e de la Ville
Casa di lusso e di conforto — Vista meravigliosa sul mare.
S. A. Italo Svizzera Lucerna
Cav. E. Del Gatto, Dir.
nento impareggiabile
volette ed in polvere.
ATO BONATTI AL LATTE
RE NUTRITIVO A grammi 75

Contro il caro-viveri

L'unico sistema, veramente radicale, adottando il quale non vi saranno più affamati... E nemmeno affamatori.

Disser gli arabi: « Taliàni, noi cacciare come cani! Ma al momento dell'azione, finì Omàr pascià in prigione.

MORALE

Tutti san: Tra il dire e il far Chi ci va di mezzo? Omar!

bettere di un uomo di Camera

CAMERA DEI DEPUTATI

IL PRESIDENTE

Cara Eulalia,

ORDINE DEL GIORNO: *Seguito de la discussione su l'ariforma del sistema.*

Passo per così dire a svolgerlo, incominciando con l'arivolgerti la seguente interrogazzione: ma che ci canzoniamo? Inquantocchè li 18 membri s'avvieno verso la conclusione, senza avermiti sventolato la quistione che volere o, come dice Musolini quando telegrafa a Finzi, volare, mi sembra capitale, vale a dire che li suddetti membri nun mi ti hanno ancora messo il dito — che nun lo possi provà mai nissuno — su la piaga. la quale sarebbe, come tu col tuo fiuto averai già intuvito, il di dietro — con rispetto esprimendomi — de l'ariforma.

Perchè io dico: Sta bene penzare alla divisione del Colleggio Unico Nazzionale: alla distribuzzione de li sedili, ovverosia formazzione de la maggioranza; all'eleggibilità delli funzionari e a tante altre fredde arelative.

Ma il lato alimentare dell'elezzioni indove — che nun lo possi provà mai nissuno — me lo metteno? Num me te lo ariformeno quello?

Perchè nelle passate elezzioni in questa materia viggevano vari sistemi lettorali: nell'Italia settentrionale c'era il sistema della zuppa e del vino, nell'Italia centrale viggeva quello delle pagnottelle imbottite di piccola sporcacciona o porchetta, e nel meridionale s'andava avanti a forza di baccalà fritto e vino.

Ora, a parte l'opportunità, col Colleggio Unico, di unificare li tre sistemi, si ariscontra altresissignore la necessità di procedere a un'oculata revisione delli sullodati sistemi, dato il cresciuto prezzo delli generi.

Mi saperesti dire indove va a fenire con le spese il povero candidato, oggi che il baccalà è diventato un pesce cussì altolocato che un antro po' te lo fanno grand'ufficiale di motupropio, e la piccola sporcacciona, o porchetta, nun bazzica che li grandi alberghi, nunchè la pagnottella imbottita si è ormai sostituvita alla meringa? E che dire del vino che da quando si è messo in società con l'acqua nun ti ci poi avvicinare senza il libbretto delli scèc?

Dunque, s'impone un'ariforma anche in questo lato del sistema lettorale. Però per quanto io ci abbia penzato, nun mi è ariuscito di trovare quali sono i generi che si potrebbero sostituvire con arisoarambio alli suddetti. La patata? Mi hai detto uno svedese! Ieri ci avemmo alcune patate a pranzo e a vedere che nun ci avevamo un cammeriere co li guanti si sono fatte rosse per la vergogna, che ci parse di mangiare le barbabbietole. Li faggioli? Ma nun sai che pure avendoti promesso di arigalartene una collana per Sant'Eulalia comincio mio malgrado ad opinare che dovrò per la prima volta in vita mia mancare di parola perchè costeno troppo?

Li carciofoli?

Ormai s'useno sul fracche al posto de la gardegna!

Le sarache? Nun sopporteno che la maglionese.

In conclusione io nun trovo come ariformare il sistema. Penzaci un po' anche tu e vedi di attastare pure il pensiero dell'onorevole.

Mi dirai nella prossima lettera quale sono le tue proposte, così vedo di tirare fori — si nun ci hai gnente in contrario — un proggettino di legge e lo metterò — con rispetto parlando — in mano a qualcuno della commissione.

Capirai che nella mia qualità di futuro candidato la cosa mi scotta, perchè si nun troviamo un rimedio, sarò costretto a farmi a fette e a offrirmi a l'elettori, il giorno delli suffraggi, in qualità di commestibbile.

Sul quale soprassedendo, mi aritiro, come dice Turati quando che nun gli sona l'ariforma, e ti mando un bacio a volo e non col solito treno del suocerismo sedentario.

LALLO BUSSOLA

Usciere alla Camera dei Deputati.

Cresce, suda, fuma e cala...

Ecco il caldo e con il caldo
tutto ciò che v'è di saldo,
tanto al piano quanto al colle,
s'avvilisce e si fa molle.
Col calore tropicale,
col termometro che sale
cala addosso un gran torpore,
cala il sonno e il buonumore,
cala il rezzo delle foglie,
cala il peso del vestito,
cala il fuoco della moglie,
cala quello del marito,
cala il mandorlo e la nocchia,
cala il latte alle ginocchia,
cala il fiore, cala il frutto,
cala l'aqua nella tina,
cala, cala, cala tutto
ma non cala la sterlina.

D'altra parte a bilanciare
ciò che ha voglia di calare
crescon tante e tante cose
vuoi dolenti e vuoi noiose.

Cresce il burro e il polverone,
cresce il lino ed il cotone,
cresce il vino, cresce il vitto,
cresce il gas, cresce l'affitto,
cresce il voto ed il suffragio,
cresce il senso di disagio,
cresce il dì, cresce la barba,
cresce quel che non ci garba,
crescon pur di mese in mese
le fatture non pagate,
crescon rapide le spese
ma non crescono le entrate.

Fuma il mondo tutto il giorno,
fuma il lesso col contorno,
fuman Nitti e i suoi compari
che non trovano più allocchi,
e Menè col popolari
fanno fumo anche dagli occhi.
Ogni ardore si consuma
in un fumo triste e vano,
tutto fuma, tutto fuma,
meno il sigaro toscano.

Con l'avvento del calore
Dio che bagni di sudore!
Suda il cuoio capelluto,
suda Amendola sperduto,
suda freddo l'impiegato
col mensile falcidiato,
suda il misero mortale
a cui scade la cambiale,
suda il grasso del guanciale,
ma la legge elettorale
fa sudare sopra e sotto
il consesso dei diciotto.
Per gli attacchi d'Albertini
per le noie del potere,
il bollente Mussolini
suda tre camicie nere.
Solamente il bagarino,
ch'è più freddo d'un serpente,
i guadagni da strozzino
non li suda un accidente!

Ecco l'afa che si scaglia
contro il mondo che si squaglia
Là si fuma, qui si suda,
qua si cala e là si cresce,
Verità tu che sei nuda
vedi un po' se ti riesce
a insegnarci la maniera
di star freschi mane e sera?
Altrimenti in mezzo a tale
atmosfera tropicale
col calor che fonde il mondo
e lo fonde sino in fondo
noi devoti e ben pensanti
siam fonduti tutti quanti!

La rubrica dell' infanzia

I compiti di Pierino

TEMA

Consigliate ad un vostro amico alcuni temi e quesiti da svolgersi per ben prepararsi agli esami.

SVOLGIMENTO

Caro Gigino,

Ho saputo che sei prossimo agli esami finali e questo mi fa molto piacere essendoci anche io.

Ora ti voglio consigliare alcuni temi e quesiti da svolgere, che così ti preparerai bene, farai buona figura presso i maestri e sarai la consolazione dei tuoi cari genitori.

Addio, studia e vogli bene al tuo amico

PIERINO.

Nota dei temi, problemi ecc.

Narrate del giovanetto Inqui Lino che recatosi dopo tanto tempo a visitare la sua amica Pigio Nella, che è, che non è, la trova cresciuta ma ringrazia Iddio che poteva essere peggio.

***

Illustrate il proverbio: « Non stuzzicate i Balcani che dormono » esponendo i pericoli che corrono coloro che stanno fermi e non vedono gli accalappiacani.

***

Risolvete il seguente Problema:
In una via di Roma ci sono 2118 portoni, 224 vetture, 19 taxis, 7 tramvai e un numero indefinito di cani di buona famiglia, signorine vandagie, lestofanti e sordomuti ciechi.
Dividendo la somma di tali fattori di confusione per il numero fisso dei marciapiedi stabili e di quelli avventizi, calcolare la somma degli investimenti che si ottengono per ogni guardia municipale di servizio.

***

Calcolate: 1. quanti giri di manovella ci vogliono per attirare la benevola attenzione della signorina telefonista; 2. quante volte il numero chiesto entra esattamente nell'orecchio della suddetta; 3. quanti minuti di attesa si impiegano prima di sentirsi rispondere che il numero è occupato; 4. quanto tempo fiato e giramenti si sarebbero risparmiati se invece di girare la manovella si fosse andati a piedi dall'utente.

***

Fingete di essere un ferroviere esonerato per scarso rendimento, e scrivete una petizione dicendo che la punizione è ingiusta perchè non avete fatto niente.

I diciotto

Studiano, contrappesano, discutono,
gemono a quando a quando,
propongono, dispongono, ripongono
e ricapitolando
mentre il progetto sempre più s'imbroglia,
mangian la foglia!

Che progettaccio! Via, non è possibile
che a fissarlo si giunga;
lo si tira di qua e di là ti scivola,
lo accorci e ti si allunga,
lo spingi avanti e dopo mezzo metro
ti sfugge dietro!

Pare scuro ed è chiaro, analizzandolo
il chiaro si fa scuro...
Lo discuti? Diventa un corpo elastico;
lo ridiscuti? E' duro!
Devi adattarti ai sentimenti suoi,
vuoi o non vuoi!

Su un complesso d'articoli e paragrafi
poggia fermo, seràfico,
tanto che su per giù ti da l'immagine
d'un palo telegràfico
su cui c'è il teschio o il motto avvisatore:
« Chi tocca muore! ».

I commissari ponzano e riponzano
con l'alta mente ingombra,
chè se qualcun tenta menar le forbici
scorge nell'ombra un'ombra
la quale par che avverta: — O la minestra
o la finestra!

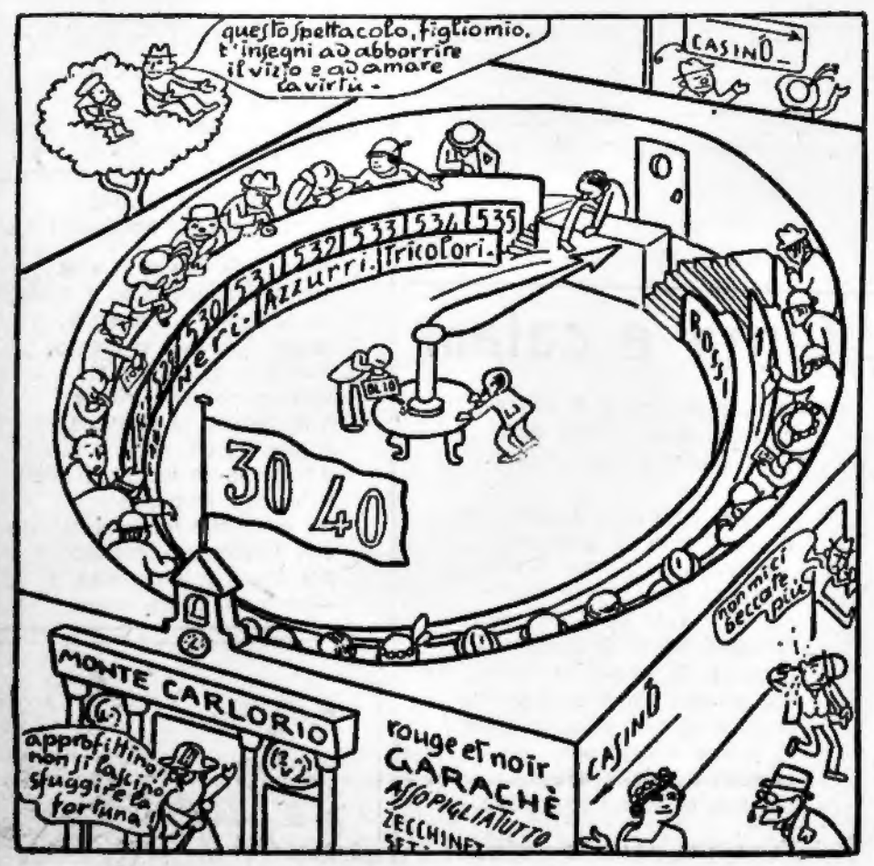
E presso l'ombra ch'è piuttosto solida
l'autore dell'autografo
manganellato, seguita a ripetere
simile ad un fonografo,
con la voce decisa acerba e fosca:
— Votate e mosca!

Sudano i commissari, fanno chiacchiere
per semplice pretesto
e ne faran finchè dovran comprendere
che il lor dovere è questo:
Stendere il polverino sul progetto
e andare a letto!

« L'onestà viene sempre a galla! ».

Può anche darsi, poichè la Dea Giustizia ancora riscuote fiducia ed ha forma di imparzialità; tuttavia c'è qualcuno che mormora: « L'onestà? Vattelappesca!». Errore! Basta infatti applicare alla barca della Dea Temi un motore ARCHIMEDE, e qualunque pesca diventa per incanto miracolosa. Ve lo garentisce il Cav. Uff. F. V. Schlösser, Roma, via nazionale 255 - Telef. 10-509

La cessione della Camera....



PROGETTO N. 2, *fortemente caldeggiato dall'on. Finzi.*

AI PIEDI DEL NO FASCISTA

Un episodio di fascismo... reli

LA « MONTAGNA CALVA »: — E credete proprio che are certi idoli, per trattenere la «

Il caroviveri fonte di ricchezza?

IL PORCO PULITO OVVEROSIA SGRASSATO — L'INNESTO DELLE GLANDOLE WORONOFF AI PESCI IN BARILE — IL BECCO CONTENTO DI SERVIRE ALL'UMANITA' — CINQUE MILIONI DI ECONOMIA ALL' ANNO PER OGNI ABITANTE!

Dobbiamo alla cortesia del senatore Ugo Ancona l'autorizzazione di pubblicare prima del Giornale d'Italia *l'articolo che segue:*

La questione del caroviveri, considerata all'ingrosso, appare quasi insormontabile. Ha detto S. E. Teofilo Rossi: « Se prima ci bastavano 60 milioni di quintali di grano, ora ce ne vogliono 70. Se qualche anno indietro il fabbisogno nazionale dello zucchero era di 2.200.000 quintali, adesso ne occorrono almeno 3.000.000. L'alto prezzo delle cibarie dipende dall'aumentato consumo».

Sarà; non discuto. Per quanto a me sembri più sicuro il viceversa e cioè che l'aumentato consumo dipenda dall'aumentato costo delle vivande. Tanto vero che più il costo della pappatoria aumenta, più i panni mi si fanno larghi. Comunque il problema, che veduto all'ingrosso sembra insormontabile, osservato al dettaglio assume un'altra fisonomia. Vi è una serie di rimedi che mi è caro (viveri) suggerire all'on. Rossi per contribuire al ribasso dei generi e all'aumento della produzione nazionale.

Signor Governo, c'è della gente che non può mangiare la carne, perchè costa cara e il macellaio non glie ne dà se non la paga tanto. Ebbene, incoraggiate i cittadini a darsi del porco o del bue a vicenda; lasciate che gli uomini dai venti anni in su mangino con gli occhi tutte le belle donne che passano per la strada; spronate le mamme a dar mano alle loro figliuole per evitare la penuria dei generi. Importate grosse partite di *canards* francesi della rinomata ditta Foch e C. che li dà per nulla. Adottate le celebri macchine americane a coltelli concentrici per togliere il grasso ai maiali vivi. Siccome il lardo ricrescerebbe naturalmente, si avrebbe una fonte inesauribile di grasso, con poca spesa.

E quante altre provvidenze non

	Numero indice della potenzialità del coefficente di produzione attuale	Economia in lire italiane per ogni abitante	Giri che fa un "piecchio,, lanciato con forza $h = \frac{u}{3,14}$
Prosciutto	**31**	**0,00001**	**x**
Salame	**27**	**0,00123**	**x - y**
Baccalà	**6**	**bis: 580**	**f+e+s+s**
	c. d. d.	**5.000,000**	**?**

E' chiaro?

Sarebbero CINQUE MILIONI che potrebbero economizzare ogni anno, ogni abitante.

dirò un'altra volta.

UGO ANCONA,
Senatore del Regno.

ecogitare, per ogni ramo del-

non adottare — verbigrazia sto delle glandole interstiziali . I baccalà ringiovaniti si ribero ed otterremmo così la mone automatica degli stoccafissi. l'allevamento dei becchi a gas rsi in considerazione. La carne è un pregiato commestibile. Il servirebbe a cucinare tale alimodo che si piglierebbero due on una fava.

rre sopratutto lasciare ai deitaliani la possibilità di fare barile e ai socialisti di pigliarsi a volontà. E infine bisogna problema della importazione problema che... importa molto. te: — E il risultato pratico esto? Semplice la risposta, e pirsi, come il progetto di legriforma elettorale.

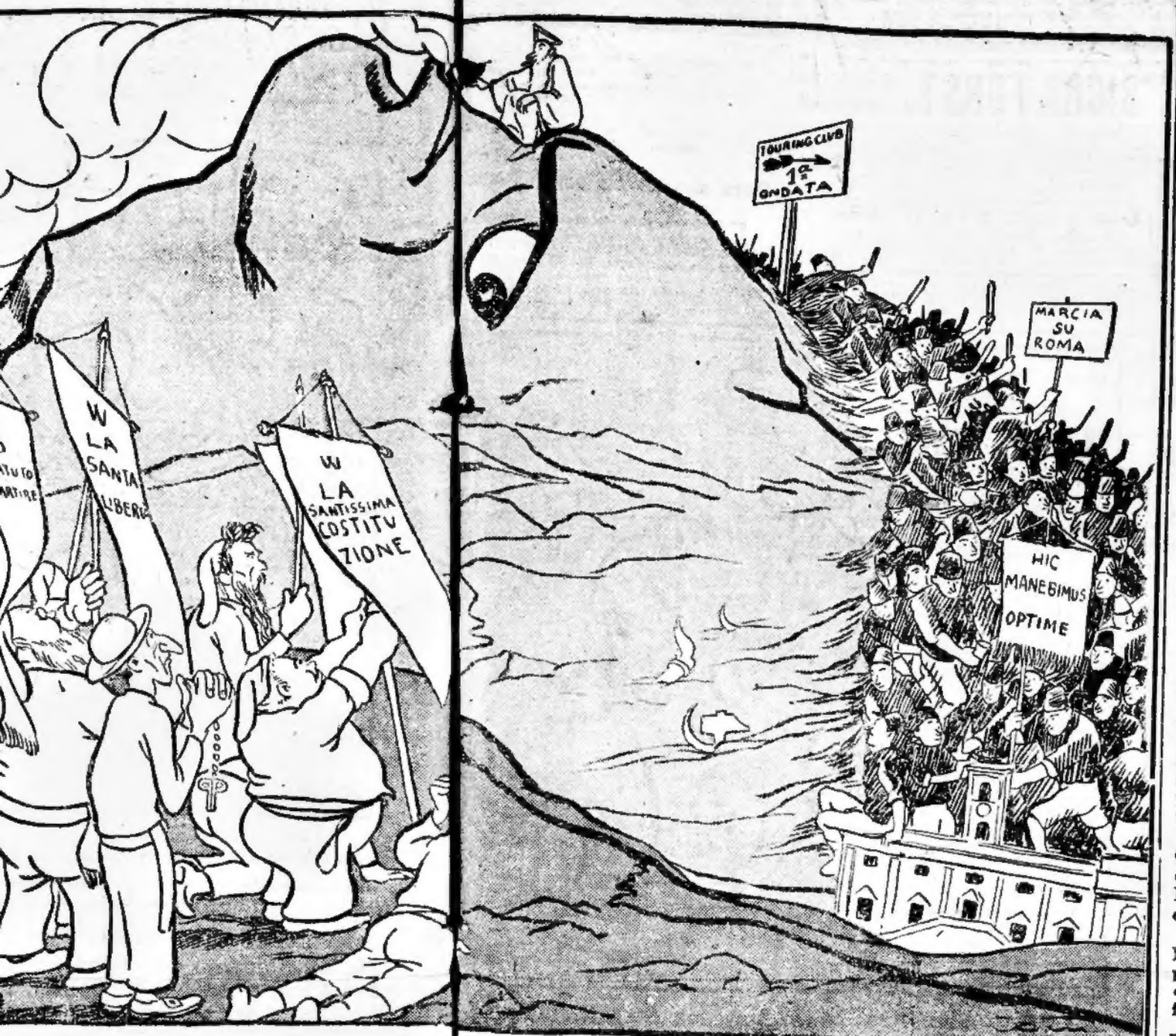
logico (chissà poi perchè) con mi spiego meglio.
dunque:

A m

(nostra

Abbiamo
li, il mag
vina il pe
da la volo
— Ci s
detto — i
togliere la
— Impo
l'unico d
mera e fu
recchi. Ci
— Ce n
servato
— Già.
a togliere
— Esemp
— Vede,
vio Cianch
mi sforzas
rei a togli
far tacere
quando vi
— Come
la gente p
— In cer
— Per c
— Prend
che abbia
dice: pensa
— Che nu

episodio di fascismo... religioso



NA CALVA »: — E credete proprio che **are certi idoli, per trattenere la « seconda ondata »?**

fonte di ricchezza?

VVEROSIA SGRASSATO — L'INNE-
NDOLE WORONOFF AI PESCI IN
ECCO CONTENTO DI SERVIRE AL-
CINQUE MILIONI DI ECONOMIA
OGNI ABITANTE!

senato-
ione di
le d'Ita-

considosi insorfilo Rosmilioni vogliono fabbisogera di ecorrono delle cionsumo». anto a sa e cioè da dal-Tanto ppatoria nno larveduto bile, osaltra fimedi che on. Rosi generi nazio-

nte che erchè co-ne dà se raggiate el bue a dai ven-

ti anni in su mangino con gli occhi t te le belle donne che passano per la s da; spronate le mamme a dar mar alle loro figliuole per evitare la penu dei generi. Importate grosse partite *canards* francesi della rinomata d Foch e C. che li dà per nulla. Adott le celebri macchine americane a colt concentrici per togliere il grasso maiali vivi. Siccome il lardo ricre rebbe naturalmente, si avrebbe una f te inesauribile di grasso, con poca sp

E quante altre provvidenze non

scogitare, per ogni ramo del-

non adottare — verbigrazia sto delle glandole interstiziali . I baccalà ringiovaniti si ribero ed otterremmo così la molne automatica degli stoccafissi. l'allevamento dei becchi a gas si in considerazione. La carne è un pregiato commestibile. Il servirebbe a cucinare tale alimodo che si piglierebbero due on una fava.

rre sopratutto lasciare ai deitaliani la possibilità di fare barile e ai socialisti di pigliai a volontà. E infine bisogna problema della importazione problema che... importa molto. te: — E il risultato pratico esto? Semplice la risposta, e pirsi, come il progetto di legriforma elettorale.

logico (chissà poi perchè) con mi spiego meglio. dunque:

	Numero indice della potenzialità del coefficente di produzione attuale	Economia in lire italiane per ogni abitante	Giri che fa un "picchio,, lanciato con forza $h = \frac{u}{3,14}$
Prosciutto	31	0,00001	x
Salame	27	0,00128	x - y
Baccalà	6	bis: 580	f+e+s+s
	c. d. d.	5.000,000	?

E' chiaro?

Sarebbero CINQUE MILIONI ch potrebbero economizzare ogni anno, ogni abitante.

dirò un'altra volta.

UGO ANCONA,
Senatore del Regno.

A me gli orecchi!

(nostra intervista col prof. Gabbrielli)

Abbiamo incontrato il prof Gabbrielli, il magnetizzatore, l'uomo che indovina il pensiero, toglie la favella e guida la volontà.

— Ci spieghi un po' — gli abbiamo detto — i suoi esperimenti. Come fa a togliere la favella?

— Impongo la mia volontà. Non sono l'unico del resto. Mussolini, alla Camera e fuori, ha tolto la favella a parecchi. Ci sono poi dei cattivi soggetti.

— Ce ne sono molti! — abbiamo osservato

— Già. Dei soggetti a cui non riesco a togliere la parola.

— Esemplifichi.

— Vede, c'è per esempio quel Tito Livio Cianchettini al quale, per quanto mi sforzassi, sono certo che non riuscirei a togliere la parola! Nè riuscirei a far tacere l'on. Lupi, o l'on. Mussolini quando viaggia.

— Come fa a indovinare i numeri che la gente pensa?

— In certi casi non è difficile.

— Per esempio?

— Prenda il caso di un sovversivo che abbia avuto l'olio di ricino. Se gli dice: pensa un numero!

— Che numero penserà?

— Diamine: il numero 100.

— E se gli mostra il ritratto di Mussolini?

— Il numero 90. In certi casi, però, non è facile indovinare i numeri che si pensano. Le assicuro che non potrei indovinare tutti i numeri che pensa il ministro De Stefani.

— Come riesce ad addormentare le persone?

— Oh, questo è l'esperimento più facile. Siamo in molti a farlo. Per esempio: d'Annunzio col *Notturno;* Guido da Verona con *Yvelise.* E le par poca cosa la concorrenza che mi fa da venti anni Alfredo Panzini?

— Ma la questura che fa?

— Le solite ingiustizie!

— E il pensiero l'indovina sempre?

— Anche questo, non sempre. Con l'on. Pucci non riesco.

— Perchè mai?

— Perchè manca la materia prima.

— Noi siamo soggetti suggestionabili? — abbiamo chiesto per ultimo al professor Gabbrielli, che dava segni di averne ormai abbastanza dell'intervista.

Egli ha preso il polso a quello di noi che gli era più vicino, lo ha ascoltato attentamente e poi ha detto con aria di mistero:

— Lei, comincia a pulsare!...

l'Etna

Conseguenze

Oh teneri stranieri arcimagnanimi
che ci guardate esterrefatti e muti,
quel Mussolini ha un tono non simpatico
nel dichiarar: «Non accettiamo aiuti!»

Vuol far tutto da sè! Dice: «Dall'estero
non vogliamo collette! Come? Orgoglio?
In fin dei conti voi fate i filantropi
senza troppo dolor pel portafoglio!

Ad ogni nostro mal foste solleciti
a far feste e spettacoli coi fiocchi
per aiutarci, e noi sommesse vittime
ringraziavam coi lucciconi agli occhi.

Ora, per l'Etna, Mussolin fa il burbero
dicendo: «Grazie, non ci serve niente!
E non vi lascia il gusto di compiangerci
e di ballar per noi povera gente...

Non vi lascia un pretesto adatto e comodo
per farvi dir come qualch'anno fa:
«Povera Italia, è sempre all'elemosina!
facciamole un pochin di carità!

Quel don Pucci antisturziano è ascoltato in Vaticano: C'è qualcun che al Sommo Vecchio mise Pucci nell'orecchio!

« Ogni figura un fatto ».

" Avevo le viscere infiammate ed in continua convulsione e forti eruzioni sui fianchi e sul dorso „

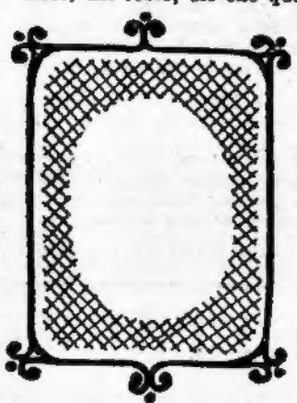
(... ci scrive la signora Etna Mongibello).

Nei malati di vulcanite acuta bisogna ad ogni costo combattere il perturbamento delle forze naturali, arrestando immediatamente qualunque colata lavica viscerale.

Non bisogna dimenticare che l'organismo vulcanico anche il più ribelle, può essere guarito con l'intervento di un rimedio energico propinato al momento opportuno.

Ciò fanno in modo mirabile le Pillole Mussolini anche nei casi allarmanti di eruzioni provocate dalle più gravi infiammazioni interne.

Ecco, del resto, ciò che queste celebri pillole hanno fatto per una persona la quale fin dalla età preistorica aveva le viscere in convulsione emettendo continuamente lava, gas mefitici, cenere e lapilli.



Sig.ra Etna Mongibello (1)

« Ero malata da tempo immemorabile — ci scrive la signora « Etna Mongibello, lavatrice, con dimora stabile in « Sicilia, presso Catania. — Sentivo il fuoco addosso, e la fiamma che mi ardeva nel seno, mi rendeva irrequieta ed agitata. Avevo la Linguaglossa e, quando mi prendevano le convulsioni, dalla bocca infiammata come un cratere eruttavo materie incandescenti, densi vapori e liquidi ignei.

« La mia testa era un vulcano e il braciore mi si estendeva fino al Paseo Pisciaro.

« Nessuna cura riusciva ad arrestare il corso della mia lava: nemmeno quella dei lava...ggi intestinali.

« E' bastata però la sola presenza del celebre dott. Musselini, l'inventore delle pillole omonime, il quale, seduto sopra un murello e con l'orologio alla mano, mi ha imposto la sua volontà fissandomi un istante col suo sguardo magnetizzatore, perchè le mie eruzioni si arrestassero come per incanto. Ora non ho quasi più convulsioni e sto rientrando nella calma più perfetta ».

Le PILLOLE MUSSOLINI si vendono in tutta Italia. Nessun'altra pillola si manda giù con altrettanta sicurezza. Deposito in Roma palazzo Chigi.

(1) *Purtroppo la fotografia è poco nitida. Ciò dipende dal fatto che — per non scottarci — abbiamo dovuto mettere la macchina... fuori fuoco.*

....ai privati

PROGETTO N. 3, *vivamente raccomandato da Calza Bini.*

Un altro grido d'allarme

«Abbasso il sucerisme sedentarie!»
Telegramma di Mussolini a Finzi.

Sizmo in diverse suocere e a s'è vgnù
L'idea d'ander a Rômma in commissione
Pr'avèir da Mussolini spiegasione
Di quell'odio ch'al mòstra còntra ed nû.

Che scusi? Non abbiam forse ragione?
L'è un piò fatt umarèll che se ai vien sò
La bùggera, ci mangia in un boccone!
As capèss ch'l'ha la suocera anca lû!

Mio gènnero l'è tutto in sghirigaja,
e me per truvar pur un qualch rimedi
A questo affronto fatto alla vecchiaia,

Anch stoffa morta, dandomi dell'aria
D'essere in gamba, faccio tutto in piedi
Per non parere affatto sedentaria.

LA SGNERA CATTAREINA.

SPETTACOLI

AI COSTANZI: Annibale leva le tende e abbandona il campo, lasciando sul terreno le misere spoglie di *Merope*, caduta ingloriosamente.

Tutto — il repertorio — è perduto fuorchè *l'Onore*... di Sudermann ed altre poche cose.

ALL'ARGENTINA: La Compagnia Picasso, che una ne dà e cento ne pensa. Purtroppo quelle cento che pensa non le dà e a quell'una che dà non ci pensa, tanto vero che ad ogni novità batte il *record* delle «papere».

Con tutto ciò *La felicità di Amleto* ha dimostrato come qualmente Galeazzo Ciano, se può *essere* e *non essere* considerato maestro per il teatro, deve senz'altro annoverarsi fra le giovani speranze del medesimo.

Continui (il tempo lo ha) a lavorare senza fretta: chi va Ciano, va sano e va lontano!

Agli ITALIANI: *Sem, Cam e Japhet* di Jero, oggi e domani.

Dopodomani, poi, *Lazzarona fra i coltelli*, di Rosso di San... Secondo i casi.

Visto l'insuccesso della pregestione del Teatro da parte di Lucio D'Ambra e Fumagalli a base di vecchie opere, l'indi-gestione delle novità è stata affidata alle *Scimmie* e allo *Specchio*.

(Il teatro con lo specchio a detta di Pirandello ha la fortuna assicurata).

Ed eccovi un pupazzetto ... divo Prandi che ha il coraggio di assidersi a mensa quando non restano che le briciole, per cui:

Viene da paraître.
Teatro degli Italiani
Post Prandium, Prandi

AI QUIRINO: Parla il disegnatore raffigurando Isabella Riva mentre si sforza

per essere all'altezza di Alfredo Sainati. A chi scrive non resta che aggiungere un

Viene da paraître.
Isabella
Non si Riva!

AI VALLE: *'U pomu d'Adamu* ha tutto l'affascinante profumo del frutto proibito. Quando ci aggiunga il particolare che Angelo Musco vi partecipa nelle vesti del protagonista... del peccato originale, si svela il segreto del grande affollamento di pubblico, specialmente femminile

AI NAZIONALE: *Carmen*, dopo aver messo le corna al torero, vorrebbe tagliare la testa al toro, ma deve rinunciarvi per l'intervento della Società Protezione Animali.

AI MARGHERITA: Il prof. Gabrielli,

LEVICO-VETRIOLO
Metri 600 s. m. — Linea ferroviaria della Valsugana Trento-Venezia — Metri 1500 s. m.
La più importante Stazione Balneare Climatica del Trentino — BAGNI ARSENICALI FERRUGINOSI di sicura efficacia nelle malattie del sangue, della donna, del sistema nervoso e della pelle. — Consigliate dalle più alte Autorità Mediche.
Grand Hôtel - Grand Hôtel des Bains Regina, ed altri Alberghi di ogni rango.
STAGIONE APRILE-NOVEMBRE — L'acqua da bibita in tutte le farmacie
Informazioni e prospetti gratis dalla DIREZIONE DEI BAGNI

STOFFE NOVITÀ
PER SIGNORA E PER UOMO
S. A. COEN & C. S.A.
ROMA - VIA TRITONE
BIANCHERIA-CORREDI
CAMICERIA
A RICHIESTA S'INVIANO CAMPIONI

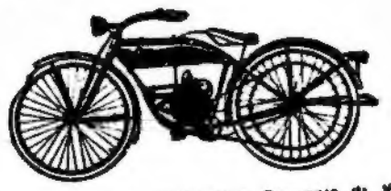
"BIRRA FORST" Merano (Alto Adige)
Genuina - Insuperabile - Deposito e frigorifero al Viale Castrense 3-4 - Amministrazione: via Uffici del Vicario 42 - Tel. 93-34.

Come vincono al LOTTO gli ebrei
Fu questo Metodo che, adottato da una Compagnia di speculatori inglesi, costrinse la Francia ad abolire il Lotto, perchè non rendeva più. Libro prezioso indispensabile a tutti i giocatori. Invio franco L. 5. Richieste a: Casa Editr. LA SCIENZA DEL POPOLO. Via Valeggio 18 Torino (113).

PALMA
TACCHI SUOLE IN CAUCCIÙ
Non saprete mai che cosa sia una SUOLA od un TACCO in 'caucciù' finchè non avrete provato il PALMA. L'esigenza del momento vuole l'economia e PALMA fabbricato in puro 'caucciù' (senza alcuna mescolanza di cascami o cabbia) è quanto si può desiderare di più morbido, duraturo ed elegante.
Dura almeno tre volte il cuoio!
L'ultima moda vuole il tacco pieno di 'caucciù' nero e giallo, applicato dal Calzaturificio. PRETENDETELO DAL VOSTRO CALZOLAIO, e vi persuaderete come PALMA goda fama di marca mondiale!
Agenzia Italiana «PALMA» Milano (11) — Via Solferino, 25

Gotta, Artrite, Reumi Sciatica e Sinovite
guarite radical. e prontamente col SINOVIAL che in meno di mezz'ora fa cessare il dolore, scomparire il gonfiore, rimette in piedi l'ammalato. L. 15 la scatola franco dovunque. Scrivere Prof. Dott. RIVALTA, Corso Magenta, 10, Milano - Telefono 1933.

EVANS La miglior bicicletta a motore con motorino **Cyclemotor**



Chiedere listini all'Agenzia Generale di Vendita per l'Italia e Colonie. — MILANO (11), Corso Italia, 52. — Agenzia Italia Centrale — ROMA - Via del Mille, 7.

Posate alpacca servizi caffè e alberghi stoviglie alluminio
Marca Cigno
Tutti i lavori in metallo della più importante fabbrica Italiana di posaterie
G. B. IZAR - Milano - Corso Garibaldi, 104
Deposito e vendita presso tutti i negozianti di ferramenta, utensili casalinghi terraglie ecc.

NON PIU' PURGANTI
La STITICHEZZA, la GASTRICA, l'INTOSSICAZIONE e il CATARRO INTESTINALE guariscono radicalmente coll'ENTERASEPTIKON, disinfettante intestinale che risana l'intero apparato digestivo, toglie le sovercchie acidità e prepara all'intestino un materiale meglio elaborato e più facilmente eliminabile. Un flacone da litro contenente 100 pillole L. 8,40 la scatola e L. 47,50 la 6 scatole franco. - Scrivere Prof. Dott. R. RIVALTA, Corso Magenta, 10, MILANO.

LUI: — Signorina, per carità, non fugga!... Vorrei parlarle, ma... ma... sono imbarazzatissimo...
LEI: — Prenda la MAGNESIA S. PELLEGRINO, amara!... Le farà molto bene!...

Coca Buton FORTIFICA

ABBONAMENTI
al TRAVASO e ALMANACCO
1 anno L. 13 (Estero L. 23).

Amilcare Piperno
"al Corso"
offre
STOFFE INGLESI
confidando dazio e porto
Roma - Corso Umberto, 1

EJA!
Catalogo Ganzini 1923
N. 66
FOTOGRAFIA - CINEMATOGRAFIA - PROIEZIONI
Chiederlo con cartolina doppia alla
Soc. An. M. GANZINI
MILANO (XI) - Via Solferino, 25
Sede Centrale e Stabil. NIGUARDA (Milano)

PASTIGLIA "JUP"
(BREVETTATA)
LO STERMINIO DELLE MOSCHE!
Il miglior mezzo di lotta contro le malattie contagiose
La pastiglia «JUP» collocata su di un piatto e con l'aggiunta di poca acqua può distruggere più milioni di mosche. — La durata di ogni pastiglia è illimitata.
Trovasi in vendita ovunque al prezzo di L.5,50 cadauna
L'«UMBRA» Laboratorio Prodotti Chimico-Farmaceutici ed Affini — FOLIGNO (Umbria).

Cognac Buton IL PREFERITO

STOFFE NOVITÀ PAPI
AL TRITONE
PREZZI SENZA CONCORRENZA

... ci occupiamo in altra parte del ... dà ogni giorno l'annunzio di un ... esperimento di suggestione collet...

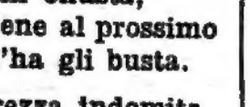
Viene da paraître.
Salone Margherita
Fabbrielli dà annunzi

APOLLO Music Hall
Nazionale — ROMA — Via Nazionale
Tutte le sere alle 21.30
SPETTACOLI DI VARIETA'
Primissimo ordine DANCING, ecc.

...ede non ha veruna,
... Presidente? Inezia!
...'è Palazzo Venezia
...he colma la... laguna.

— Non ho più appetito.
— Vuol dire che lei ha bisogno di una ripulita interna; e allora non c'è che correre a MONTECATINI dove le acque del TETTUCCIO, REGINA, TAMERICI, RINFRESCO ecc. la guariranno come per incanto.

...ITERA
...bligatissima
...votissima



...Chi fa da sè...

...pesso in Italia càpita,
...questo od in quel sito
...eruzione lavica
...ure un terremito;

...che commuove l'animo
... Nazioni amiche
...prove che ci offrono
...son lievi nè piche.

...che testè l'egregio
... si ripeteva
...le regioni etniche
...ttime della leva;

ma Mussolini provvido,
...dallo sguardo grifagno,
...ha detto: «Tante grazie!
...Non ne abbiamo bisogno!».

E inver la gente italica,
...pur di balzelli onusta,
...per far del bene al prossimo
...quel poco ch'ha gli busta.

Con la fierezza indomita
...he l'animo le plasma
...può il simil suo soccorrere
...n ogni cataclasma;

dunque d'aiuti estranei
...ain grati al mondo sano,
...la dignità consigliaci
...n'è meglio farne a mano!

ACCIO D'EMPOLI
Menestrello disoccupato
(ma che farebbe parte volentieri di un Comitato per le vittime, ecc.).

"Piper" e la villeggiatura

Caro Gaetano,

è giunta, ahimè, l'Estate;
tu sai come lo soffra, il caldo
...n fa liquefar tutta in sudate;
...soiupo, mi annichilo, mi... sfaldo!
...orrai mica 'st'anno restar qui
...a, a far morir la tua
NINI'?

Nini: a Roma si può stare benissimo d'Estate. Si va dal «Breccbe» e si or... il Piper. Altro che villeggiatura! (Consi... da Milano, piazza del Duomo 19 — del ...sentante generale della GRAN MARCA ...talia: Vittorio Della Grazia).

...SORDITA'
...itivamente soppressa col meravi... ed insuperabile apparecchio Ote... Migliaia di guariti. Chiedere opu... a: SOCIETA' ENERGO - Via Naz... 83-B - TORINO 16.

PALMA

TACCHI SUOLE IN CAUCCIÙ

Non saprete mai che cosa sia una SUOLA ed un TACCO in "caucciù" finchè non avrete adoperato il PALMA. L'esigenza del momento vuole l'"economia" e PALMA (fabbricato in pura "caucciù" (senza alcuna mescolanza di cascami e rabbia) è quanto si può desiderare di più morbido, duraturo ed elegante.

Dura almeno tre volte il cuoio!

L'ultima moda vuole il tacco pieno di "caucciù" nero o giallo, applicato dal Calzaturificio. PRETENDETELO DAL VOSTRO CALZOLAIO. Vi persuaderete come PALMA goda fama di marca mondiale!

Agenzia Italiana «PALMA»
Milano (11) — Via Solferino, 21.

..., per carità, non fuggal... Vorrei p... imbarazzatissimo...
... MAGNESIA S. PELLEGRINO, a...
...ne!...

...a Buton
FORTIFICA

...NACCO ...23).

Amilcare Piperno
"al Corso"
offre
STOFFE INGLESI
conificando dazio e porto
Roma - Corso Umberto, 1...

STOFFE NOVITÀ
PAPI
AL TRITONE
PREZZI SENZA CONCORRENZA

...UP"
...E!
...può distrug...
...NO (Umbria).
...ITO

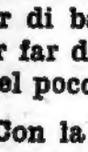
...si occupiamo in altra parte del ...dà ogni giorno l'annunzio di un ...esperimento di suggestione collet...

...ni

Vient de paraître
Salone Margherita
...abbrielli dà annunzi

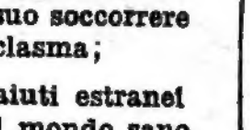
...POLLO Music Hall
...azionale — ROMA — Via Nazionale
Tutte le sere alle 21.30
SPETTACOLI DI VARIETA'
...primissimo ordine DANCING, ecc.

...ede non ha veruna,
... Presidente? Inezia!
...'è Palazzo Venezia
...he colma la... laguna.



— Non ho più appetito.
— Vuol dire che lei ha bisogno di una ripulita interna; e allora non c'è che correre a MONTECATINI dove le acque del TETTUCCIO, REGINA, TAMERICI, RINFRESCO ecc. la guariranno come per incanto.

...ITERA
...bbligatissima
...vetissima



Chi fa da sè...

...spesso in Italia càpita,
...questo od in quel sito
...eruzione lavica
...ure un terremito;

...che commuove l'animo
... Nazioni amiche
...prove che ci offrono
...son lievi nè piche.

...che testè l'egregio
... si ripeteva
...e regioni etniche
...ttime della leva;

ma Mussolini provvido,
dallo sguardo grifagno,
...ha detto: « Tante grazie!
Non ne abbiamo bisogno! ».

E inver la gente italica,
...pur di balzelli onusta,
...er far del bene al prossimo
...uel poco ch'ha gli busta.

Con la fierezza indomita
...e l'animo le plasma
...ò il simil suo soccorrere
... ogni cataclasma;

dunque d'aiuti estranei
...ian grati al mondo sano,
...a dignità consigliaci
...n'è meglio farne a mano!

ACCIO D'EMPOLI
Menestrello disoccupato
(ma che farebbe parte volentieri di un Comitato per le vittime, ecc.).

"Piper" e la villeggiatura

Caro Gaetano,

è giunta, ahimè, l'Estate;
...tu sai come lo soffra, il caldo
...fa liquefar tutta in sudate;
... sciupo, mi annichilo, mi... sfaldo!
...vorrai mica 'st'anno restar qui
...a, a far morir la tua

NINI'?

Nini: a Roma si può stare benissimo d'Estate. Si va dal «Brecchè» e si or... Piper. Altro che villeggiatura! (Consi... da Milano, piazza del Duomo 19 — del ...sentante generale della GRAN MARCA ...talia: Vittorio Della Grazia).

SORDITA'
...ntivamente soppressa col meravi... ...o ed insuperabile apparecchio Ote... Migliaia di guariti. Chiedere opu... ...o a: SOCIETA' ENERGO - Via Niz... 43-R — TORINO 16.

OLIO D'OLIVA
Speciale SUBLIME
A. FERRARI
PORTO MAURIZIO

BASTA MEDICINE
...e siete ammalato, se tutte le cure fi... per voi vane, potete, stando a ca... e senza rinunziare senza sacrifici, ...Per medicine: forza, energia, vigore ...manovre, chiedetevi subito il volume: vi insegna senza medicine, che vi ...ISTITUTO ... La richiesta a sulla ...TORINO 16 ...ete o presentatevi a... via Nizza, 43-R.

Le migliori
LANE DA MATERASSO
DA
EDMONDO BASSANESI
MILANO VIA S. MARCO 40
ROMA VIA NIZZA 2-10

IL TRAVASO TERSICOREO

ORGANO UFFICIALE DEI BALLERINI D'AMBO I SESSI

Conto dansante con la posta. — Ballerini, abbonatevi senza «exitation».

Come mi vestirò per recarmi al ballo

Una giovinetta che si rechi a un ballo è d'uopo si vesta il più leggermente possibile. Le vesti sono d'impaccio, specie nei balli moderni in cui è necessario aderire perfettamente a norme precise e rigorose. L'ultima parola della moda e della praticità per i balli modernissimi è un vestito che manca di tutta la parte anteriore: cioè un mezzo vestito che ricopre solo la parte posteriore del corpo ed è fermato da suggestivi nastri di tinta adatta. Esso vestito accoppia due vantaggi: quello dell'economia e quello della praticità. Infatti non è chi non veda quanto guadagni il corpo umano dalla abolizione, sul davanti, di ogni impaccio di stoffe, e come si eviti il logorio inevitabile del vestito destinato ai contatti col ballerino. Quanto alla pudicizia, niente di meno impudico del mezzo vestito di cui parliamo, in quanto, ballando, il ballerino copre con la sua persona la, diremo così, scollatura della compagna.

Questo vestito è adatto per il *tango*, l'*exitation* e per lo *shimmy*. Non è adatto per le danze *a solo*, per cui è bene adoprare un vestito che manchi anche della parte posteriore.

Per il ballerino sono consigliabili gli abiti di amianto contro gli incendi, o di ferro zincato. Il ferro rende, certo, i movimenti un po' tardi e ineleganti, ma preserva la salute.

DISCUSSIONI

L'uomo deriva dallo shimmy

Le teorie darwiniane che ebbero la loro fortuna sul declinare dello stupido XIX secolo, sembravano in decadenza in questi ultimi anni di rifiorimento del pensiero religioso e di conseguente tramonto della concezione positivista della vita. Uomini come Giovanni Papini e come Domenico Giuliotti, malgrado fossero degli esemplari perfetti di scimmioni antropomorfi, pure predicavano la inconsistenza delle teorie darwiniane e le combattevano con quella squisita cavalleria che è loro propria.

Ma tutto questo è stato superato da recentissime esperienze conclusive. La voga del ballo — e specialmente dei balli moderni — ha reso possibile la scoperta inconfutabile dell'origine dell'uomo. Chi scrive ha perduto ...lte delle sue notti in osda b...ione nelle varie sale ...za. E ...e accademie di danza una fo...a riportato, oltre guaribile, di spinite inconclusione: *...esta precisa riva dallo shimmy l'uomo de...*

Le osservazioni ...per...

Il record della danza

La consegna del premio al vincitore ovvero: Un premio in gamba!

mettono di distruggere la leggenda biblica del pomo. Eva non offrì frutto alcuno ad Adamo. Lo invitò solamente a danzare. Il serpente c'entra in quanto, essendo precisamente un serpente a sonagli, si prestò gentilmente a funzionare da orchestrina. Ebbene, Adamo ed Eva ballarono lo *shimmy;* dopo di che la voce di Dio risuonò sulla valle di lacrime, dicendo: — Donna, tu partorirai con dolore.

Da allora in poi, ogni volta che un uomo e una donna si abbracciano per danzare lo *shimmy*, la nostra ipotesi ha, presto o tardi, una nuova prova.

Resta dunque provato che è al ballo che si deve l'origine dell'uomo e che al ballo si deve anche la perpetuazione della specie. Provare per credere.

CRONACA DI ROMA

La III^a Saletta d'Aragno trasformta in "dancing"?

Corre voce che la 3.a saletta d'Aragno, di cui sono note in tutta Italia le tradizioni letterarie, giornalistiche e politiche, sarà trasformata in una sala da tè danzante. La sua chiusura, *infatti*, e i lavori che vi si stanno compiendo, confer-

mano la voce che corre. La 3.a saletta continuerà, malgrado questo, ad essere il tempio dell'intellettualità romana. Gli intellettuali frequentatori, invece di prendere il caffè, balleranno. Si afferma, anzi, che vi si svolgeranno interessanti gare di ballo. Il collega Ermanno Amicucci danzerà con Trilussa, per evidenti ragioni di statura. Eugenio Checchi danzerà ad orecchio (?) con Matilde Serao. Gino Calza Bini passerà il braccio sotto il braccio di Peppino Bottai per un giro di «dog-cat-step», cioè passo del cane e del gatto. Nicola Pascazio, che è sempre in ballo, farà — incredibile a dirsi — delle belle figure di tango.

Mi piace molto il ballo
Ma oh!... i miei poveri piedi!

La cosa di cui i vostri piedi hanno bisogno durante una festa da ballo è l'asportazione dei duroni che vi si vanno formando. Quando i vostri piedi si rifiutano di compiere la 13.a figura del *fox trot*, cavatevi immediatamente le scarpe e pregate la vostra ballerina di farvi un buon massaggio sotto le piante, in giardino. Poi, con un coltello da tavola, asportate i duroni che potrete far scomparire nel taschino del gile.

E' formalmente garantito che questo sistema rimette e mantiene i piedi in perfetto stato. Scriveteci subito, prima di accettare un invito per una festa danzante.

Ricordatevi di Leoncavallo che musicò per noi la celebre frase: «Ove non sei, l'alluce manca... (di conforto)... ecc.».

Piccola Posta

PRINCIPIANTE — *Il passo del cammello si fa, naturalmente, in un locale deserto. Bisogna ballarlo a lungo e sapientemente per ottenere il calore locale.*

E' il "passo" preferito dallo scultore Amleto Cataldi

A. B. — *La vita non è che un valtzer, come disse il poeta. Ed è per questo che ci fa girare le coppie.*

A. L. — *Marinetti ha inventato il suo tattilismo in una sala da ballo, danzando un selvaggio fox con una sudanese.*

Avvisi economici

MANDRILL-TROT — nuova danza giovanesca suggestiva sedicente perturbante. Lezioni particolari per giovinette. Annessa agenzia per matrimoni ed altri collocamenti del genere. Particolari in busta chiusa.

SALA TERSICORE — Accademia di ballo con pensione per gestanti.

NON PIU' DANZE sul filo! — Con il Radiodanz si danza senza filo!

ACCADEMIA di S. Vito Romano. Specialità in balli di S. Vito, guaribili con riserva.

La funzione sviluppa l'organo

Lo sviluppo della danza procede di pari passo di valzer con lo sviluppo dei piedi. La danza prende piede, e il piede prende proporzioni allarmanti. L'illustrazione dimostra quanto giovi all'estetica femminile il danzare senza misura.

Dopo 56 ore di ballo, controllate con scrupolosa attenzione e mentre si accingeva a battere un nuovo *record*, la preziosa esistenza di

AGESILAO FRESCONI

esalava il suo *galop* finale andando a raggiungere le anime gemelle delle sedici danzatrici uccise per il raggiungimento di tanto ideale.

L'estinto che visse del proprio sudore, chiedendo soltanto all'orchestra i motivi della sua vita, lascia un grande vuoto, quello del proprio cervello.

FRASI SFATTE

I.

Il figlio di Romeo,
essendo ormai vicino
al dì dell'imeneo
rimane spesso immoto
davanti al magazzino
dei letti in ferro vuoto.

MORALE

Spesso a GUARDARE IL LETTO
s'è obbligati
senz'essere indisposti od ammalati

II.

Mastro Toto il calzolaio
stava un tacco a martellare,
quando i travi del solaio
forte intese scricchiolare.
«Scappa, scappa, è il terremoto!»
gli gridava la consorte
ma sul tacco mastro Toto
seguitava a batter forte.

MORALE

Escluso non è il caso che vi sia
chi nel BATTERE IL TACCO
fermo stia.

III.

Di « Camoscino » in sella
a Londra Calvi andò.
Ma — per maligna stella —
due fiate ruzzolò.
Allor tutto ridente
sereno e calmo in cuor
si ritirò repente
il conte corridor.

MORALE

PERDER LE STAFFE avvien
di quando in quando,
senza montare in bestia, anzi smontando.

S. P. Q. R.

La Questione Tranviaria

— Per diana! Quando c'è la fermata non passa il *tram*...

... e quando passa il *tram*, non c'è più la fermata!

NOTIZIE SPORTIVE

Italiani che si faranno onore

Ecco un elenco delle prossime gare col nome di coloro che detengono il campionato e di quelli che tirano a strapparglielo vuoi con le mani vuoi con i piedi, vuoi col remo, il pallone a seconda di che genere di sport si tratta.

CAMPIONATO DI CANOTTAGGIO

Ex-detentore Stambulisky (bulgaro) abilissimo a portare in barchetta nel torbido un intero popolo. Perito recentemente mentre si allenava, per aver toccato i fondi dello Stato.

Conteso da: F. S Nitti insuperabile nel muovere lo schifo in Acquafredda e altrove.

Turati, espertissimo nel navigare in cattive acque.

CAMPIONATO IPPICO

Detentore: Poincarè (francese) che sta sul cavallo d'Orlando.

Competitori: Benito Mussolini maestro nel maneggio delle cose politiche.

Filippippico Cremonesi, campione romano

De Stefani, che si tiene validamente in Sella Quintino.

CAMPIONATO PODISTICO

Detenuto da G. A. Borgese (patagone) in virtù dei suoi versi cosi pieni di piedi.

Competitori: Cianca, campione del mondo. Ma non ancora (sembra impossibile) campione europeo

Rossi Francesco, per i suoi discorsi pedestri

CAMPIONATO DI FOOT BALL

Detentore Foch (francese) per le sue meravigliose pallonate.

Competitore: Flyman (italiano) primo gonfiatore di palloni.

Perle giapponesi

L'ASSALTO (Bologna) del 3 c.

..... il quale dono la cerimonia della benedizione del Gagliardetto fatta dal sacerdote Don Cagnani, ha consegnato il medaglione alla madrina Rossi Rosina.

* * *

Il RESTO DEL CARLINO del 22 detto:

Per la biblioteca del Sanatorio Belfiore

Hanno offerto libri per procurare uno svago morale e distruttivo ai ricoverati i signori ecc.

Seguono i nomi, che abbiamo dovuto all'autorità giudiziaria.

Ma che Camera, che elezioni! Il mio voto più fervido è quello di avere una camera al LIDO di Venezia in uno dei «Grandi Alberghi» come l'Excelsior dove si può giuocare al «tennis» e sentir[illegible] dalle ra[illegible]

Direttore. GUASTA

Tip. della Società Editrice «L'Unità» [illegible]

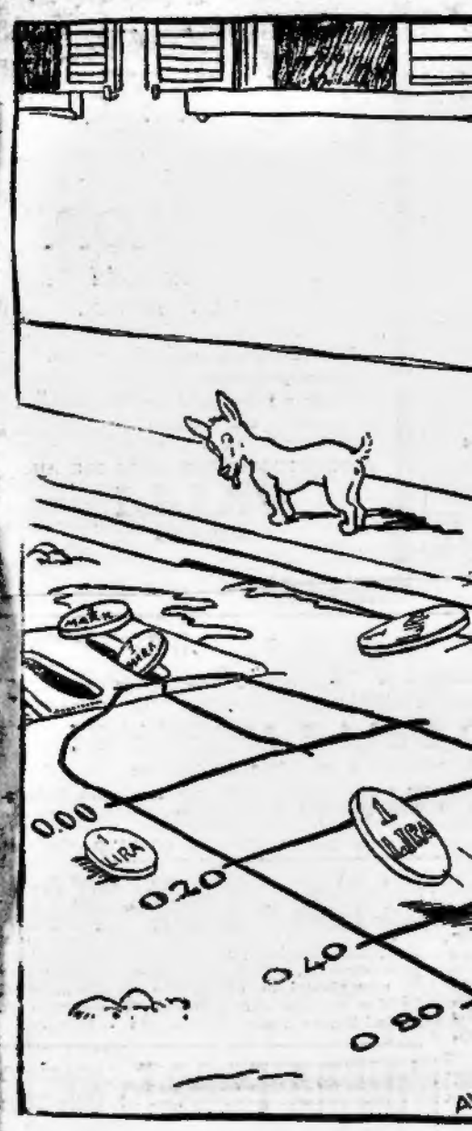
Arturo della Rossa, gerente responsabile

Amm.ne e Pubbl. Via Tomacelli 129 Tel. [illegible]

Secolo II — Anno XXIV

ABBONAMENTI e PUBBLICITA' - ROMA, Via

In m



LA PICCINA (al policeman)

Vient de paraître.

G. Giolitti

Il Carco delle rimembranze

English review of change

(si stampa a Londra)

Lunedì.

Le odierne notizie sull'eruzione dell'Etna sono catastrofiche. Tutta la Sicilia fino a Milano si presume possa esser distrutta da un istante all'altro.

In Italia si deve vivere sotto un terribile incubo, che non può certo dare affidamento sul mantenimento degli impegni internazionali da parte di quel governo.

(*LA STERLINA SALE A* 100).

DOPO NOVE ANNI LA DITTA G. POLLI e C.

ha rimesso in vendita la stoffa « Crêpe fantasia » per Signore, Signorine e Bambini ad un centesimo il metro

Ora che tutti i consumatori intelligenti i quali hanno imparato a conoscere i loro POLLI accorrono fiduciosi (logicamente) presso i grandi Magazzini G. POLLI e C. per acquistare la stoffa ad un centesimo al metro come è stato annunciato dalla stampa romana, la folla gremisce compatta tutti i reparti di Laneria, Seteria, Cotoneria, Biancheria, Corredi da Sposa e da culla 70-A.

sale di fronte alla Banca d'Italia con succursale via Piave sempre accoppiato al proprio interesse, quello della Nazione.

[illegible] che molti imitassero [illegible] Ditta, [illegible]

De Stefani, che si tiene validamente in Sella Quintino.

CAMPIONATO PODISTICO

Detenuto da G. A. Borgese (patagone) in virtù dei suoi versi così pieni di piedi.

Competitori: Cianca, campione del mondo. Ma non ancora (sembra quasi possibile) campione europeo

Rossi Francesco, per i suoi discorsi pedestri

CAMPIONATO DI FOOT BALL

Detentore Foch (francese) per le sue meravigliose pallonate.

Competitore: Flyman (italiano) primo gonfiatore di palloni.

Perle giapponesi

L'ASSALTO (Bologna) del 3 c.:

..... il quale dopo la cerimonia della ... dizione del Gagliardetto fatta dal sa... te Don Cagnani, ha consegnato il med... no alla madrina Rossi Rosina.

***

Il RESTO DEL CARLINO di ... *ce detto:*

Per la biblioteca del Sanatorio Bolfiore

Hanno offerto libri per procurare uno svago morale e distruttivo ai ricoverati i signori ecc.

Seguono i nomi, che abbiamo def... rito all'autorità giudiziaria.

Ma che Camera, che elezioni! Il mio voto più ferrido è quello di avere una camera al LIDO di Venezia in uno dei «Grandi Alberghi» come l'Excelsior dove si può giuocare al «tennis» e sentire i concerti trasmessi dalle radiotelefoniche!

Direttore. GUASTA

Tip. della Società Editrice «L'Unità» ... Roma

Arturo della Rossa, gerente responsabile

Ammin. e Pubbl. Via Tomacelli 13 Tel. ...

POLLI e C.

un centesimo il metro

Vendesi (logicamente) presso i grandi Magazzini POLLI e C. dove la folla gremisce compatta tutti i reparti di ogni giorno dalle 9 alle 20. — G. POLLI e C., via Nazionale, 9 — Via Nazionale.

IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

LA DISCESA: La lira *discende* perchè *scendono ALTRE VALUTE!* Tal si dopra a farla discendere, perchè noi *si discenda con essa.* Se essa discende, noi *DOBBIAMO RESTAR FERMI.* Restando noi fermi, essa *risalirà* a noi, essendo cosa nostra, nè *potendo,* quindi, da noi *restare a lunga disgiunta.* Discendendo con essa, la vedremo ruzzolare *ancor più giù.* In alto i cuori! *Viva l'Italia e Benito!*

TITO LIVIO CIANCHETTINI.

Listino dei cambi

	Ieri	oggi	domani
La sterlina. . L.	25,20	106,—	24,75 (*)
Il franco. . . . »	1,—	1,25	0,90 (*)
Don Sturzo. . . »	100,—	0,15	—
Ciccio Nitti. . . »	100,—	0,02	—
Questa copia del "Travaso"	» —	0,20	3.000,90 (*)

(*) *L'aumento di L. 3000 previsto nel valore di questa copia del* Travaso *corrisponde al costo della magnifica* motocicletta *che si può vincere partecipando al grande* Concorso elettorale (*v. pag. 2*).

Secolo II — Anno XXIV **Cent. 20** Roma, Domenica 8 Luglio 1923 N. 1211

ABBONAMENTI e PUBBLICITA' - ROMA, Via Tomacelli 125 — MILANO Soc. Ed. Unità, Galleria Vittorio Emanuele. — Abbonamento annuo con Almanacco: L. 18 — Estero L. 32.

In mezzo alla strada

LA PICCINA (al policeman): — Dite a quei signori che se vogliono giuocare con le monete, lo facciano con le loro!

Vient de paraître.

G. Giolitti

Il Carco delle rimembranze

English review of change

(si stampa a Londra)

Lunedì.

Le odierne notizie sull'eruzione dell'Etna sono catastrofiche. Tutta la Sicilia fino a Milano si presume possa esser distrutta da un istante all'altro.

In Italia si deve vivere sotto un terribile incubo, che non può certo dare affidamento sul mantenimento degli impegni internazionali da parte di quel governo.

(*LA STERLINA SALE A* 100).

(×)

Martedì.

Secondo le ultime notizie qui pervenute, la situazione interna dell'Italia va migliorando. Non vi sono più risse domenicali.

Ciò prova che gli entusiasmi patriottici sono sbolliti, gli animi depressi, il coraggio civile fiaccato.

Un popolo ridotto in queste condizioni psicologiche non può avere la volontà di lavorare per la ricostruzione economica nazionale.

(*LA STERLINA SALE A* 101).

(×)

Mercoledì.

L'eruzione dell'Etna è in continua decrescenza. La temperatura si abbassa sempre più, la terra si raffredda.

Questo improvviso raffreddamento fa temere per la produzione agricola, poichè la feracità del suolo italiano è dovuta essenzialmente al fuoco interno di quella terra vulcanica.

(*LA STERLINA SALE A* 102).

(×)

Giovedì.

Giungono dall'Italia allarmanti notizie sulla recrudescenza delle risse domenicali.

Si tratta senza dubbio di gravi conflitti di masse armate.

La coraggiosa azione patriottica del popolo italiano minaccia di trascinare il Paese al completo sfacelo.

(*LA STERLINA SALE A* 103).

(×)

Venerdì.

La notizia che l'on. Mussolini monta a cavallo, ha prodotto grave panico in questa Borsa.

Si teme che una caduta del Capo del Governo Nazionale possa portare per conseguenza quella di tutto il Ministero e compromettere la sistemazione dei debiti dell'Italia verso l'Inghilterra. Del resto: uomo a cavallo, sepoltura aperta!

(*LA STERLINA SALE a* 104).

(×)

Sabato.

Il "Times" pubblica che l'on. Mussolini si è recato a piedi da palazzo Chigi al Quirinale.

Questa notizia ha messo in allarme il nostro mondo finanziario, ritenendosi che il Duce del Fascismo non possa più dire di stare a cavallo.

(*LA STERLINA SALE A* 105).

(×)

Domenica.

Nessuna notizia dall'Italia.

(*LA STERLINA SALE A* 106).

— Dunque tolgono ogni articolo nel Bilancio Preventivo?

— Già, l'articolo è ridicolo quando manca il... sostantivo.

Si apre un nuovo CONCORSO

e non si chiude il vecchio!

CONCORSO
del tra Vas electionis

Amalia Guglielminetti — **Matilde Serao** — **Anna Fougez** — **Dina Galli** — **Luisa Baccara** — **Ida Rubinstein**

Mettiamo, anzitutto, i punti sugli i, come diceva quell'analfabeta. Lo sai o non lo sai che il *Concorso Perpetuo* non si chiude? Se lo sai, lo puoi anche dire agli amici; se non lo sai, vuol dire che non sai che cosa significa perpetuo. Il *Concorso Perpetuo*, a differenza del moto perpetuo che non è stato ancora trovato, è stato trovato simpaticissimo, interessantissimo, bellissimo e vantaggiosissimo e continua quindi a svolgersi per conto suo, e a fare onore alla sua qualità di perpetuo.

Il nuovo concorso che oggi

APRIAMO

è un concorso autonomo — stavamo per dire automobile — che va per conto suo, con un'idea motrice propria e cambio di velocità. E' un concorso d'un'attualità sorprendente allucinante stupefacente, in quanto verte su un argomento che appassiona tutta l'Italia in questo momento. E' un concorso che precorre gli avvenimenti in quanto risolverà in anticipo molte questioni. E' un concorso d'ambo i sessi in quanto il VOTO non è più soltanto *maschile* ma è anche *femminile*.

Ecco l'idea motrice (4 HP) del nuovo concorso: il *Voto alle donne*. Le donne hanno visto esaudito il loro voto per il voto: alle prossime elezioni le donne voteranno. E qui è il mistero: PER CHI VOTERANNO? Per chi voterà la lettrice di Guido da Verona e per chi la donna di casa? Per chi voterà Maria Rygier e per chi Eulalia Bùssola?

Ecco il problema che abbonati e lettori sono chiamati a risolvere. Ogni settimana noi

offriamo sei donne

ai nostri duecentomila lettori. Poche, ma buone, scelte fra le più illustri e le più note. Il concorrente sceglierà una donna o, se è di buon appetito, due, tre, quattro, cinque o tutt'e sei e le farà votare per l'uomo che più crederà opportuno. La votazione col nostro sistema, che abbiamo maturato in lunghissime e faticose veglie e che quindi non ha niente di comune col sistema acerbo, si effettuerà in questo modo: *Il concorrente acquisterà la ormai tradizionale cartolina postale* (ogni altra specie di missiva sarà cestinata) *e, dopo avervi applicato il talloncino, applicherà tutta la sua attenzione sulle caratteristiche della donna scelta; quindi scriverà il nome e il cognome o la qualità dell'individuo scelto con la relativa motivazione.*

Ci spieghiamo con un esempio:

Es. N. 1 — LUISA BACCARA *dà il suo voto a Poincaré, perchè è l'autore del piano forte.*

Es. N. 2 — MATILDE SERAO *dà il suo voto a Giacinto Serrati che vuol dare a 40.000.000 d'Italiani* « Il paese della cuccagna ».

Ma poichè le donne, che oggi sono semplicemente elettrici, diventeranno presto eleggibili, il nostro Concorso del

del tra Vas electionis

inviterà anche a far votare determinati gruppi di uomini celebri e illustri per la donna che più si confà con la loro mentalità e i loro gusti. Così, oltre alle sei donne per settimana,

offriremo sei uomini

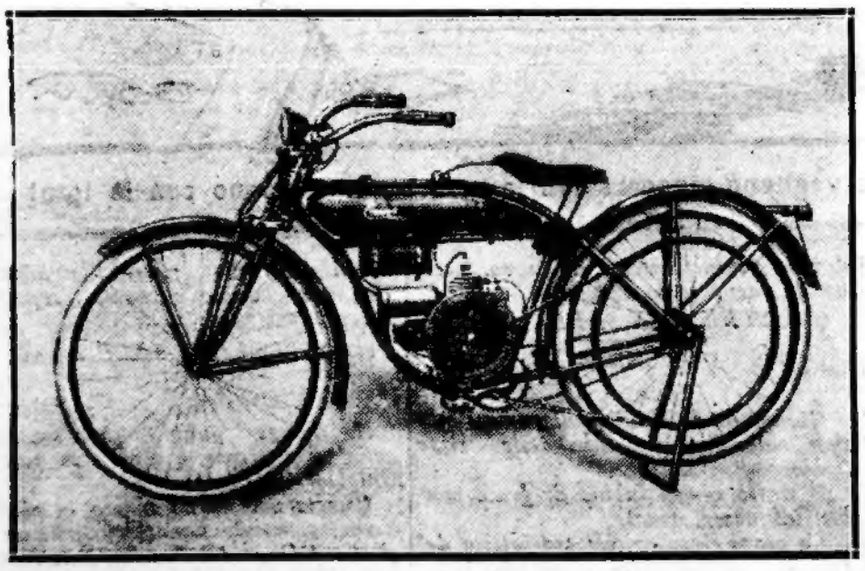
fra i più belli, ai nostri lettori. Anche per questa operazione elettorale valgono le norme sopra citate.

Essendo numerose le personalità del mondo femminile e maschile da far votare, il *concorso* durerà un paio di mesi. Le risposte, man mano che perverranno in redazione, saranno esaminate dall'ormai noto Comitato dei

sette saggi

il quale deciderà inappellabilmente sul merito. Le risposte ritenute degne saranno pubblicate. Alla chiusura del Concorso, colui o colei che avrà visto pub-

(*Segue a pag.* 3)



che molti imitassero Ditta

LEVICO - VETRIOLO

Metri 520 s. m. *Linea ferroviaria della Valsugana Trento-Venezia* Metri 1500 s. m.

La più importante Stazione Balneare Climatica del Trentino — **BAGNI ARSENICALI FERRUGINOSI** di sicura efficacia nelle malattie del sangue, delle donne, *del sistema nervoso e della pelle* — Consulenze delle più alte Autorità Mediche.

Grand Hôtel - Grand Hôtel des Bains Regina, ed altri Alberghi di ogni rango.

STAGIONE APRILE-NOVEMBRE — *L'acqua da bibita in tutte le farmacie* — Informazioni e prospetti gratis dal'a DIREZIONE DEI BAGNI

IL RICCO CATALOGO GENERALE

del mese di luglio è stato pubblicato e si spedisce gratis a tutti coloro che ne fanno richiesta. Contiene circa ventimila articoli diversi, indispensabili a tutti e che si possono rivendere con forti guadagni. — Richieste alle **INDUSTRIE RIUNITE - Via G. Agnesi, 12 T.I. - MILANO.**

GIOIE Brillanti, Perle, Pietre preziose **COMPRO** massimo prezzo. Masetti-Fedi — Via Milano, 24 — Telefono 18-827 — Ore 10-12 e 17-19

PIPA DI LUSSO SUPER IGIENICA IN RADICA - Premiata con medaglie d'oro, d'argento e diploma d'onore alle Esposizioni di Torino e Savona 1922. Denicotizza il fumo, non bagna il tabacco, pratica ed elegante. Ultima novità per regalo. In vendita nei migliori negozi. Chiedere listino illustrato alla Ditta LUSUARDI e C. Torino, corso S. Maurizio 73.

6

Incredibile ma vero, KaliKlor fa bianco il nero.

KALIKLOR

..a dir le mie virtù basta un sorriso..

Pasta dentifricia antiacida perfetta. In vendita ovunque a lire 3,— il tubo piccolo e a lire 5,50 il tubo grande, bolli compresi.

PRODOTTO ITALIANO DELLA SOC. AN.

VALLI

MILANO

PASTIGLIA "JUP,,

(BREVETTATA)

LO STERMINIO DELLE MOSCHE!

Il miglior mezzo di lotta contro le malattie contagiose

La pastiglia « JUP » collocata su di un piatto e con l'aggiunta di poca acqua può distruggere più milion di mosche. — La durata di ogni pastiglia è illimitata.

Trovasi in vendita ovunque al prezzo di L. 0,60 cadauna

L'« UMBRA » Laboratorio Prodotti Chimico-Farmaceutici ed Affini — FOLIGNO (Umbria).

NON PIU' PURGANTI

La STITICHEZZA, la GASTRICA, l'INTOSSICAZIONE e il CATARRO INTESTINALE guariscono radicalmente coll'ENTERASEPTIKON, disinfettante intestinale che stimola le forze digestive, toglie le poverchie acidità e prepara all'intestino un materiale meglio elaborato e più facilmente eliminabile. L. 3,40 la scatola e L. 47,50 la 6 scatole franco. - Scrivere Prof. Dott. P. RIVALTA, Corso Magenta, 18, MILANO.

GIOVANI - SPOSI - VECCHI

Le pillole Johimbina fosfo-stricno-coca-ferro guariscono la debolezza nervosa. In pochi giorni riacquistasi la PRIMIERA FORZA VIRILE. Le due scatole per posta L. 18. Opuscolo segreto. Enrico Melai, farmacista - Bologna.

il cervello malato cagionante memoria labile, idee confuse, depressione, mancanza di volontà causa nevrastenia, dispiaceri, eccessivo lavoro intellettuale, riacquista per incanto energia normale, grazie al Conceptus del dott. Leigh. Una dose L. 12.— - 3, cura completa, L. 34.—. Opuscolo scientifico gratis. Medical Speciality, Farmacia Ponte Vittoria N. 1, T.I., Casella Postale 332, Milano.

"BIRRA FORST,, Merano (Alto Adige

Genuina - Insuperabile - Deposito e frigorifero al Viale Castrense 3-4 - Amministrazione: via Uffici del Vicario 43 - Tel. 93-34.

CIOCCOLATO **BONATTI** AL LATTE

"Alimento impareggiabile in tavolette ed in polvere.

25 grammi di CIOCCOLATO BONATTI AL LATTE EQUIVALGONO PER VALORE NUTRITIVO A grammi 75 DELLA MIGLIORE CARNE

L'ELIXIR **RABARBARO** ETTORE ZUCCA MILANO è l'aperitivo preferito

Rappresentante C. COSTANTINI - Via Cola da Rienzo, 163 - ROMA

Il di

— Santità, se ne scrive alt

...to il maggior numero di risposte ...erà in possesso dell'unico ma regale

Premio del Concorso

...premio che farà fare della strada, ...sforzo, al vincitore; un premio che ...sa coloro che montano a cavallo, ...comprende una sella; interessa i ...ri, perchè comprende un telaio; ...sa gli eleganti, perchè comprende ...cilindri; interessa i bugiardi, ...comprende due camere d'aria; ...loro bugie, interessa i senza tetto, ...comprende due camere d'aria; ...sa gli enologi, perchè comprende ...cina; interessa il lettore perchè ...compreso che si tratta d'una su-

Motocicletta "Evans,,

...na mondiale, del valore commercia... di Lire italiane *Tremila*

Lire it. 3.000

...Non una parola di più. Ricordiamo ... come sempre, gli abbonati hanno ...preferenza sui lettori e che, nel ca... d'ugual merito fra gli uni o gli altri ...la sorte a decidere dell'assegnazio... del premio.

...l lavoro! Ecco i primi sei campioni ...la femminilità votante: *Amalia Guglielminetti, Matilde Serao, Anna Fougez, Dina Galli, Luisa Baccara, Ida Rubinstein.*

Per chi voterà ciascuna di esse?

Ai voti! Ai voti!

Concorso elettorale del "Travaso,,

Sig. _____

_____

Abbonato?

O-VETRIOLO

...iera della Valsugana Trento-Venezia Metri 1500 s. m.

...are Climatica del Trentino — **BAGNI ARSENICALI**

...rti nelle malattie del sangue, delle donne, *del sistema nervoso*

...ttunienze delle più alte Autorità Mediche.

...el des Bains Reginа, ed altri Alberghi di ogni ranga.

...VERE" Informazioni e prospetti gratis

...farmacia dal a DIR.ZIONE DEI BAGNI

6

Incredibile ma vero, KaliKlor fa bianco il nero.

KALIKLOR

...a dir le mie virtù basta un sorriso..

Pasta dentifricia antiacida perfetta. In vendita ovunque a lire 3,— il tubo piccolo e a lire 5,50 il tubo grande, bolli compresi.

PRODOTTO ITALIANO DELLA SOC. AN.

VALLI

MILANO

Il disservizio postale

— Santità, se ne scrive altre, metta un indirizzo preciso: questi destinatari sono « sconosciuti al portalettere ».

GLIA "JUP,,

(BREVETTATA)

NIO DELLE MOSCHE!

di lotta contro le malattie contagiose

...e di un piatto e con l'aggiunta di poca acqua può distrug...

...durata di ogni pastiglia è illimitata.

...ta ovunque al prezzo di L.0,60 cadauna

...otti Chimico-Farmaceutici ed Affini — FOLIGNO (Umbria).

ANTI

GIOVANI - SPOSI - VECCHI

Le pillole Johimbina fosfo-stricno-coca-ferro guariscono la debolezza nervosa. In pochi giorni riacquistate la PRIMIERA FORZA VIRILE. Le due scatole per posta L. 18. Opuscolo segreto. Enrico Melai, farmacista - Bologna.

"BIRRA FORST Merano (Alto Adige

Genuina - Insuperabile - Deposito e frigorifero al Viale Castrense 3-4 - Amministrazione: via Uffici del Vicario 43 - Tel. 93-34.

...LATO

...TTI

...TTE

"Alimento impareggiabile in tavolette ed in polvere"

...OCCOLATO BONATTI AL LATTE

...R VALORE NUTRITIVO A grammi 75

...CARNE

...RBARO ETTORE ZUCCA MILANO

...l'aperitivo preferito

...ANTINI - Via Cola da Rienzo, 163 - ROMA

...to il maggior numero di risposte ...rà in possesso dell'unico ma regale

...Premio del Concorso

...premio che farà fare della strada, ...aforzo, al vincitore; un premio che ...sa coloro che montano a cavallo, ... comprende una sella; interessa i ...ri, perchè comprende un telaio; ...sa gli eleganti, perchè comprendono cilindri; interessa i bugiardi, ... comprende due camere d'aria; ...loro bugie, interessa i senza tetto, ...comprende due camere d'aria; ...sa gli enologi, perchè comprende ...cina; interessa il lettore perchè ... compreso che si tratta d'una su-

...Motocicletta

"Evans,,

...na mondiale, del valore commercia... di Lire italiane *Tremila*

Lire it. 3.000

Non una parola di più. Ricordiamo ... come sempre, gli abbonati hanno ...preferenza sui lettori e che, nel ca... l'ugual merito fra gli uni o gli altri ... la sorte a decidere dell'assegnazio... del premio.

...l lavoro! Ecco i primi sei campioni ...la femminilità votante: *Amalia Gu...alminetti, Matilde Serao, Anna Fou..., Dina Galli, Luisa Baccara, Ida Ru...stein.*

Per chi voterà ciascuna di esse!

Ai voti! Ai voti!

Concorso elettorale del "Travaso,,

Sig. _____

_____

Abbonato?

Apriti cielo!

Umilissimamente, al Santo Padre

La ci perdoni ma l'abbiam da dire
che Vostra Santità l'ha fatta grossa!
Si sono in Francia scatenate l'ire...
Oh che mossa impolitica; oh che mossa!

Scrivere nientemen quello ch'ha scritto
è dare una lezion d'umanità,
di tatto, di buon senso, di diritto...
Santissimo Pastor, non va, non va!

Fosse stata tal lettera diretta
contro l'Italia, poco male in fondo,
ma la Francia è la figlia prediletta
di Madre Chiesa, è l'energia del mondo...

la guida, la virtù, lo sfolgorio,
più di Giove, Confucio, Budda, Allah...
Prima viene la Francia, poi vien Dio,
poi l'universo ed altre scemità.

Provocare la collera d'un tratto
dell'immensa Repubblica Francese
è un'imprudenza tale, un tal misfatto
peggio d'ogni tremendo crimenlese!

Se tanto di ragion non fosse a corto
tuonerebbe pochino su per giù,
ma il peggior danno è che la Francia ha torto,
di conseguenza... strillerà di più!

Ripari, Sommo Padre, al male ingente
e reciti il « mea culpa » in Vaticano,
pensi che il mondo non sarebbe niente
se non ci fosse Foch a dargli mano.

Ripari, o Gran Pontefice, ripari,
lo faccia almen per noi! Sa bene che
le glorie, le vittorie ed altri affari
noi li dobbiamo a Foch e a Poincaré!

Spedisca un'altra lettera che dica
proprio tutto il contrario della prima!
« La Ruhr? Ah che il Signor li benedica,
quei francesi son degni d'ogni stima! ».

« D'un po' di strazio e di malanni in terra
sia sentita la necessità,
speriamo che ne venga un'altra guerra
e chissà che bel ridere, chissà... ».

Si cosparga la testa alma e canuta
di cenere, altrimenti maramao!
Chè se, Dio guardi!, Poincaré starnuta
andremo in cocci tutti quanti e ciao!

Ma, Santità, la gente ora rifletterà
che per chiarire l'orizzonte oscur
val più una spedizion di queste lettere
che cento spedizioni nella Ruhr!

Penultima moda

Si deve tornare ai costumi liberali di Cavour.
IL CORRIERE DELLA SERA

L'UOMO « SANS FAÇON »: — E questo lo chiamano mettersi in libertà?

La note extère

Il ne se peut pas dir que dans l'Europe les choses vadent liches!

Lachons ander les Balchiens; il y a la Ruhr qui est la piètre du scandal, et c'est pour son beau muse que la Paix est encore en pèril.

Mais cette volte l'excaçotadure n'est pas minacée entre la Germanie (qui a encore la capoche fachée pour les bottes récévues) et les potences de l'Entendue, mais — second l'apparence — entre les nations amiques qui comincent à se garder de travers.

— « A que joque jouquons? » — Demande une.

— « De que t'impiches-tu? Pense a tes fattaches! » — réponds l'autre.

— « Ah oui? Aspecte, alors! » — exclame l'Inghilterre.

Et dit et fait, donne ordination de fabriquer 100 aeroplains. La France en ordine autretants pour ne se fair stropicher en cas d'attache aerée, et prépare de nascondé quelque dozzaine de sousmarins.

Mais cette maraquelle se vient à sapoir, e au delà de la Manique s'impostent dans les cantiers 3 freguées, 6 torpedinières et 12 sommergibles pour molester les costes de la France.

Cette-ci qui souffre le sollétique ne potant pas stair ferme met en ordre et arme tous ses dirigibles, mais celle-là fabrique canons anti-aerées, portant pour conséquence la costrution d'autres 200 vélivois de part de l'Inguilterre et... il se peut continuer fin qu'il se veuille.

Tout ceci au delà et au de ça de la Manique; quant à l'Italie... c'est un guire pair de sullodées...

MASQUERIN.

Vient de paraître.

P. P.
La bottega delle ambiguità

Lettere di un uomo di Camera

CAMERA DEI DEPUTATI
IL PRESIDENTE

Cara Eulalia,

ordine del giorno: ARIAPRIAMOLA!!

Passo a svolgerlo, ma prima domando la parola sul processo verbale della tua lettera e precisamente sull'argomento dell'ariforma lettorale. Tu mi arrivolgerai la seguente interpellanza: ma me lo tiri — salvognuno — in ballo un'antra volta! - Risposta scritta. Ebbene sì. Si permetti lo aritiro in danza perchè è un affare che nun si pole lasciar sospeso. Tu dirai che gli affari troppo lunghi diventeno serpi, ma capirai che questo mi tocca da vicino e per conseguenza tocca da vicino puro te, mia legittima consorte. Adunque tu sei d'accordo con me che occorre sustituvire la busecca e la pagnottella di piccola sporcacciona, o porchetta, con alimenti più economici. A mia interrogazzione rispondi che averesti pensato a la fava, anche per consiglia dell'onorevole.

Ma hai ben riflesso? La fava? Ti pare che posso presentare alli elettori una leguminacea? Mi chiameranno vecchio e sdrucito panno grande — o straccione — per lo meno! E poi la fava viene ad aprile, e se l'elezzioni si fanno in un antro mese? Che ci do?

Abbasta. La leguminacea mettiamola lì e passiamo all'ordine del giorno.

Lunedì, si Dio vole, ariapriamo la Cammera. Ho già fatto tutti li preparativi, ho scopato, spolverato, innaffiato, ho messo puro un po' di segatura indove ci sono li sedili del P. P. e dell'estrema sinistra. Ti prego intanto di arimandarmi a volta di corriere l'onorevole, che tanto ci resti tu a lavorargli il calleggio e lui sa di averlo messo in bone mani

Questa sessione si preannunzia piuduro triste perchè nun si sa, con questa storia de l'ariforma, indove si anderà a fenire e pare che li popolari e socialisti vogliono dare battaglia, d che alcuni deputati socialisti ha chiesto li passaporti per l'estero. per fortuna li passaporti sono stati gati e cussì si eviterà la battaglia. glio cussì. Tu sai che io abborro lo sp gimento d'inchiostro.

D'antra parte, io mi arcstitu conto che il malumore delli popol socialisti e democratici nun è ingiu ficato, a cavusa del periglio di olezzioni Cotesti rappresentanti nu sceno un bon ricordo di sc e hanno gione di paventare il giudizzio dell na, inquantocchè possono aripetere quel Poveta latino amico dell'on. Fr sesco Rossi: Sol chi nun lascia ered l'affetti poca gioia ha dell'urna!

Staremo a vedere. Intanto ti fac sapere che la sora Tuta cuntinua a care di sedurmi e quando che la m na scendo le scale e l'incontro che sa, mi tira certe occhiate languide mi sento rizzare quelli pochi capelli resisteno ancora all'ingiurie del tem Ma tu poi stare tranquilla che come sei fedule a me — e l'onorevole me dice sempre! — cussì puro io nun ti rò un torto e alla sora Tuta la lascio chiacchiare senza darci udienza. Figur che l'antra mattina, con la scusa che aveva un ridicello al la mano, vo che l'aiutassi io a strofinare le sc Ma io gli ho detto che queste puli nun le faccio che alla Cammera e si mancherebbe antro che mi mettess strascinare la mia dignità puro per scale come un deputato tentennante q lunque a Palazzo Chiggi. Ma uno questi giorni, si insiste, gli dò una l zione col manganello.

Sul quale soprassedendo, ti saluto sono

LALLO BUSSOLA
Usciere alla Camera dei Deputati

A Pechino — dice è stato dagli eunuchi il Wu (1) incendiat — Dagli eunuchi? — fa la gen non son balle certamente!

(1) *Wu, palazzo imperiale.*

PASSAPORTI PER L'INTERNO

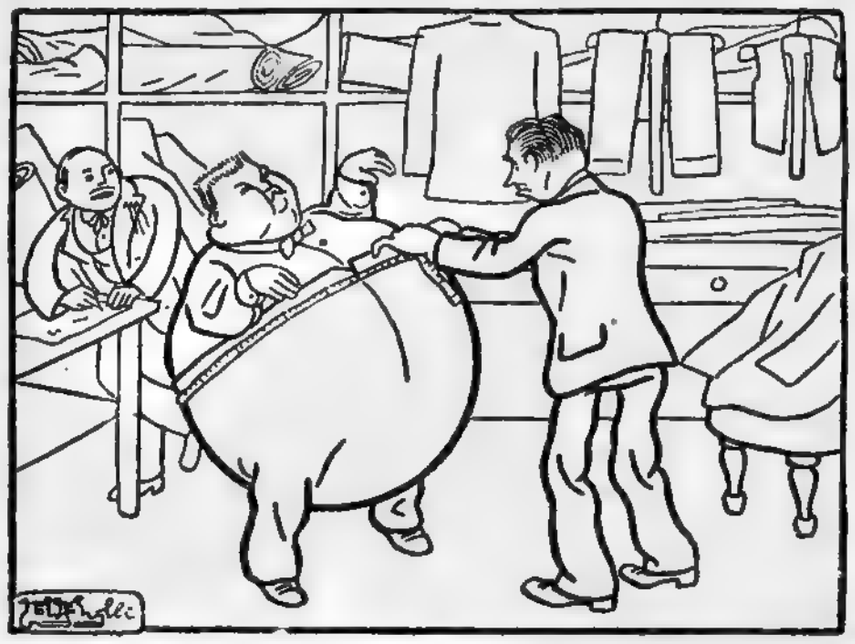
Gli onorevoli Matteotti e Garibo non hanno avuto i salvacondotti oss a parte gli strambotti, si son visti r gare dal governo di Mussolini il pa saporto per l'Inghilterra dove i s cialisti di tutti i paesi tengono ora co gresso e dove i socialisti italiani si s rebbero recati certamente a dir ma del fascismo.

I due deputati rossi per principio rossi ancor più per l'affronto pati hanno cercato in tutti i modi di c dere il divieto e di raggiungere L dra in incognito. Sappiamo che il p mo mezzo escogitato fu quello di f gli inglesi con la speranza di ess rimpatriati per sbaglio, ma al mom to buono sono stati afferrati per manicà da un commissario di publ ca sicurezza e reintegrati nel loro micilio.

Più tardi hanno tentato di viagg re nascosti in un vagone di balle inta, ma in seguito a una rottura le medesime furono scoperti all bocco del traforo del Moncenisio cui l'on. Matteotti se la vide br per la seconda volta.

Non sapendo più che pesci pig si attaccarono disperatamente all di andare in Inghilterra a costo tutto e si fecero mandare a quel p dal primo che incontrarono con la

I drammi del caro-viveri



ENOFILO ROSSI: — Ebbene, come va la vita?
IL SARTO: — Aumenta sempre, Eccellenza!

anza di trovarcisi senza saperlo. Ma nche questo mezzo fu inutile.

Visto che i due deputati socialisti non hanno potuto in nessun modo nè assare la frontiera, nè ottenere il pasaporto per l'estero offriamo loro, ome *fiche de consolation*, un passaporto per l'interno:

GARIBOTTI on. GIUSEPPE
MENTO: *Voce del verbo mentire.*
BOCCA: *asciutta.*
COLORITO: *verde bile.*
LINGUA: *sacrilega.*
OCCHIO: *al manganello.*
STATURA: *non passa...porto.*
SEGNI PARTICOLARI: *una voglia, di dir male del fascismo, sullo stomaco.*

MATTEOTTI on. GIACOMO
NASO: *tanto.*
LABBRA: *d'or* (*l'aceto provato?*).
MANI: *in mano.*
PIEDI: *non gli servono* (*va in automobile*)
FRONTE: *indietro.*
BAFFO: *alcuno*
COLORITO: *rosso unitario.*
SEGNI PARTICOLARI: *Gambe che fanno Giacomo Giacomo Matteotti*

— Ah, sei cascato bene! » si suol dire ironicamente a chi non ha potuto o saputo scegliere un luogo di villeggiatura elegante e «confortable». Ciò che non si può dire invece a chi ha avuto il buon gusto di scegliere l'Hôtel Excelsior al LIDO di Venezia, ritrovo di tutte le eleganze mondane

GLI ALLEATI:

— Per la Pace l'Aviazione, davvero necessaria.

LA PACE:

— Poffarbacco! hanno ragione: non campata sempre in aria...

Udienze del Presidente del Consiglio

comm. Ettore Petrolini comunica a S. E. Mussolini d'aver comprato i salamini e di vantarsene. Il fischio ed altri rumori a teatro. - La tassa di bollo sugli spettacoli di varietà - Quadro finale.

Sulla udienza concessa a Petrolini da E. il Presidente del Consiglio si hanno i seguenti particolari. Petrolini insaccava l'abito corto con cui è solito recarsi a comprare i salamini e rimase di quel palmo di naso che mette in palcoscenico alla vista dell'accoglienza cerimoniosissima che gli veniva fatta. Il Presidente aveva fatto fissare la sua poltrona al suolo perchè non avesse a rovesciarsi per gli scoppi di risa.

Petrolini fu introdotto dal buttafuori e intrattenne subito il Presidente sulla questione del giorno: «Lo sai o non lo sai?». S. E. Mussolini si interessò vivamente alla esposizione che il celebre attore gli fece sul brutto perno attorno al cui si svolge la vita dell'artista di varietà; e dimostrò di aggradire alcune dimostrazioni tecniche, fatte in sordina. Petrolini fece anche le sue confidenze al Presidente, parlandogli d'un suo sogno d'amore che si può circoscrivere in queste parole: una sorcapanna e il suo amore. Dopo di che si parlò del commercio dei salamini che è sempre in auge, del cui Petrolini si vanta, ma che vorrebbe abbandonare per qualche cosa di più solido.

Si parlò anche di astronomia e furono passate in rassegna le stelle di prima e di ultima grandezza: ciò che costituì la grande attrazione per l'on. Mussolini.

Infine fu servito il caffè con un certo liquore di varietà assai fine. Petrolini, ubriacandolo, non mancò di fare alcune piroette sul tappeto del tavolo presidenziale, destando l'ilarità di Mussolini, il quale si dimostrò spiacente quando, sul tardi, l'artista dovè prendersi non più di una licenza.

L'udienza sarà replicata a richiesta verbale.

Le migliori
LANE DA MATERASSO
EDMONDO BASSANESI
MILANO VIA S. MARCO 43
ROMA VIA NIZZA 2 10

Le statue della libertà

GLI ALTRI: — Si sa, lavorando di *maniera*, non si possono fare che opere deboli...
LUI: — A meno che non si segua la *maniera... forte.*

Il Ministero dell'Economia

Per reggere le sorti del nuovo dicastero sono in predicato:

Il Senatore AGNELLI — *Indicatissimo come titolare, dato che ha sempre [illegible] (vedi Listino di Borsa).*

Si presume che saprebbe restaurare la economia nazionale in un Fiat (O sarebbe la Fiat ad essere restaurata senza economia? — *N. d. R.*).

L'on. DONEGANI — *Uomo politico brillantissimo e modulatore di [illegible] chimico* (Diciamo «brillante chimico» - *N. d. R.*) *L'agricoltura potrebbe guadagnare molto con lui e lui molto con l'agricoltura.*

Il Senatore PIRELLI — *Indicatissimo per garentire l'elasticità del Bilancio. Sa gonfiare il proprio nome con e senza [illegible] di dello Stato sono pericolosissimi — N. d. R.).*

Il Senatore PANTALEONI — *Mettere Pantaleoni è cosa moralissima, specialmente quando le cose hanno preso una piega indecente. E poi tutti i Pantaleoni hanno dei fondi: quello che ci vuole*

Si fanno anche altri nomi, ma li lasciamo nella penna per... Economia.

Tira, sputa, strilla, muore

Nella vita che delira
si fa a gara a chi più tira.
Pantalone fra gli stenti
tira il fiato con i denti,
il partito del soldino
tira l'acqua al suo mulino,
le Potenze (cosa orrenda)
se la tirano a vicenda,
tira il gas ma chi sa dove,
tira il pelo più del bove,
tira il mulo, tira il vento,
tira innanzi il Parlamento.
tira il bianco e tira il moro
e il Ministro del Tesoro,
per alzare un po' la lira
tira, tira, tira, tira.
Tutto tira e tira in fretta
meno, ohimè, la sigaretta!

Sputa il mondo dal balcone,
sputa in tram, sputa in salotto,
sputa in chiesa e nel vagone,
sputa sopra e sputa sotto,
sputa tondo, sputa dritto,
sputa ognun senza badare
che ad ogni angolo c'è scritto:
«è vietato di sputare».

Sugli errori e le scemenze
tutti sputano sentenze.
Sputa ognuno a volontà,
sputa l'uom che sta in bolletta,
sputa dolce chi la fa,
sputa amaro chi l'aspetta,
sputa verde il popolare,
sputa il rosso a tutto andare,
il «Corriere» a più non posso
sputa invece tricolore,
solamente il fornitore
non vuol mai sputare l'osso.

E non puoi dormir tranquillo
chè ogni tanto c'è uno strillo;
strilla il pupo a perdifiato,
strilla il sarto non pagato,
strillan misere le mogli
perchè vogliono i vestiti,
ma più strillano i mariti
nel vuotare il portafogli.
Strilla Bonci e Fumagalli,
strilla l'uom cui pesti i calli,
strilla il serbo, strilla il greco,
strilla il bulgaro ed il ceko,
strilla Cuno pel carbone,
strilla il Franco pei ribelli,
strilla il Turco perchè Albione
non gli molla i Dardanelli
strilla e vanta la verdura
chi la vende sul mercato,
però il prezzo esagerato
non lo strilla per paura.

Con le cose del presente,
congegnate in questa guisa,
non si rischia certamente
di morire dalle risa.
muore invece la commedia,
muore il tartaro d'inedia,
muore in Puccì l'illusione,
di non dire uno sfondone,
muore Nitti dalla voglia
di mangiar sempre la foglia,
muor nell'uomo la speranza
di trovare qualche stanza,
muor di noia la persona
che vuol leggere d'Ancona,
muor la pace in un bacino,
muore l'acqua dentro il vino,
muore il canto, muore il fiore,
l'amor mio pur esso muore,
muore tutto senza uscita
tutto muore al giorno d'oggi,
ma non muore il caro vita.
ma non muore il caro alloggi.

La questione annonaria

CREMONESI: — Campa, cavallo mio, che l'erba... cresce!

— Signori e Signore! Archimede disse: «Datemi un punto d'appoggio e vi solleverò il mondo!».

Il celebre matematico non sapeva allora che dei suoi nove successori sarebbero stati bastevoli i motori «ARCHIMEDE» capaci di sollevare... l'entusiasmo del mondo per la loro applicazione a qualsiasi automobile.

Di essi è rappresentante il Cav. F. Gabbiolo, in Via Nazionale 66, Roma. Telef. 31-05.

SPETTACOLI

All'ADRIANO è tornata quella vecchissima... pardon!... « Novissima » conoscenza del pubblico che è la Compagnia d'operette accogliente nel suo seno il comico Avanzini.

Scioscia è un'operetta indicatissima per famiglie e quindi più « domestica » di quanto si potrebbe credere.

All'ARGENTINA: Eccovi un Picasso visto ad occhio, anzi a cranio nudo.

Al VALLE: *A Zà Monica*, dove si vede una bella ragazza prendere il velo per avere infelicemente amato Angelo Musco. L'opera quindi non è adatta per signorine.. moderne, le quali trovano scandaloso prendere il velo, invece di prendere il volo.

Al QUIRINO: Tanto per non annoiare il pubblico, Sainati gli fa trascorrere « una notte nei bassifondi », una al manicomio, una alla *Morgue* e così via.

C'è da stare allegri.

Gl'ITALIANI sono tornati a nuova vita. Dicendo *gl'Italiani*, non alludiamo soltanto e genericamente agli abitatori del bel paese, ma eziandio e particolarmente al teatro di via Nazionale, animato da un'energia che prima d'ora gli era stata sconosciuta, mercè l'esperta attività delle scimmie ammaestrate — col sistema dello *specchio* — dal domatore Prandi.

Lazzarina fra i coltelli (e non *La zzarina fra i coltelli*, come per volontario errore è stato stampato da certi giornali bolscevichizzanti) segnerà un nuovo strepitoso successo per Rosso di San Minuto Primo. (La promozione da *Secondo* a *Minuto primo* è stata da noi decretata in seduta straordinaria la notte scorsa).

Il fedelissimo pupazzetto qui a fianco dimostra ancora una volta che l'Italia è la terra dei Carmi.. nati.

Al NAZIONALE: *La Traviata*, con una interprete dalla voce così fresca che fa dimenticare che la « stagione » è « estiva ».

Al MANZONI, l'ottimo Viviani e l'ottimissima Luisella propinano agli spettatori, a piccole dosi, tutte le smaglianti bellezze partenopee: spaghetti alle vongole, pizza cu' 'a pummarola, Vesuvio, Piedigrotta, camorristi e belle figliuole.

Alla PARIOLA: *Yuki*, che in giapponese significa: *tutto esaurito*.

Al KURSAAL: *Yuki*.

All'ANFITEATRO ROMANO: *Yuki*.

APOLLO Music Hall
Via Nazionale - ROMA - Via Nazionale
Tutte le sere alle 21.30
SPETTACOLI DI VARIETA'
di primissimo ordine DANCING, ecc.

Questo signore va cercando l'ombra e il fresco! Se sapesse che a MONTECATINI, presso le fonti del TETTUCCIO, REGINA e TAMERICI, oltre l'ombra c'è anche il... RINFRESCO!

Il "Piper" contro le tentazioni

Cara Nini,

ben giusto è ciò che dici,
ma io sfuggir vuò farmi l'occasione;
onde senza compare e senza amici
t'aspetterò domani alla Stazione (1).
Vieni senza portar valigie a mano
e fa quel che ti dice il tuo

GAETANO.

(1) Al « Ristorante Valtani » per bere una bottiglia di quel Piper GRAN MARCA di cui è Rappresentante Dep. per Roma (Via della Panetteria, 39) il Cav. Leone Mainero.

ABBONAMENTI AL TRAVASO

da oggi al 31 dicembre 1923 L. 5.50; con l'Almanacco L. 8.50. — Per variazioni d'indirizzo unire alla fascetta di spedizione lire una in francobolli.

STOFFE NOVITÀ
PER SIGNORA E PER UOMO
S. A. R. **COEN** & C. S.A.
ROMA - VIA TRITONE
BIANCHERIA-CORREDI
CAMICERIA
A RICHIESTA S'INVIANO CAMPIONI

Come avrà fatto Maria di Magdala a divenir santa, dopo tanti gravi peccati?...
— Avrà preso la MAGNESIA S. PELLEGRINO: l'unica capace di purificare il corpo più impuro...

"Ideale" L. 17.50

L. 17.50 Macchina "IDEALE" uso facilissimo, per ritratti e paesaggi, tascabile, con chassis, perfettissima come quelle da L. 150-200 e con annessa istruz.: 4½ × 6 L. 17.50, con corredo L. 32.50 - 6½ × 9 L. 26.50, con corr. L. 43.50 - 9 × 12 L. 37.50, con corr. L. 57.50. Sconto ai rivenditori. Listino gratis. — UNIONE INTERNAZIONALE - Via Varese, 4 T.I. — MILANO.

Come si gioca di calcolo al LOTTO

Fu questo il Metodo che, adottato da una Compagnia di speculatori inglesi, costrinse la Francia ad abolire il Lotto, perchè non rendeva più. — Libro prezioso, indispensabile a tutti i giuocatori.
Invio franco L. 2. — Richieste al Casa Editrice LA SCIENZA DEL POPOLO via Valenzano, n. 18 - Torino (18)

TRINCHIERI
VERMOUTH VINO CHINATO
SOCIETÀ ANONIMA TRINCHIERI ANNIBALE
Capitale Sociale L. 1.050.000 interamente versato
TORINO - Via Lesseo 8

I CAPELLI BIANCHI
diventano neri, castani, biondi, giusto primitivo colore, mercè la Pomata vegetale Tintural innocua, non sporca, nè macchia, s'applica ogni 3 mesi, ed è usata da farmacisti e medici con entusiasmo. Vasetto per 5 mesi L. 7 - per un anno L. 13.

PELI-LANUGGINE
del viso, braccia, spalle, spariscono senza riprodursi mercè Depilone innocuo che atrofizza il bulbo, sterilizzato soltanto. Dose per lanuggine L. 7 — 3 per pelo folto L. 19.

LEUCODINA distrugge lentiggini, macchie d'aria, rughe, imbianca la pelle L. 7.

ONDULINA arriccia capelli senza ferri e s'applica senza ferri e giorni L. 7. Catalogo bellezza L. 1. — Vasetto PREMIATO LABORATORIO CHIMICO NAZIONALE, via Varese 4 T.I. MILANO.

Recente pubblicazione:
Bortolo Belotti, Deputato al Parlamento
PAGINE DI FEDE LIBERALE
Interessante raccolta di scritti e discorsi. Prezzo L. 2. — In vendita in tutte le Librerie e presso la
Società Editrice « Unitas » — Milano, Viale Monforte 12

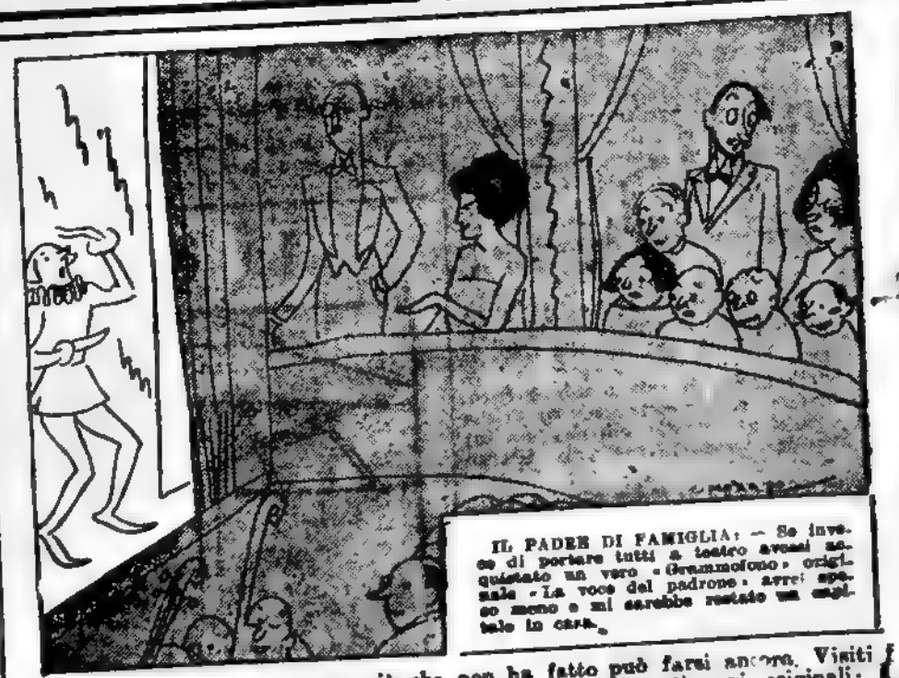
PALMA
TACCHI SUOLE
IN CAUCCIÙ
Non saprete mai che cosa sia una SUOLA ed un TACCO in "caucciù" finchè non avrete adoperato il PALMA. L'esigenza del momento vuole l'"economia" e PALMA fabbricato in puro "caucciù" (senza alcuna mescolanza di cascami e robba) è quanto si può desiderare di più morbido, duraturo ed elegante.
Dura almeno tre volte il cuoio!
L'ultima moda vuole il tacco piano di "caucciù" nero o giallo, applicato dal Calzaturificio. PRETENDETELO DAL VOSTRO CALZOLAIO, e vi persuaderete come PALMA goda fama di marca mondiale!
Agenzia Italiana « PALMA »
Milano (11) Via Solferino, 23-B

GENOVA
Grand Hotel Miramare e de la Ville
Casa di lusso e di conforto — Vista meravigliosa sul mare
A. Italo Svizzera
Cav. E. Del Gatto, Dir.

CEROTTO BERTELLI
IL SOLLIEVO DEI REUMATIZZATI

FOTO grave artistiche di vere e di belle donne (invii scelti L. 25 in contrass. Catalogo solo L. 2. GENNERT, Sarria Barcellona, Spagna.

Posate alpacca
servizi caffè e alberghi
stoviglie alluminio
Marca Cigno
Tutti i lavori in metallo della più importante fabbrica Italiana di posaterie
G. B. IZAR - Milano - Corso Garibaldi, 104
Deposito e vendita presso tutti i negozianti di ferramenta, utensili casalinghi terraglie ecc.



IL PADRE DI FAMIGLIA: — Se invece di portare tutti a teatro avessi acquistato un vero « Grammofono » originale « La voce del padrone » avrei speso meno e mi sarebbe restato un ottimo in casa.

N.B. — Bene pensata, ma ciò che non ha fatto può farsi ancora. Visiti i Negozi « Grammofono », vi troverà tutti i tipi di strumenti veri originali; potrà sentire gratuitamente e scegliere i dischi preferiti. Ecco gl'indirizzi: Roma, via Tritone 89; Milano, Galleria V. E. 39; Torino, via Pietro Micca 7.

"GRIFFIN" LA CREMA DA SCARPE PIU' CARA PERCHE' LA MIGLIORE
LA GRAN MARCA AMERICANA In vendita nei migliori negozi
Concessionari RIVALDI Co - Casella 1274 - GENOVA - Deposito per rivenditori VIA MALTA 58r.

...TENZA — *Con questo capolavoro cinegrafico iniziamo una serie di films educativi, che additando ai giovani le cancrenose piaghe della moderna società, insegneranno a fuggir le con orrore, con raccapriccio.*

Il caroviveri, ecco il più brutto difetto della umanità ai giorni nostri, orribile, inguaribile difetto, che desta nei giovani insani appetiti e li spinge a commettere azioni stomachevoli! *Ragazzi, guardatevi dal caroviveri!*

Un'altra invenzione

" Si è trovato che con una iniezione di scopolamina si è incapaci di mentire ".
(dai giornali).

Hal sintò? Si è inventato una puntura
Ch'la fa dir a la zènt la verità.
Ei mi Signòur, che disastr! Che aventura
Ch'casca addòss a la povra umanità!

Altro che cocaina! Ch'al s'figura
Pr'esèmpi i avvucat? Tott affamà!
I giurnalesta? A spasso addirittura!
E dov s'va più a trouvar un deputà?

E a qui che i passen per ingegni rari,
Una volta soppressa la bugia,
La gente la ci dice dei somari.

E i marì? Da venirni un colpo seccol
Avrèsa a sentor dirs: « Anima mia! »
da mujer, adèss l'aj dis: « Sei becco! ».

LA SGNERA CATTAREINA.

Il moto perpetuo

(*Continuazione*)

... ci riuscirò, perchè lo voglio, perchè lo posso, perchè lo sento, con l'aiuto di Dio! Volare importa. Vivere importa poco: l'Italia importa troppo. Bisogna esportare di più e m'intenda certo cognatismo deambulante di mia conoscenza!

Ho scritto sulla camicia nera onde è rivestito l'animo mio « me ne frego! » e dovessi pur lavorare 25 ore al giorno, avrò la forza di arrivare a forza di fregagioni là dove intendo io.

Perchè io me ne frego e gli altri saranno pregati. Pregati di lasciarmi fare.

Già lo dissi al pubblico folto di non ricordo qual teatro o piazza o palco di non rammento quale città o paese o villaggio di questa nostra Italia « Noi del governo fascista siamo tutti sportivi! ».

Tra Pola e Albona presso del Quarnaro — come a ragione cantava Gabriellino D'Annunzio — temprammo il pugno al cazzotto e il piede al cal

SORDITA'
...ttivamente soppressa col meraviglioso ed insuperabile apparecchio Oto.
Migliaia di guariti. Chiedere opuscolo a: SOCIETA' ENERGO - Via Nizza 52 — TORINO 16.

PALMA
TACCHI SUOLE
IN CAUCCIÙ

Non saprete mai che cosa sia una SUOLA ed un TACCO in "cauccIù" finchè non avrete adoperato il PALMA. L'esigenza del momento vuole l'"economia" e PALMA fabbricato in puro "cauccIù" (senza alcuna mescolanza di cascami e rabbia) è quanto si può desiderare di più elastico, durabile ed elegante.

Dura almeno tre volte il cuoio!

L'ultima moda vuole il tacco piano di "cauccIù" nero o giallo, applicato dal Calzaturificio. PRETENDETELO DAL VOSTRO CALZOLAIO, e vi persuaderete come PALMA goda fama di marca mondiale!

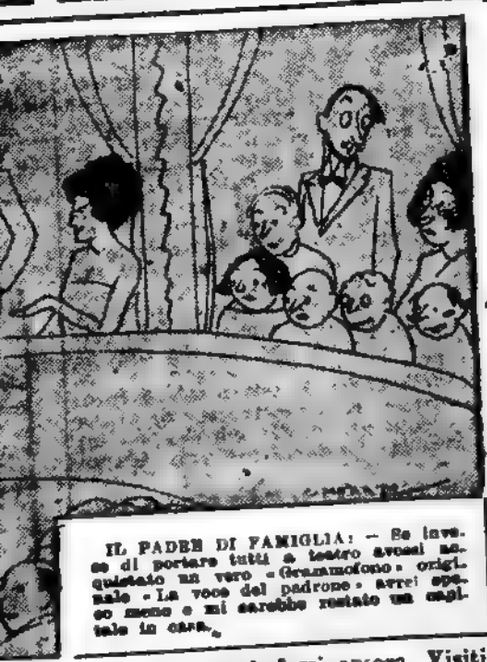
Agenzia Italiana «PALMA»
Milano (11) Via Solferino, 32-B

GENOVA
Grand Hotel Miramare e de la Ville
Casa di lusso e di comfort — Vista meravigliosa sul mare
S. A. Italo Svizzera
Cav. E. Del Gatto, Dir.

CEROTTO
IL SOLLIEVO DEI REUMATIZZATI
BERTELLI

FOTO artistiche di vere e di belle donne inviti scelti L. 25 in anticipo. Catalogo solo L. 2. GENNERT, Barrio Barcellona, Spagna.

Posate alpacca
servizi caffè e alberghi
stoviglie alluminio
Marca Cigno
Tutti i lavori in metallo della più importante fabbrica Italiana di posateria
G. B. IZAR - Milano - Corso Garibaldi, 104
Deposito e vendita presso tutti i negozianti di ferramenta, utensili casalinghi terraglie ecc.



...ò che non ha fatto può farsi ancora. Visiti ... tutti i tipi di strumenti veri originali; ...gliere i dischi eferiti Ecco gl'indirizzi ... V. E. 39 - Torino, via Pietro Micca ...

LA CREMA DA SCARPE PIU' CARA PERCHE' LA MIGLIORE
...ANA In vendita nei migliori negozi ...
...274 - GENOVA - Deposito per rivenditori VIA MALTA 5 bis.

...ERTENZA — *Con questo capo...ro cinegrafico iniziamo una serie ...lms educativi, che additando ai ...ani le cancrenose piaghe della mo...a società, insegneranno a fuggir ...e con orrore, con raccapriccio.*

Il caroviveri, *ecco il più brutto difetto della umanità ai giorni nostri, orribile, inguaribile difetto, che desta nei giovani* insani appetiti *e li spinge a commettere asioni* stomachevoli! *Ragazzi, guardatevi dal* caroviveri!

Un'altra invenzione

" Si è trovato che con una iniezione di scopolamina si è incapaci di mentire ".
(dai giornali).

Hal sintò? Si è inventato una puntura
Ch'la fa dir a la zènt la verità.
El mi Sgnòur, che disastr! Che sventura
Ch'casca addòss a la povra umanità!

Altro che cocaina! Ch'al s'figura
Pr'esèmpi i avvucat? Tott affamà!
I giurnalesta? A spasso addirittura!
E dov s'va più a trouvar un deputà?

E a qui che i passon per ingegni rari,
Una volta soppressa la bugia,
La gente la ci dice dei somari.

E i marè? Da venirci un colpo secco!
Avvèzz a senter dirs: « Anima mia! »
...a mujer, adèss l'aj dis: « Sei becco! ».

LA SGNERA CATTAREINA.

Il moto perpetuo

(*Continuazione*)

... ci riuscirò, perchè lo voglio, perchè lo posso, perchè lo sento, con l'aiuto di Dio! Volare importa. Vivere importa poco: l'Italia importa troppo. Bisogna esportare di più e m'intenda certo cognatismo deambulante di mia conoscenza!

Ho scritto sulla camicia nera onde è rivestito l'animo mio « me ne frego! » e dovessi pur lavorare 25 ore al giorno, avrò la forza di arrivare a forza di fregagioni là dove intendo io.

Perchè io me ne frego e gli altri saranno pregati. Pregati di lasciarmi fare.

Già lo dissi al pubblico folto di non ricordo qual teatro o piazza o palco di non rammento quale città o paese o villaggio di questa nostra Italia: « Noi del governo fascista siamo tutti sportivi! ».

Fra Pola e Albona presso del Quarnaro — come a ragione cantava Gabriellino D'Annunzio — temprammo il pugno al cazzotto e il piede al cal-

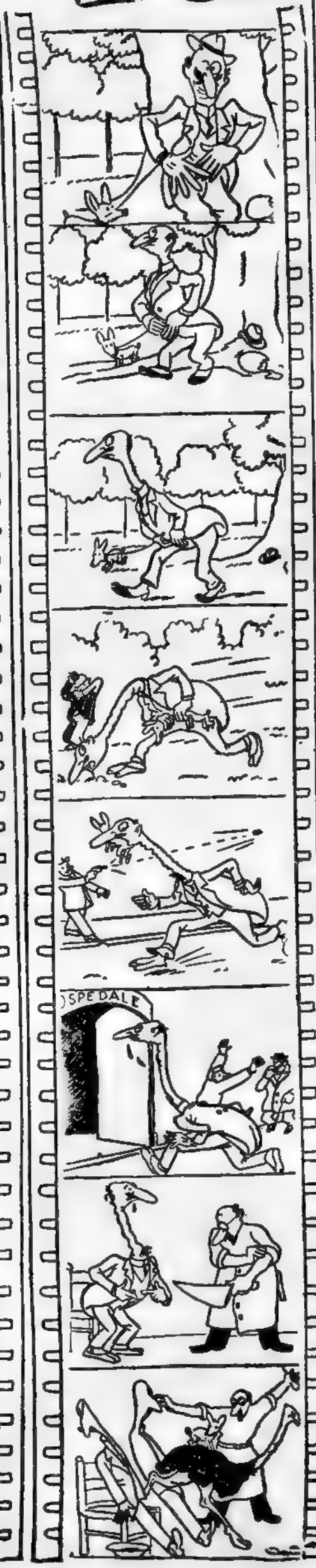
SORDITA'
...ativamente soppressa col meravi...o ed insuperabile apparecchio Sto... Migliaia di guariti. Chiedere opu... a: SOCIETA' ENERGO - Via Ni...o 8 - TORINO 16.

TRAVASO FILM

L'uovo a bere

Cinetragedia

messa in scena da CAM



ARRIVEDERCI E GRAZIE — PROSSIMAMENTE NUOVO PROGRAMMA

...cio. Lo sappiano gli assertori di un tal quale cuginismo riposante.

L'Italia è la divina palestra dove esercitiamo lo sport sublime dell'amore di lei.

Tutto il resto non ci fa « goal »!

Lo Statuto? Peuh! Esso è piantato su muri maestri (i quali, assicura il collega De Stefani, avranno il caroviveri) e può vivere ancora perchè il verbo è immortale anche se *verba volant*. Viva e voli. Vivendo volando che male ci fa?

Anche a « tresette » si vola; ma io busso la meglio!

(*Grida entusiastiche*: *Viva il tresette!*).

Che se poi i rappresentanti di cotesto nepotismo marciante fingessero di non intendere, potrei ricordare loro che il tresette si giuoca anche col morto.

(*Approvazioni, scongiuri*).

Cittadini delle Cento Città, commilitoni delle mille trincee, a chi la.....

(*L'ultima parola si perde. Voci maschili gridano con entusiasmo*: A noi!)

La quale.....

(*Continua*)

GALATEO

(Uffi di società)

Norme che osservar deggionsi da chi, in la cittade infuriando lo follione voglia in alpestre o marino loco le laffe membra alquanto posare

I.

DELL'ELEGGERE IL LOCO

Giovin signore, è tempo omai che, entrato della Natura lo maggior astro in l'estivo solstitio, io insegniti il come comportar dovraiti in quello della vita consueto frangente che villeggiatura nomasi et è, initiando il mio dicer col dicer come governar dovraiti nell'election del loco, ovverossia col dicer, avanti di tucto, che fa mestieri deciderssi se più fortemente lo mare ami o se con più forza ver sè attirati lo monte, et — conciossiacchè molti in fra tucti li mari quello elegger deggion che infra lo dire e il fare trovasi, et infra li monti fortiati son d'irsene ognora a quel della piotate — ta, cui gli Dei dettero innata mente, eleggi quella villeggiatura che, nelle insertion delle gatiecte, più mondana et ricca et costosa parratti, et ripetilo a lungo a tucti li amici et conoscenti, dicendo, verbigratia: « Incerto son talvolta infra lo Lido et Viareggio, ma forse eleggerò Biarritio ».

Allorchè parratti a bastantia havere altrui radicato esta convintion nel capo, diversi son li sistemi che adoctar possonsi et precisamente il non ire, l'ire in occulto et misero loco et l'ire daddover ivi. Initio oggi la tractatione delli docti sistemi.

Il non ire è il più semplice et economico et usitato et si pratica col chiudersi in casa nel dì fissato per la dipartita, restandovi per tucta una luna — o mese che dir si voglia — solo uscendo per pochi istanti col favor delle tenebre, et infine con l'uscire allo spirar del mese et far ritorno all'ufficio et al caffè et al circolo et agli amici, esclamando con ognuno: « Poffariddio, chè molto sollatiato mi sono nella villeggiatura di Biarritio! Figuratevi che una sera trovavomi in sulla piaggia allorchè Alfonso — Alfonso, sapete, lo re dell'Ispagna — dicemi: vien meco al circolo, che facer vorria teco una scopa o briscola, etc.... »; et altre del gener balle.

Evvi poi l'usantia dell'ire in occulto et misero loco, che praticar puossi vuoi col dicer pria che a Biarritio vadasi, vuoi col dicer che vassi nel feudo paterno, o castello avito, o maniero degli antenati, sito in quel di Rocca della Pie-

BASTA MEDICINE
Se siete ammalato, se tutte le cure furono per voi vane, potete, stando a casa vostra riacquistare senza sacrifici, senza medicine: forza, energia, vigore e salute. Chiedetemi subito il volume: Per guarire senza medicine, che vi manderemo gratis. La richiesta è inutile vi impegna. Scrivete e presentatevi a: ISTITUTO ENERGO, via Nizza, 8-B - TORINO 16

Giovinezza! Giovinezza!

— E se decidete di porre la vostra candidatura, in quale collegio vi fa-
cete portare?
— In un collegio di educande!

col Canna. In entrambi i casi è d'uopo far molti et diligenti preparativi pria della partentia et acquistare tucto lo fabbisogno per la villeggiatura et lo conforto, vale a dicer veli et retine per le zantiare et polve insecticida et alimenti onde nudrir l'esercito delli topi et delli bagherotii le folte et agguerrite ischiere.

Ma di questo et del tertio sistema, essendo la presente terminata, intracterrotti nella lection della vegnente sectimana, la quale appunto addimanderassi lectione della villeggiatura a Rocca della Picciola Canna.

MONSIGNOR DELLA
(Senza CASA a cagione della crisi).

Ogni bel giuoco d'azzardo dura poco

CIRCOLARE

Roma, li, ecc.....

Ill.mo Signor Prefetto,

Con riferimento alla precedente circolare N.o..... in data ..... del Signor Direttore Generale della P. S., in base alla quale devono intendersi revocate tutte indistintamente le concessioni di piccoli giuochi automatici, ersagli e tiri elettrici compresi, crediamo opportuno segnalare alla S. V. alcuni giuochi meccanici che, pur essendo oggetto di continue illecite speculazioni, potrebbero più facilmente degli altri sfuggire alla vigile attenzione di V. S.

Oltre all'*Albertino automatico*, ben nota macchinettazione nella quale introducendo una moneta da 10 centesimi si vede saltar fuori ogni giorno un nuovo fantoccio della Libertà, che molto spesso non ha nemmeno il valore della moneta introdotta, dobbiamo richiamare la speciale attenzione della S. V. su quei complicati congegni bancari, dai quali non si riesce ad estrarre sempre le monete che vi sono introdotte, sul tipo di quelli marca B. I. S. che già la polizia dovette sopprimere.

Così pure segnaliamo all'interessamento della S. V. il *Giuoco del Cambio*, recente invenzione anglo americana mercè la quale introducendo una lira questa si vede calare, ma non esce nulla ed introducendo un dollaro si hanno appena 4 tonnellate di marchi carta invece di 8, con la truffa a danno del giuocatore del 50 per cento...

Sorvegli pure la S. V., il *Lombardone Pellegrino*, macchinetta parlamentare di ormai vecchia costruzione in cui mettendo un soldino viene fuori un manganello.

Agli effetti della succitata circolare De Bono nei riguardi dei cosiddetti bersagli automatici, la preghiamo infine

di esercitare la più severa ed oculata vigilanza sul *Tiro al merlo* col quale vengono adescati gli inesperti provinciali a puntare centinaia di lire nella certezza di guadagnare la «solita pataccа», e sul *Tiro all'inquilino* esercitato dagli speculatori di case.

LA REDAZIONE del «TRAVASO».

Direttore: GUASTA

Tip. della Società Editrice «L'Epoca» — Roma

Arturo della Rossa, gerente responsabile

Ammin. e Pubbl. Via Tomacelli 126 Tel. 52 42

BEVETE LA BIRRA BUDWEIS
Rapp. gen. per l'Italia le isole e colonie, Via Orefici 40 Roma. Telefono 10388.

"TOT" DIGESTIBILI-CACHETS
guariscono radicalmente:
CATTIVE DIGESTIONI
e MALI DI STOMACO

SORPRESA MERAVIGLIOSA

Fra due bimbi era insorta una questione
E parevan due cani intorno a un osso;
La mamma li guardava in apprensione,
Ma sull'uscio però stava a ridosso.

Difficile è il saper chi avea ragione;
Gridavan tutt'e due a più non posso
Per l'acqua di Chinina di Migone,
Che poi finiron col gettarsi addosso.

Par che alla madre il fatto non dispiaccia;
Anzi dir si dovrebbe che le garba
Che i bimbi si profumino la faccia.

Per stupor poi restò senza parole,
Quando vide venir tanto di barba
Sul mento della piccola sua prole.

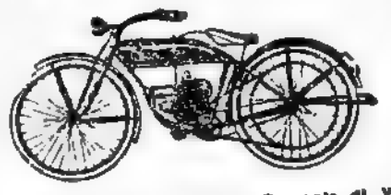
La Chinina-Migone è la migliore acqua per la conservazione e lo sviluppo dei capelli e della barba. Si vende da tutti i farmacisti, profumieri e droghieri.
Deposito generale da MIGONE e C. - MILANO, Via Orefici (Passagg. Centr. 2).

Coca Buton FORTIFICA

200 Gelati L. 5.50, [illegible] preparare in casa senza gelatiera, mercè [illegible] concentrati, stabilimenti, e [illegible] processo speciale annesso che dà solo [illegible] L. 100 arancio, limone grappa [illegible] bros, panna ecc. [illegible] og. 1 200 gelati in 4 quarti [illegible] 2.50 - 400 L. 3.50 - 800 L. 17.50

Birra a L. 0.30 il litro tipo Pilsen, Monaco, saporita, alcoolica, in casa campagna si ottiene senza recipienti speciali mercè miscuglio nostra polvere, acqua ed [illegible] ecc. con istruzione dose per 25 litri L. 6.50 - per 50 L. 12 - per 100 L. 22 - Catalogo L. - Vaglia Laboratorio Chimico Nazionale Via Varese 6 T.I. Milano

EVANS la miglior bicicletta a motore con motorino Cyclemotor



Chiedete listini all'Agenzia Generale di Vendita per l'Italia e Colonie. — MILANO (15), Corso Italia, 68. — Agenzia Italia Centrale ROMA Via dei Mille

Vino Surrogato L. 5.50 per famiglie, ristoranti, osterie distinguono le differenze si ottiene istantaneamente mercè «Concentrato d'uva» colla sola aggiunta dell'acqua. Per litri 25 L. 7.—, per 50 L. 13.—, per 100 L. 25. Listino illustrato gratis Laborat. Enologico Italiano, via Solferino 17 T.I., Milano.

Pillole di Santa Fosca
Farmacia PONCI - VENEZIA
esercitano una benefica azione sto. maco, stimolano le funzioni del fe e curano la stitichezza ed emorroidi - Ottimo depurativo
Scatola 50 pillole L. 3 Bollo compreso

Borsetta Viaggio L. 5.75
Possibile? Sì! Tartarugata, chiusura automatica comprende: 1.o Grande tasca portafoglio - 2.o altra grandissima per necessaire da toeletta, e cioè per dentifricio, cipria, saponetta, e cioè per dentifricio, cipria, sapone - 3.o Specchio grande con sostegno - 4.o Pettine con denti fitti e radi - 5.o Pettinina - 6.o Temperino con manicure - 3 L. 10.00; 6 L. 30.— Più L. 2.50 per spese. Listino gratis Vaglia UNIONE INTERNAZIONALE Via Varese 4 MILANO

Gotta, Artrite, Reumi Sciatica e Sinovite
guarire radical. e prontamente col SINOVIAL, che fa meno di mezz'ora fa cessare il dolore, scomparire il gonfiore, rimette in piedi l'ammalato. L. 15 la scatola franco dovunque. Scrivere Prof. Dott. RIVALTA, Corso Magenta, 10, Milano - Telefono 10399.

L. 10.75 [illegible] corda, [illegible] spiaggia L. 3.90, 6 paia L. 22. Pedule tomaia [illegible] gretto, per montagna L. 5; 6 paia L. 27. Scarpe panama marrone, cenere, bianche, gli stesso incisione L. 10.75 il paio; 6 paia L. 60. Tutte per uomo e signora. Aggiungere L. 3.— per il trasporto. Listino illustrato gratis Unione Fabbr. Consorziati, via Varese, 4 T.I., Milano

CARTE DA PARATI DEL FIENENO
Ing. A. Maggiorani & C.
ROMA Casa Madre: Piazza di Trevi 92-95 Telefono 6-19
Succ.: Via Cicerone 56-22 Telef. 22 505. Fabbrica e Deposito [illegible] Via Sangiovanni 16

SOC. ANON. FRATELLI BRANCA MILANO
specialità:
FERNET-BRANCA
Aperitivo Digestivo
VERMOUTH
VIEUX COGNAC
AMERICANO
VINO CHINATO
BITTER
Creme e Liquori

Il tenente colonnello Cassetta
in congedo direttore proprietario dell'ISTITUTO INTERNAZIONALE D'INFORMAZIONI, con sede in Roma Via Nazionale N. 239, assume qualsiasi informazione nel Regno ed all'Estero, d'indole commerciale, industriale, finanziaria e privata.
Incarichi di fiducia - Consulenza commerciale ed amministrativa.
Massima [illegible]

CASA di VENDITE a RATE
già Mariani & Bissatini
MILANO — Via Dante N. 15 — MILANO

Assortimento FUCILI BELGA ultima fabbrica

Orologerie
Argenterie
Orologi
Biciclette
Macchine da cucire

Chiedere Catalogo con Condizioni

Cognac Buton IL PREFERITO

Conto corrente con la Posta

Secolo II — Anno XXIV

ABBONAMENTI e PUBBLICITA' - ROMA

Le bat... d...

IL GENERALE DE B...
IL GENERALISSIMO

I bollettini del Comando Sup...

Ieri è cominciata la battaglia p... forma elettorale. L'artiglier... che ne sparano delle grosse con... sultati. L'armata del Pipi si è s... ta da sinistra verso destra tentan... prendere le nostre truppe sul ro... Abbiamo contrattaccato vigoros... te e il Pipi si è ritirato nelle pri... posizioni. Sul settore del Pus t... è limitato a un duello di parole. ... mo abbattuto il pallone frenat... l'on. Garosi.

F.to MUSSOL...

RAVIGLIOS

...ta una questione
...torno a un osso;
...in apprensione,
...a ridosso.

...avea ragione;
...più non posso
... di Migone,
...ttarsi addosso.

...tto non dispiaccia;
...che le garba
...ino la faccia.

...enza parole,
...nto di barba
...la sua prole.

...er la conservazione e lo sviluppo dei
... i farmacisti, profumieri e droghieri.
... ANO, Via Orefici (Passagg. Centr. 2).

Buton
FORTIFICA

CARTE DA PARATI DEL FIBRENO
Ing. A. Maggiorani & C.
ROMA Casa Madre: Piazza di Trevi 82-85
Telefono 6-19
Succ.: Via Cicerone 55-22 Telef. 22 505. Fabbrica a Benedetto per Por Sangulgna 16

SOC. ANON. FRATELLI
BRANCA
MILANO
specialità:
FERNET-BRANCA
Aperitivo Digestivo
VERMOUTH
VIEUX COGNAC
AMERICANO
VINO CHINATO
BITTER
Creme e Liquori
...serve e Conserve

Il tenente colonnello Cassetta
...n congedo direttore proprietario dell'ISTITUTO INTERNAZIONALE D'INFORMAZIONI, con sede in Roma Via Nazionale N 238, assume qualsiasi informazione nel Regno ed all'Estero, d'indole commerciale industriale, finanziaria e privata.
Incarichi di fiducia — Consulenza commerciale ed amministrativa.
...Massima ...servatezza e ...ollecitudine

CASA di VENDITE a RATE
già Mariani & Bissatini
MILANO — Via Dante N. 15 — MILANO

Assortimento FUCILI BELGA ultima fabbrica

Orologerie
Argenterie
Orologi
Biciclette
Macchine da cucire

Chiedere Catalogo con Cent...

Buton
IL PREFERITO

Conto corrente con la Posta

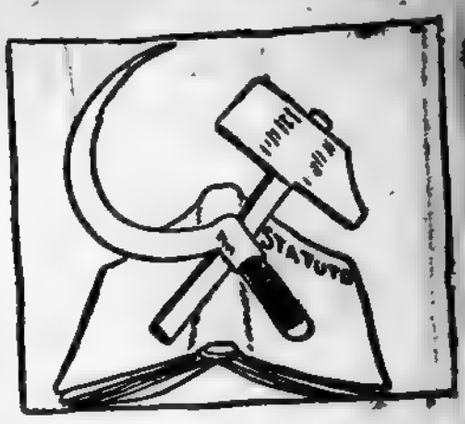
IL TRAVASO DELLE IDEE

ORGANO UFFICIALE DELLE PERSONE INTELLIGENTI

LA SUCCESSIONE: E' abolita la tassa di successione. *Non mi cale.* Privo di beni materiali, sulli metafisici *non posi mai fasse*, per chi *volesse reditarli*. Ciò non istante, ciascuno *rifiuta il mio beneficio*, poichè, soltanto provisto di *bisogno materiale*, *rifiuta* la ricchezza dello spirito. Domani il Cuo rediterà da Tizio lire un milione, *senza doverne versare centesimo* e ne esulterà. Io offro *un miliardo*; intero e cioè fuori tassa; ma tutti lo lasciano là, ove lo depongo, *non essendovi mani atte a raccoglierlo.*

TITO LIVIO CIANCHETTINI.

L'ultima modificazione...

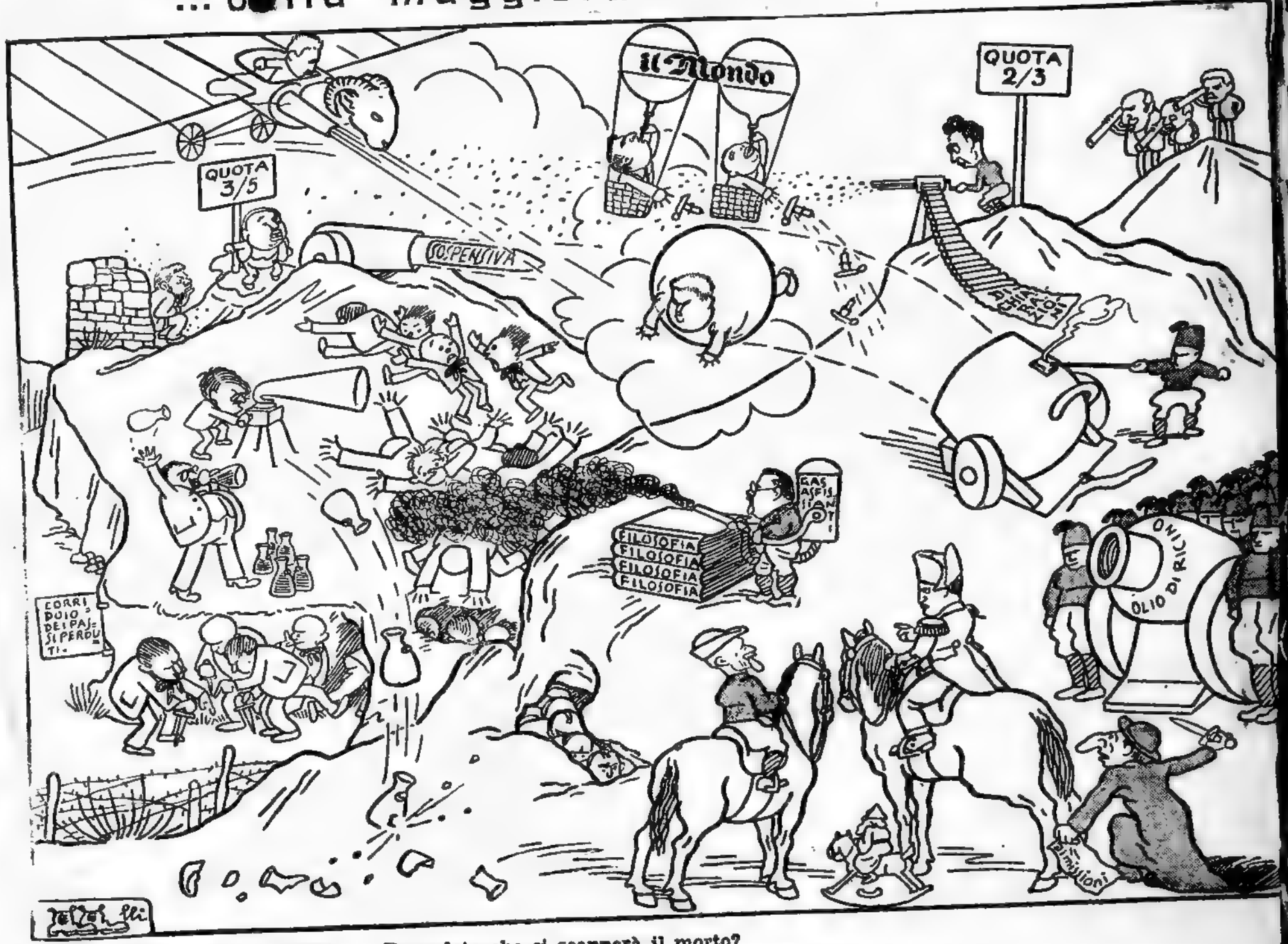


... dell'emblema del Partito Socialista ...nitario.

Secolo II — Anno XXIV **Cent. 20** Roma, Domenica 15 Luglio 1923

ABBONAMENTI e PUBBLICITA' - ROMA, Via Tomacelli 126 — MILANO Soc. Ed. Unitas, Galleria Vittorio Emanuele ... ...mente arriva con Almanacco: L. 18 - Estero L. 30.

Le battaglie per l'indipendenza...
...della maggioranza: La strenua difesa di Quota 2/3



IL GENERALE DE BONO: — **Prevedete che ci scapperà il morto?**
IL GENERALISSIMO MUSSOLINI: — **Credo che finiranno per scappare i vivi.**

I bollettini del Comando Supremo

Ieri è cominciata la battaglia per la riforma elettorale. L'artiglier nemi... e ne spirano delle grosse con scarsi risultati. L'armata del Pipì si è spostata da sinistra verso destra tentando di prendere le nostre truppe sul rovescio. Abbiamo contrattaccato vigorosamente e il Pipì si è ritirato nelle primitive posizioni. Sul settore del Pus tutto si è limitato a un duello di parole. Abbiamo abbattuto il pallone frenato dell'on. Garosi.

F.to MUSSOLINI.

Stanotte col favore dell'oscurantismo demagogico l'esercito socialista-popolare ha messo in linea tutte le riserve e le sospensive per la conquista di quota 2/3. Il centro ha lanciato dei formidabili petardi di gas asfissiante per disorientarci. Mediante i nostri pezzi da 356 abbiamo tenuto duro e abbiamo rintuzzato il nemico al di là di quota 3/5. Eugenio Chiesa venuto di rincalzo ha preso una bella rincalzatura con il suo scarso manipolo repubblicano.

F.to MUSSOLINI.

Scaramucce su tutta la fronte. L'on. Petrillo si è battuto per proprio conto riportando un successo di ilarità. Durante un'azione di pattuglie avanzate S. E. Rossi si è trovato dinanzi alla quota 3/5 di Vermouth. Scoperto dai proiettori comunisti l'on. Enofilo, ventre a terra, benchè in piedi, è ritornato incolume nelle nostre linee. Molti deputati sovversivi che brillano per la loro assenza, hanno fatto brillare delle mine parolaie su vari giornaletti antinazionali.

F.to MUSSOLINI.

Il nemico ha insidiato la nostra avanzata, apparendo dovunque bocche di lupo. L'on Pucci ha spalancato una bocca di somaro. Don Sturzo fingendosi morto ha cercato di raggirare insinuandosi nel camminamento passi perduti. Abbiamo sventata manovra con tiri crociati dei pe... grossi del Vaticano, facendogli p... dere qualsiasi collegamento. I no... aeroplani (gruppo Finzi) hanno s... perta la democrazia italiana ammas... ta nei fifehouses. L'osservato... Amendola è stato colpito in pieno c... le batterie fasciste. Abbiamo fatto p... gioniero il quartier generale del p... tito democratico con muli e carri... gi al completo.

F.to MUSSOLINI

(Segue a pag.

IL CONCORSO
del tra Vas electionis

Primi risultati dello scrutinio

Nuove elezioni in vista

Erminio Spalla	Benito Mussolini	Trilussa	Teofilo Rossi	Angelo Musco	Alberto Bergamini

Mentre la Camera è ancora alla discussione della riforma elettorale, noi siamo già allo scrutinio. Descrivere come ci arrivino le risposte è impresa disperata; bisognerebbe avere la facondia dell'on. Mussolini per darne una pallida idea. I *sette saggi* lavorano da sei giorni: prima procedettero a spogliarsi d'ogni preconcetto, poi della giacca e del gilet in omaggio al caldo, poi passarono allo spoglio delle schede di votazione.

Ecco i primi risultati dello scrutinio:

IDA RUBINSEIN *vota per l'on. Pucci, l'uomo dalla magra figura.*
R. MIGLIORINI, Roma.

ANNA FOUGEZ *per l'on. Labriola che dà spettacolo di "varietà".*
PECCI ALFIERO, Roma.
GUCCERELLI LUIGI, Pontassieve (Firenze)

M. SERAO *vota per l'on. De Nicola perchè passi agli ordini del "Giorno".*
RICCI MARIO, Torino.
MARTUCCI, Abbazia.

DINA GALLI *vota per Spalla, sperando di farsi cambiare i connotati.*
ROBERTO FRADELLA, Borgotaro.

MATILDE SERAO *vota per l'on. Teofilo Rossi che vuol ridurre la... vita.*
PECCI ALFIERO, Roma.

LUISA BACCARA *darà il suo voto a chi saprà procurarle un piano... di casa.*
ROMOLO NOCENTE, Roma.

LUISA BACCARA *dà il suo voto al senatore Melodia.*
ROCCO CESARE, Stazione Pelicoro (Potenza)

AMALIA GUGLIELMINETTI *darà il suo voto al vincitore del concorso del Travaso, perchè questi disporrà di ben tre cavalli di forza.*
VINCENZO COPPI, Trieste.

LUISA BACCARA *vota per Benito Mussolini ch'è l'autore della più bella "Marcia".*
P. G. CIONFI, Roma.

DINA GALLI *votà per S. Pietro perchè non le faccia trovare il "Paradiso sotto chiave".*
CARLO CIUCCI, Roma.

DINA GALLI, *d'accordo con Guasti, vota per i francesi che sono... galli guasti.*
IGNAZIO PASINI, Milano.

IDA RUBINSTEIN *vota per un saldatore per potergli accendere in cuore la fiamma così...drica.*
SGOROKOWORKA, Roma

DINA GALLI *vota per un padrone di casa, sperando che trovi un appartamento a lui che è... senza tetto.*
e. s.

ANNA FOUGEZ *vota per il fotografo Terry Pastorel, anche lui divo della posa del soffietto.*
Avv. BRUNO CRISTIANI, Milano.

AMALIA GUGLIELMINETTI *vota per Bruno, l'unico che l'uguagli nel far venire barba.*
PIETRO RIZZI, Bologna.
BRUNO CRISTIANI, Milano.

IDA RUBINSTEIN *vota per Mussolini perchè è sempre in ballo.*
ALDO TESTA, Bologna.

AMALIA GUGLIELMINETTI *vota per Mussolini di Castel S. Angelo per avere il cielo a sua disposizione.*
G. LUZZATTO, Roma.

IDA RUBINSTEIN *vota per un apostolo che spera d'essere celebrata come Orfeo del Faito*
e. s.

AMALIA GUGLIELMINETTI *vota per Bergen. Degustte ammirandolo per l'occasione del bacino.*
e. s.

AMALIA GUGLIELMINETTI *darà il suo voto al vincitore del concorso del Travaso, perchè questi disporrà di ben tre cavalli di forza.*
VINCENZO COPPI, Trieste.

LUISA BACCARA *vota per Benito Mussolini ch'è l'autore della più bella "Marcia".*
P. G. CIONFI, Roma.

DINA GALLI *votà per S. Pietro perchè non le faccia trovare il "Paradiso sotto chiave".*
CARLO CIUCCI, Roma.

DINA GALLI, *d'accordo con Guasti, vota per i francesi che sono... galli guasti.*
IGNAZIO PASINI, Milano.

IDA RUBINSTEIN *vota per un saldatore per potergli accendere in cuore la fiamma così...drica.*
SGOROKOWORKA, Roma

DINA GALLI *vota per un padrone di casa, sperando che trovi un appartamento a lui che è... senza tetto.*
e. s.

ANNA FOUGEZ *vota per il fotografo Terry Pastorel, anche lui divo della posa del soffietto.*
Avv. BRUNO CRISTIANI, Milano.

AMALIA GUGLIELMINETTI *vota per Bruno, l'unico che l'uguagli nel far venire barba.*
PIETRO RIZZI, Bologna.
BRUNO CRISTIANI, Milano.

IDA RUBINSTEIN *vota per Mussolini perchè è sempre in ballo.*
ALDO TESTA, Bologna.

AMALIA GUGLIELMINETTI *vota per Mussolini di Castel S. Angelo per avere il cielo a sua disposizione.*
G. LUZZATTO, Roma.

IDA RUBINSTEIN *vota per un apostolo che spera d'essere celebrata come Orfeo del Faito*
e. s.

AMALIA GUGLIELMINETTI *vota per Bergen. Degustte ammirandolo per l'occasione del bacino.*
e. s.

AMALIA GUGLIELMINETTI *vota per il sen. Ugo Ancona cui vuol raccomandare "L'insonne".*
R. VALENTE, Milano.

ANNA FOUGEZ *vota per S. E. Gentile che ha saputo mettersi con disinvoltura in camicia* (nera).
OLETTA LUIGI, Torino.

MATILDE SERAO *vota per Mussolini che è l'uomo del "Giorno".*
REMO PRIMO, Milano.
DANILO DANIELE, Napoli.

MATILDE SERAO *vota per Teofilo Rossi in omaggio alla... proporzionale.*
R. GIRATTI, Bologna.

Come si vede non sono le freddure che mancano, con questo caldo.

Ma se è stato così facile pigliare garbatamente in giro delle donne, più facile sarà pigliare per il bavero gli uomini. Ecco

Gli uomini promessi

Fateli votare, come avete fatto per le donne.

Per quale donna, reale o immaginaria, voterà ciascuno d'essi? Per chi ERMINIO SPALLA, per chi BENITO MUSSOLINI, per chi TEOFILO ROSSI, per chi TRILUSSA, per chi MUSCO, per chi BERGAMINI? La varietà dei campioni è completa. Si va dal lungo metraggio (*Trilussa*) al grosso tonnellaggio (*Rossi*), dal pugno di ferro (*Spalla*) al pugno d'acciaio (*Benito*), tra il re del riso all'ingrosso (*Museo*) e il re del riso in... balle...

Ricordate

che la *Motocicletta* « *Evans* » rugge nei nostri locali, ansiosa di prendere il via e di precipitarsi fra le gambe del

Vincitore

il quale susciterà l'invidia di don Sturzo che, con una motocicletta « Evans » si sarebbe mantenuto facilmente in sella, senza sopportare pressioni sul P. P. e raggiungendo egregiamente la mèta

Le norme per far votare i sei valentuomini che vi offriamo sono le solite: scrivere su cartolina munita di talloncino e indirizzata « CIAFR - *Travaso - Roma* ». Un po' di spirito, dunque, e andrete a motore! L'*Evans* vi aspetta! Fate che vi spetti!

Riportiamo, per comodità dei lettori che non avessero più sott'occhio il numero precedente, i nomi delle donne da condurre alle urne:

Amalia Guglielminetti, Matilde Serao, Luisa Baccara, Anna Fouges, Ida Rubinstein, Dina Galli.

ACQUA DI COLONIA SEGUIN

ACQUA DI LAVANDA AMBRÉE

LOZIONI PER CAPELLI

ARNICALINE ACQUA DI TOELETTA

A. SEGUIN PARIS BORDEAUX

L'ELIXIR RABARBARO ETTORE ZUCCA MILANO è l'aperitivo preferito

Rappresentante: C. COSTANTINI - Via Cola da Rienzo, 163 - ROMA

Coca Buton FORTIFICA

Macchina Ricamo L. 12

Sostituisce le macchine a pedale di migliaia di lire. Infatti fa il punto doppio uguale o alternato, punto erba, diavolo, rammendo, ricami in lana, cotone, seta, oro, per bretelle, cuscini, tappeti, biancheria. Composta di porta aghi, navetta o 4 aghi di diverse grossezze. Istruzione illustrata: lire 12; detta automatica per ricami a rilievo a spugna lire 15. — Listino gratis. — Vaglia UNIONE INTERNAZIONALE, via Varese, 4, T.-I., MILANO.

NECESSAIRE DA VIAGGIO per solo L. 9.75

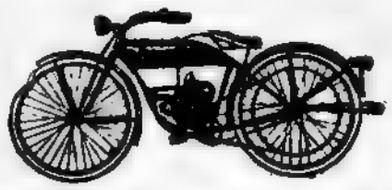
E' un vero gioiello d'utilità ed eleganza massima. Infatti è tascabile con astuccio in tartarughina o avorina e racchiude: una spazzola di setola per abiti, una spazzola di vera setola per scarpe, un pettine con denti fitti e radi, pulisci unghie ed uno specchio molato; articolo splendido per regalo. Necessaire completo per L. 9.75. Agg. L. 1.50 per spese. Listino gratis. Unione Internazionale, Via Varese, 4, T.I., Milano.

PASTIGLIA "JUP"
(BREVETTATA)
LO STERMINIO DELLE MOSCHE!
Il miglior mezzo di lotta contro le malattie contagiose
La pastiglia «JUP» collocata su di un piatto e con l'aggiunta di poca acqua può distruggere più milioni di mosche. — La durata di ogni pastiglia è illimitata.
Trovasi in vendita ovunque al prezzo di L. 0,60 cadauna
L'«UMBRA» Laboratorio Prodotti Chimico-Farmaceutici ed Affini — FOLIGNO (Umbria).

Gotta, Artrite, Reuma, Sciatica e Sinovite

guarire radicalmente e prontamente col SINOVIAL, che in meno di mezz'ora fa cessare il dolore, scompare il gonfiore, rimette in piedi l'ammalato. [illegible] franco dovunque. Scrivere Prof. Dott. RIVALTA, Via Magenta, 10, Milano - Telefono [illegible]

EVANS La miglior bicicletta a motore con motorino Cyclemotor



Chiedete listini all'Agenzia Generale di Vendita per l'Italia e Colonie. — MILANO (11), Corso Italia, 52. — Agenzia Italia Centrale — ROMA — Via dei Mille, 3.

Cognac Buton IL PREFERITO

Fuori del

RODINO': — Adesso può ava

Il senatore Albertini ha nuovamente lanciato contro di noi le colonne del Corriere della sera al grido di « Viva Savoia ». La equivoca manovra è completamente fallita. Il genio socialista ha gettato una testa di ponte per attaccarci di sorpresa. Le bombarde del gruppo Acerbo hanno colpito in pieno la passerella e tutto è finito con una completa rottura di barconi.

F.to MUSSOLINI.

Si nota una certa rilassatezza nei movimenti delle retrovie nemiche Sembra che si inizi una ritirata in grande stile nonostante che informatori segreti ci dicano che il feld-maresciallo F. S. Nitti consigli di scavare gallerie per farci mancare la terra sotto i piedi, all'improvviso. L'on. Gronchi ha cercato di incanalare su un fiume di parole, tra la quota 2/3 e 3/5 la barca di S. Pietro mascherata di bianco, rosso e verde. Gli stiamo preparando un magnifico tiro... di mitragliatrici e di obici. Stamane c'è stata una ripresa di fuoco d'artiglieria oratoria. Le nostre bocche da 305 hanno fatto tacere i mortai loro.

La battaglia parlamentare volge ora completamente in nostro favore. Il morale delle truppe è altissimo. Dobbiamo frenare l'entusiasmo delle armate di copertura delle Camicie Nere che vorrebbero battersi con l'esercito delle Mutande Rosse. Le impiegheremo per altri bisogni. *Eja Eja Alalà.*

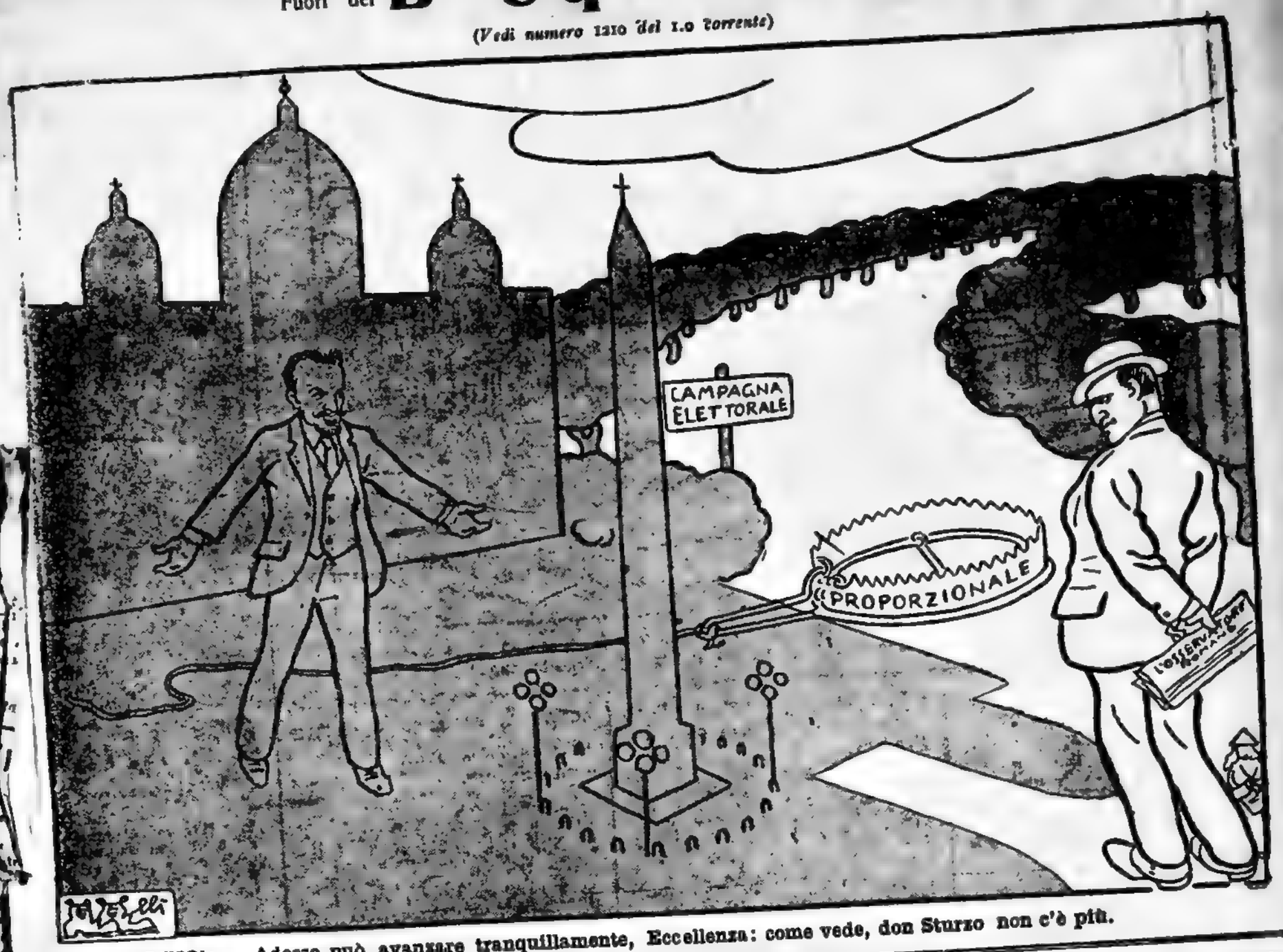
F.to MUSSOLINI.

Hai bel tempo a dire « ohibò!
Rodi il freno, oggi, o Pipì.
Pur se dici Rodinò,
viceversa... rodi sì.

ACQUA DI LAVANDA AMBRÉE
ARNICALINE
ACQUA DI TOELETTA
IN PARIS BORDEAUX
TORE ZUCCA
MILANO
l'aperitivo preferito
da Rienzo, 163 - ROMA
ton
FORTIFICA
" Io sono già un uomo perchè fumo!
di le perle
macchina come
uore grandi e poi con
ciarmi "Hesperia,
"JUP"
E MOSCHE!
alattie contagiose
gnente di poca acqua può distrug-
a è illimitata.
L.8,00 condanna
ce Affini — FOLIGNO (Umbria).
OFUMI BERTELLI
uton
IL PREFERITO

Fuori del L'equivoco

(Vedi numero 1210 del 1.o corrente)



RODINO': — Adesso può avanzare tranquillamente, Eccellenza: come vede, don Sturzo non c'è più.

Il senatore Albertini ha nuovamente lanciato contro di noi le colonne del Corriere della sera al grido di « Viva Savoia ». La equivoca manovra è completamente fallita. Il genio socialista ha gettato una testa di ponte per attaccarci di sorpresa. Le bombarde del gruppo Acerbo hanno colpito in pieno la passerella e tutto è finito con una completa rottura di barconi.

F.to MUSSOLINI.

Si nota una certa rilassatezza nei movimenti delle retrovie nemiche Sembra che si inizi una ritirata in grande stile nonostante che informatori segreti ci dicano che il feld-maresciallo F. S. Nitti consigli di scavare gallerie per farci mancare la terra sotto i piedi, all'improvviso. L'on. Gronchi ha cercato di incanalare su un fiume di parole, tra la quota 2/3 e 3/5 la barca di S. Pietro mascherata di bianco, rosso e verde. Gli stiamo preparando un magnifico tiro... di mitragliatrici e di obici. Stamane c'è stata una ripresa di fuoco d'artiglieria oratoria. Le nostre bocche da 305 hanno fatto tacere i mortai loro.

La battaglia parlamentare volge ora completamente in nostro favore. Il morale delle truppe è altissimo. Dobbiamo frenare l'entusiasmo delle armate di copertura delle Camicie Nere che vorrebbero battersi con l'esercito delle Mutande Rosse. Le impiegheremo per altri bisogni. *Eja Eja Alalà.*

F.to MUSSOLINI.

Hai bel tempo a dire « ohibò!
Rodi il freno, oggi, o Pipì.
Pur se dici Rodinò,
viceversa... rodi sì.

« Addio, Don Sturzo, addio! »
diceva ai Popolari Rodinò...
« Lui parte e resto io,
chè con Spatèro e Gronchi mi lasciò. —

Ma nel momento che se n'andava
questa consegna Sturzo ci dava:
Tener sul petto il nastro tricolore
e il sogno del Potere dentro il cuore! ».

***

« Addio, maestro, addio! »
cantava del P. P. la gioventù...
« se ti ritirî, oh Dio,
fra pochi mesi non ci siamo più! ».

Ma Don Luigi morto non era,
perchè il suo motto è «aspetta e spera»
e intanto che sconfitto e morto pare
pensa al Governo che vuol buscherare...

L'aria che tira... via

L'addio del Segretario

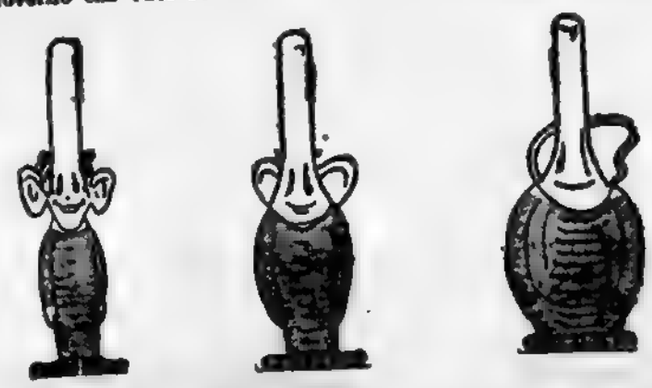
« Addio, Pipisti, addio! »
gridava Sturzo « io parto, me no vo »;
ma lascio un fido *trio*,
ossia Gronchi, Spataro e Rodinò.

E la consegna che loro ho data
fin sulla chierica glio l'ho stampata:
Del Fascio e del Governo non dir male
ma tener d'occhio la proporzionale! ».

***

« O Segretario, addio! »
geneva del Partito un capoccion...
« ora tu sconti il fio
della tua fiera e nera opposizion! ».

Ma Sturzo dice: «Nulla è cambiato»
se non è suppa è pan bagnato.
In salvo or vado a mettere la pelle
e poi... ne sentiremo delle belle! ».



Vendendo fregate

I brigantini di Wrangel fanno goletta alla Jugoslavia — La verità viene a galla, nonostante il peso delle responsabilità — Un'intervista con Poincaré — Poppe all'asta — C'entra pure il Pipì!

Non si può dire davvero che la nostra cara parente d'oltr'Alpe manchi d'iniziativa e non colga ogni occasione quando si tratta di darci prove tangibili della sua... sorellanza!

Siamo noi invece (non tutti veh, una discreta maggioranza di persone difficilmente contentabili) a pretendere dalla « Nazione finitima » — come si vede, addio parentela! — un eccessivo riguardo per le nostre suscettibilità politiche.

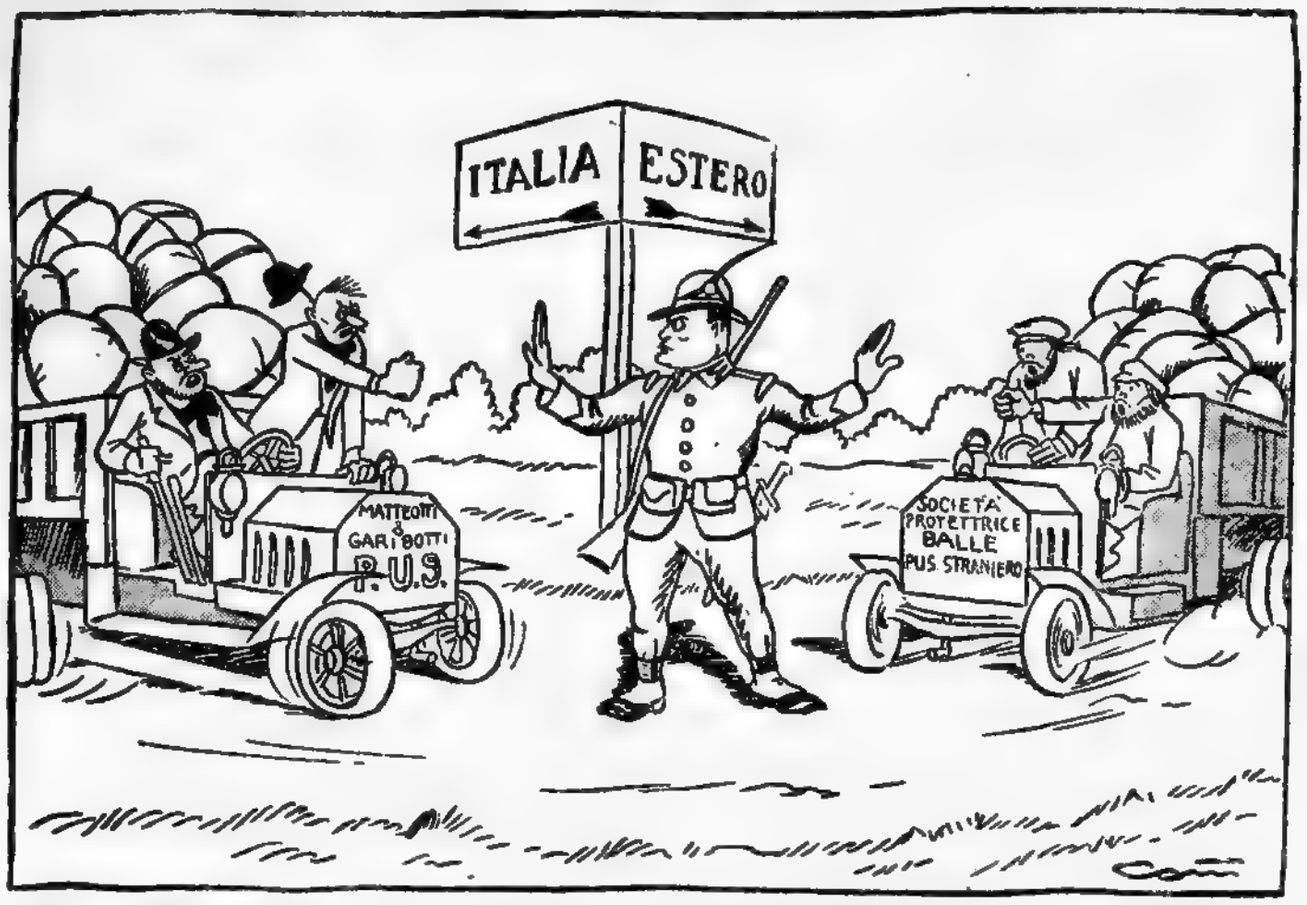
Rabbercato testè alla meglio l'affare Foch, ecco che si delinea l'altro affare — e che sia un vero « affare » per la Francia è chiaro — della vendita a peso prezzo delle celebri 32 navi di Wrangel ricoverate nel porto di Bizerta, alla Jugoslavia o fors'anche la cessione di esse a còmputo dei trecento milioni concessi in prestito per spese militari.

E' un'operazione di... Borsa, un'altra, da parte della Francia, la quale fino dalla cessazione delle ostilità si foderando la scimbola ha sfoderato amore sfegatato e... disinteressato nostri buoni dirimpettai adriatici.

Niente di male, del resto! ohibò! potiamo che siamo noi i suscettibili, allarmisti; per una cosa talmente legge e pacifica come questa dell'aiuto fra se agli armamenti jugoslavi, i quali ogni caso non hanno altro scopo fuori quello di far fare una bella figura soldati ed ufficiali in occasione della vista il giorno del'o sbarco locale.

Cosicchè sarebbe il caso di scrivere

Le nuove tariffe doganali



GLI INTERESSATI: — **Su questa roba non abbiamc mai pagato una tassa doganale...**
IL DOGANIERE: — **Mi dispiace, ma d'ora in poi chi passa... me la paga!**

«punto e basta» anche sull'affare delle 29 navi da guerra del compianto Wrangel; tuttavia ci siamo voluti mettere l'animo in pace e ci siamo recati ad intervistare un uomo che dell'affare suddetto sa qualche cosa: Mr. Poincaré.

Ed ecco che cosa egli ci ha assicurato, rassicurandoci completamente:

«*Mais quoi?* Ma nemmeno per sogno vi venga il dubbio che quelle navi possano servire per... *Mon Dieu, quelle enormité!*

«La Francia, sappiatelo, non ha mire imperialiste, o espansionistiche o comechessia egoiste, a detrimento degli interessi altrui e specialmente di chi essa ama svisceratamente.

«Le 29 "unità" sono, è vero, in deposito presso i porti della Jugoslavia, ma solamente perchè si attende il momento buono per cederle in massa, od anche per venderle al minuto ai migliori offerenti, purchè — s'intende — essi risultino essere dei semplici privati e di non avere alcuna palese ingerenza con gli enti pubblici e governativi di altre nazioni.

«*Comment?* Chi garantisce? *Parbleu! Moi*, io!

«*Pensez*: abbiamo già venduto, a prezzi di fabbrica, vera liquidazione di magazzino:

«*a*) N. 6 incrociatori corazzati, con sistema brevettato di carica automatica a prua, al Signor Rotschild; il quale ha dichiarato formalmente innanzi a due testimoni di servirsene per far giuocare i suoi bambini, immergendoli (gli incrociatori, non i bambini) nella gran vasca del giardino;

«*b*) stock di cacciatorpediniere di alto mare al Comune di Roma che intende attivare una linea di navigazione tra via Nomentana e la *Città Giardino Aniene*. Com'è noto durante l'inverno tale zona è impraticabile per i *trams* e per i pedoni, stante che il fango e l'acqua raggiungono i sette metri d'altezza.

«*Et puis*: dato che non si trovino altri amatori e cultori di navi complete, faremo una cosa: smonteremo quelle restanti e le cederemo a pezzi, a lotti, al minuto, come capiterà.

«*Par exemple*, gli alberi (vero pino garentito) li venderemo a qualche fabbrica di fiammiferi di legno o di stuzzicadenti; delle poppe delle singole navi potranno fare incetta gli *Instituts de beauté*, quando non se ne vogliano fornire per uso personale le attrici drammatiche... deficienti, tipo Dina Galli e Rubinstein; le vele di «pappafico» avranno per compratori gli amatori e collezionisti di memorie dei grandi finanzieri italiani, e quelle di «trinchetto» saranno acquistate dai seguaci e ammiratori di Teofilo Rossi, Zibordi e Compagnia... vinicola.

«*Enfin, mon ami*: le «ancore» serviranno alle orologerie svizzere (unico oggetto marinaresco di possibile smercio nella patria di Guglielmo Tell); i «pennoni» ai professori di calligrafia; gli «speroni» *à rôtre* Commissario Pippo Cremonesi come pezzi di ricambio durante le cavalcate più o meno storiche, e — *cré bleu* — le «bussole» serviranno ai nuovi dirigenti del vostro Pipì, che dopo le dimissioni di don Sturzo hanno perduto la tramontana!».

Il Pontefice è tenace
nel voler tutti fratelli:
nella Ruhr, se non han Pace,
or avranno don Pacelli.

Il "Piper" fra mari e monti

Caro Gaetano,

La campagna? Il mare?
Tu m'offri questo ed il comparo quella,
ond'io non so quale risposta dare.
Se dolce è... il mare, la campagna è bella;
e pur preferirei starmene qui
dove c'è quel che adora (1) la

NINI'.

(1) E' chiaro: la Nini adopera il Piper della GRAN MARCA di cui è Rappresentante generale per l'Italia il Comm. Vittorio Della Grazia (Piazza del Duomo, 19 - Milano).

Lettere di un uomo di Camera

CAMERA DEI DEPUTATI
IL PRESIDENTE

Cara Eulalia,

Ordine del giorno: RISPOSTA ALLE TRE INTERPELLANZE DI CARATTERE — nun lo possa provare nissuno — INTIMO.

Con quale reo sospetto perenoti li timpani delle mie orecchie — nun faccio per dire — maritali? Ma dunque tu ti sei ingelosita per il fatto che la sora Tuta mi tira l'occhiate di cui nell'ultima mia, mentre che scopa per le scale? Ma, mannaggia li pesci nun ancora usciti di minorità, ti pare pussibbile? A scanzo di ulteriori sospetti, mi affretto a dichiararti per iscritto e tenendo una mano sulla quiscenza, e l'antra sul cuore il quale, credimi Eulalia, nun ha con rispetto parlando alcun pelo, che mai mi ti sentirei capace di una simile azione estraparlamentare e, prima di passare all'ordine del giorno, mi affretto a communicarti che da che s'è ariaperta la Cammera passo tutta la giornata cotestà, come diceva il pubblicista Belloni quando che bazzicava la Tribbuna della Stampa. Pertanto do affidamenti in proposito e spero che ti dichiarerai soddisfatta, come l'onorevole Pucci quando che De Capitani ha fatto finta di arispondergli all'interrogazione in merito alle pratiche dell'aridocultura, o formaggio *cetra d'oro*..

Dicevo dunque che sono sempre alla Cammera, indove nun si finisce più colli discorsi, che mi pare d'essere aritornati alli tempi di Bonomi e con questa pessima calla, o callaccia, nun si fa a tempo a portare le bottiglie alli oratori, che De Stefani, quando che li vede se le iscolano, ci si rizzano li capelli sando all'erario.

Intanto, ieri mi sono preso una paura: figureti che, mentre stava la discussione, ho visto Mussolini leggeva un giornale con aria estatica poi ha fatto un gesto di isdegno naggia li pesci in tenera età detto fra me — sta a vedere che te lo sopprime! Ma per fortuna ha seguito una tendenza più mite. Però ti communico che ogni adesso gli vedo in mano un giornale mi sento affatto tranquillo, che, con tutti li annunziati provti punitivi, quest'anno la solita dell'uscieri alla Tribbuna de pa sarà piudduro moscia, per li giornali so come li funghi che lenati o no — per ognuno che primi te ne sbocciano quattro.

Sai — entrando, si permetti, antro tema — chi ho visto l'anno per i curridoi? Il Commissario Cremonesi, quello delle pine smontabbili! Però nun stavallo. Anzi, io avevo penzato di dargli si l'aveva lasciato fori legato all'obbelisco, e si era venCummera per fargli dare un poverno, ma poi ho penzato che u frasiere l'aveva già trovato fra ceronisti cittadini.

Abbasta. Ti faccio cuns che Peppino ci sono passati li cell adesso ci è venuto il singh pare di avere in casa l'on tre fa un discorso. Ma sper si! — come dice l'on. Acerbo deputati dolli vari settori. abbraccio e ti aripeto che a te, come dice l'on. Michelino aricorda nun si sa bene si di zionale oppuramente della gia, o foglietta.

Ricordati di mandare un condoglianze a quelli del Pipul soprassedendo mi dico tuo

LATINO BUSSO
Usciere alla Camera dei Dep

Disoccupazione in Italia

...amo dalle colonne del giornale d'opolo» i seguenti avvisi eco... dimostrano ad esuberanza comnomeno della disoccupazione si opre più aggravando:

...nde d'impiego e di lavoro

...BATTENTE su terreno parla... di grande forza e sagacia, mu... l'amor proprio, occuperebbesi ...rtiere o custode villino. Scrive... Caltagirone.

...O sacerdote, spirito tenace di ...enza, cultura politica di pri... cerca posto di pedagogo in ...Collegio. Accontenterebbesi anproporzionalmente, di un Col...itico.

... sobil'atore organizzatore di ...ssumerebbe posto di fiducia ...ndacati, avendo disposizione ad ...anche fuori della realtà. Scri...Treppizzi (Città).

... abilissimo nel cucinare i pas... ministeri, occuperebbesi presso fa... Popolare. Specialità fritti misti, ..., polpette elettorali ecc. Ri... Direzione P.P. Roma.

SEGRETARIO partito politico, prov... con naso, vissuto all'ombra del ..., cerca impiego anche poche ...naliere o serali. Indirizzo poli... sbagliato.

...ESSORE siciliano che ebbe parcipalissima nella vita politica ridotto a mal partito, occupecomunque esattore, usciere cuguardiano ritirate strategiche. ferenzissime. Scrivere Luigi Sturzo.

A S. A. R. il Pipe di Galles

...ato primo ballerino del mondo dal ...esso dei maestri di ballo.

Gran Principe, all'altezza
dei bravi piedi dell'Altezza Vo...
poniamo una ballata con dolcez...
Finita un'èra di torneo, di giostr...
poi principi si schiude senza fal...
l'èra del ba...

Un dì sapienza degna
era impartita ai figli dei regnan...
adesso, come Vostra Altezza i...
lo «shimmy» basta per andare...
ed il cervello dei regali eredi
fa posto a...

Oggi con gli usi invalsi
di fare conferenze, acquista fa...
colui che balla senza passi fal...
e porta meglio in giro la sua d...
La politica è tutta un lungo ti...
di prese ...

Non danzano, ad esempio,
lì, nella Ruhr, i bai cugini ga...
che della Pace nel brillante ti...
mentre si dànno ai più strenu...
hanno sentito da una Mano d'...
batter l'o...

...ed ecco come sarà che Mussolini in porto la nostro Stato, aprile un motore fuori ARCHIMEDE, fornito dall'amico Schlösser, a Roma (via Nazionale - Telef. 10.509).

...a sorte urgente
...o i fatti e Vostra Altezza danza
...vedere che sa perfettamente
...ettere il piè senza esitanza.
...atta a regnar dunque si mostra
l'Altezza Vostra!

...aria sorniona
...gridare ai popoli: — "Ballate!
...esto mondo chi non balla, suona...
...i scansi ognor dalle suonate!".
...modernità, questa è saggezza...
Buon ballo, Altezza!

Apparentemente l'on. Mussolini minaccia sciabolate e fa fuoco dagli occhi, ma in realtà egli addita agli stessi suoi oppositori la cura di MONTECATINI, dove le fonti del TETTUCCIO, REGINA ecc. risolvono ogni... controversia!

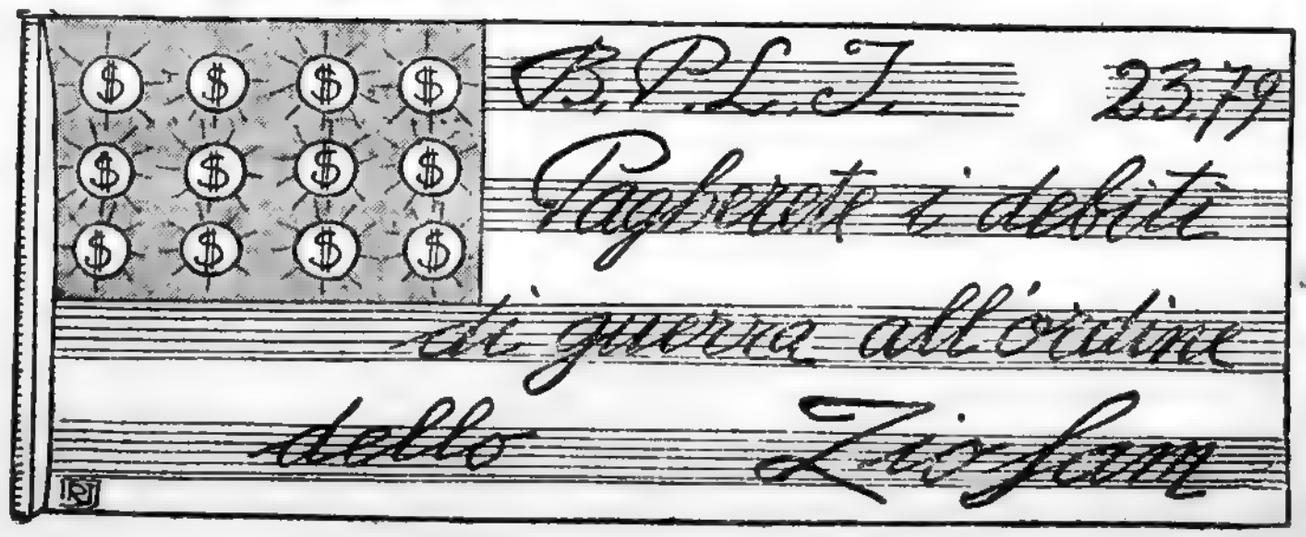
Cron...

(e d...

A Piazz... dei RR. ... programm... componen... nestanti, ... tonina e ... avevano ...

Verso ... Givedì ... tante un ... maldelli, ... co ed alt... ta una lu... lazzo Ven... tri d'un f... sci a pen... fuggire u... sa strada,

SIMBOLI NAZIONALI: La BANDIERA americana (molte il LEOPARDO inglese (feroce...



...i Camera

...le...

...OSTA AL-
...E DI CA-
...rovare nis-

...ercuoti li
... nun fac
... dunque tu
...che la sora
...i nell'ulti-
...r le scale?
...ncora usci-
...ibbile? A
...mi affretto
...enendo una
...ra sul cuo-
...un ha con
..., che mai
... simile az-
... prima di
... mi af-
...la che s'è
... tutta la
... il pubbli-
...zicava la
...anto do af-
...ro che ti
... l'onorevo-
...ani ha fat-
...interrogaz-
... dell'aridо-
...zi..
...mpre alla
...e più colli
... aritornati
...uesta pessi-
...fa a tempo
...atori, che

De Stefani, quando che li ved... se le isco'ano, ci si rizzeno li cap... sando all'erario.

Intanto, ieri mi sono preso u... paura: figureti che, mentre p... la discussione, ho visto Mussoli... leggeva un giornale con aria es... poi ha fatto un gesto di isdegno... naggia li pesci in tenera età... detto fra me — sta a vedere ch... te lo sopprime! Ma per fortuna... ha seguito una tendenza più n... Però ti communico che ogn... adesso gli vedo in mano un giorn... mi sento affatto tranquillo, p... che, con tutti li annunziati prov... ti punitivi, quest'anno la solit... ta dell'uscieri alla Tribbuna de... pa sarà piudduro moscia, per... li giornali so come li funghi che ... lenati o no — per ognuno che ... primi te ne sbocciano quattro.

Sai — entrando, si permetti, ... antro tema — chi ho visto l'ant... no per i curridoi? Il Commissa... gio! Cremonesi, quello delle pi... me smontabbili! Però nun stav... vallo. Anzi, io avevo penzato di ... dargli si l'aveva lasciato fori ... legato all'obbelisco, e si era vent... Cammera per fargli dare un po... verno, ma poi ho penzato che un... freniere l'aveva già trovato fra... cronisti cittadini.

Abbasta. Ti faccio cunsc... che Peppino ci sono passati li cell... adesso ci è venuto il singh... che ... pare di avere in casa l'on. ... llo m... tre fa un discorso. Ma sperichè p... si! — come dice l'on. Acerbo tando ... deputati dolli vari settori. nto ... abbraccio e ti aripeto che n sempr... a te, come dice l'on. Michelindo ... aricorda nun si sa bene si d prop... zionale oppuramente della ola... glia, o foglietta.

Ricordati di mandare un ...ietto... condoglianze a quelli del Pipul qua... soprassedendo mi dico tuo

LA... BUSSO
Usciere alla Camera d'Depu...

...soccupazione in Italia

...amo dalle colonne del giorna... «Popolo» i seguenti avvisi eco... dimostrano ad esuberanza co... nomeno della disoccupazione si ...mpre più aggravando:

...nde d'impiego e di lavoro

...BATTENTE su terreno parla... di grande forza e sagacia, mu... ll'amor proprio, occuperebbesi ...rtiere o custode villino. Scrive... Caltagirone.

...TO sacerdote, spirito tenace di ...enza, cultura politica di pri... cerca posto di pedagogo in ... Collegio. Accontenterebbesi an... proporzionalmente, di un Col... ...itico.

...O sobillatore organizzatore di ...assumerebbe posto di fiducia ...ndacati, avendo disposizione ad ...anche fuori della realtà. Scri... Treppizzi (Città).

... abilissimo nel cucinare i pas... ...inisteri, occuperebbesi presso fa... Popolare. Specialità fritti misti, ...ini, polpette elettorali ecc. Ri... Direzione P.P. Roma.

...GRETARIO partito politico, prov... ...on naso, vissuto all'ombra del ..., cerca impiego anche poche ...rnaliere o serali. Indirizzo poli... è sbagliato.

...ESSORE siciliano che ebbe par...cipalissima nella vita politica ..., ridotto a mal partito, occupe... comunque esattore, usciere cu... guardiano ritirate strategiche, ...ferenziassime. Scrivere Luigi Stur... ...a.

A S. A. R. i... Pe di Galles

...ato primo ballerino del mondo dal ...esso dei maestri di ballo.

Gran Principe, all'altezza
dei bravi piedi dell'Altezza Vo...
poniamo una ballata con dolcez...
Finita un'êra di torneo, di giostr...
pei principi si schiude senza fal...
l'êra del ba...

Un di sapienza degna
era impartita ai figli dei regnan...
adesso, come Vostra Altezza it...
lo «shimmy» basta per andare...
ed il cervello dei regali eredi
fa posto a...

Oggi con gli usi invalsi
di fare conferenze, acquista fa...
colui che balla senza passi fals...
e porta meglio in giro la sua d...
La politica è tutta un lungo ti...
di prese i...

Non danzano, ad esempio,
lì, nella Ruhr, i bai cugini ga...
che della Pace nel crollante t...
mentre si dànno ai più sfrena...
hanno sentito da una Mano d...
batter l'o...

...a balla il tedesco
...a trodanza nello stesso posto
...ò le coppie un po' in cagnesco?
...la Russia tenta ad ogni costo
...olarsi in così fatti balli
pestando i calli...

...si può, alla buona,
...assa danzando in alta sede
...una corona... La corona
...rava la testa, onora il piede
...che le ganti van guidate
quasi a pedate!

...la sorte urgente
...o i fatti e Vostra Altezza danza
...veder che sa perfettamente
...ettere il piè senza esitanza.
...atta a regnar dunque si mostra
l'Altezza Vostra!

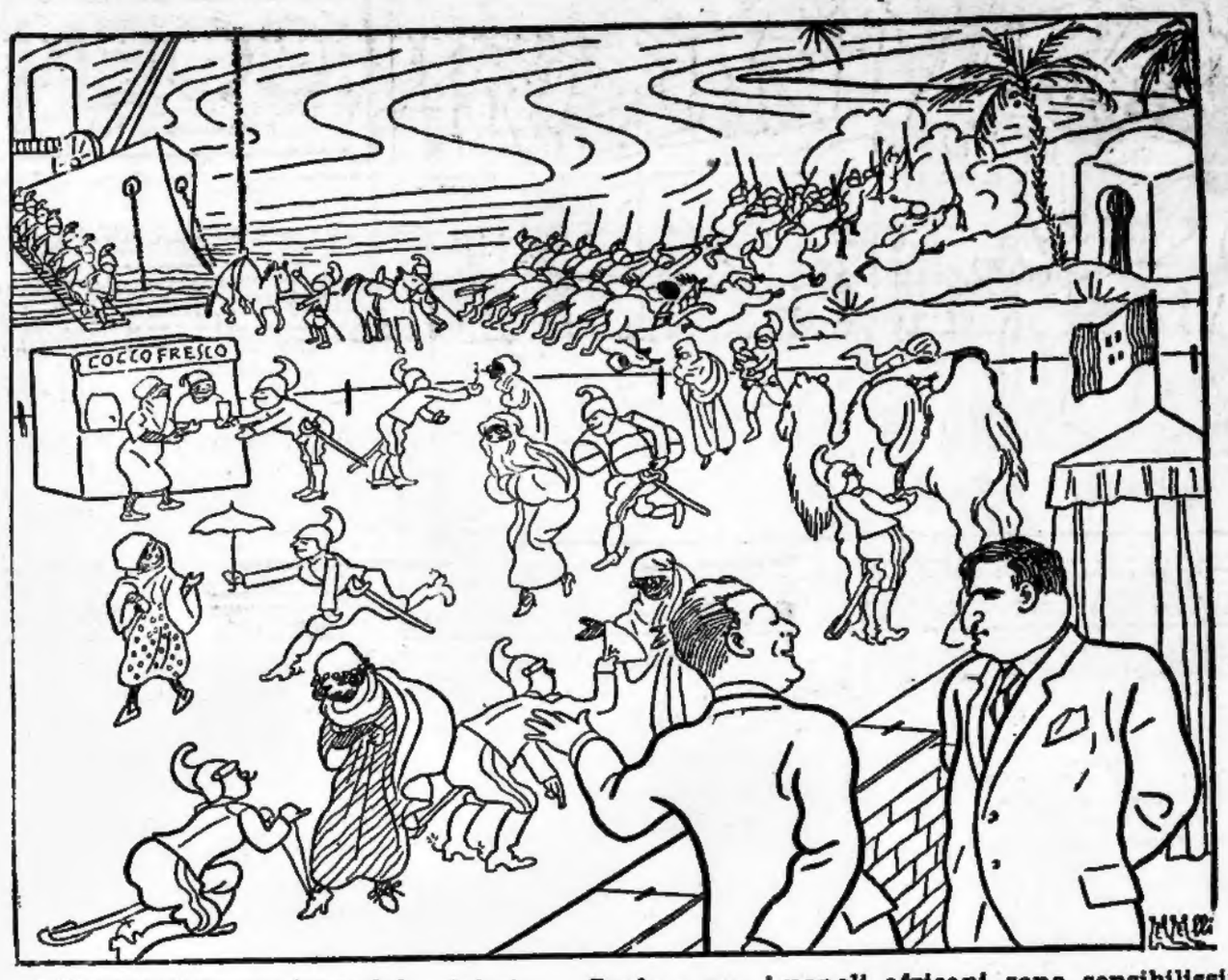
...aria sorniona
...gridare ai popoli: — "Ballate!
...esto mondo chi non balla, suona...
...i sconsi ognor dalle suonate!".
...modernità, questa è saggezza...
Buon ballo, Altezza!

...ed ecco come sarà che Mussolini porterà in porto la nave dello Stato, applicandole un motore fuoribordo ARCHIMEDE, fornitogli dall'amico Schloesser, a Roma (via Nazionale - Telef. 10.569).

Apparentemente l'on. Mussolini minaccia sciabolate e fa fuoco dagli occhi, ma in realtà egli addita agli stessi suoi oppositori la cura di MONTECATINI, dove le fonti del TETTUCCIO, REGINA ecc. risolvono ogni... controversia!

Penetrazione pacifica

Sono per giungere in Cirenaica due squadroni di cavalleggieri.



FEDERZONI (all'Amendola, dolce): — **Creda a me, i popoli africani sono sensibilissimi alla nostra « cavalleria ».**

Cronaca di Roma

(e di altre grandi città)

A Piazza Colonna, mentre la banda dei RR. Carabinieri svolgeva il solito programma musicale, otto persone componenti un'intiera famiglia di benestanti, furono legate alla colonna Antonina e alleggerite di quanto di valore avevano indosso.

***

Verso le ore 10 antimeridiane di Givedì un ardito malandrino ostentante un intero armamentario di grimaldelli, seghe circolari, piedi di porco ed altri arnesi ladreschi, appoggiata una lunga scala alla facciata del Palazzo Venezia e mandati in pezzi i vetri d'un finestra del piano nobile, riuscì a penetrare nell'appartamento e a fuggire un'ora dopo, rifacendo la stessa strada, carico di due sacchi di bottino e di un quadro d'autore, preziosissimo, di grandi dimensioni, tanto che per poterlo asportare, il ladro dovette abbattere con un piccone tutta l'ala destra del palazzo.

La questura indaga.

***

Ieri sera la nota attrice Sig.na Y, mentre sul palcoscenico del teatro sosteneva la parte di *Reginetta del Fonografo*, circondata da tutta la corte, fu destramente borseggiata dei gioielli che aveva indosso, da un ignoto ladro che riuscì ad ecclissarsi fuggendo dalla buca del suggeritore. Questi fu poi rinvenuto cloroformizzato.

***

Al circolo ordinario delle Assise, mentre si discuteva un importante processo di grassazione contro un noto pregiudicato, questi riuscì a rubare il portafoglio dalla tasca del carabiniere di guardia all'esterno della gabbia.

Perquisito gli vennero trovati indosso il portasigarette d'oro e un paio di gemelli da polso appartenenti al Procuratore del Re che di nulla si era accorto.

Il colpevole non ha potuto essere assicurato alla giustizia nonostante il pronto intervento della benemerita.

GALATEO

(Ufi di società)

Norme che offeruar deggionfi da chi in la cittade infuriando lo follione uoglia in alpefstre o marino loco le laffe membra alquanto pofare

II.

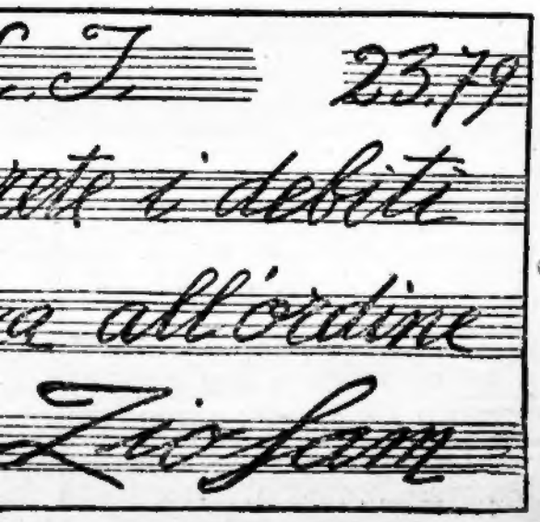
Dell'ire a Rocca della Picciola Canna

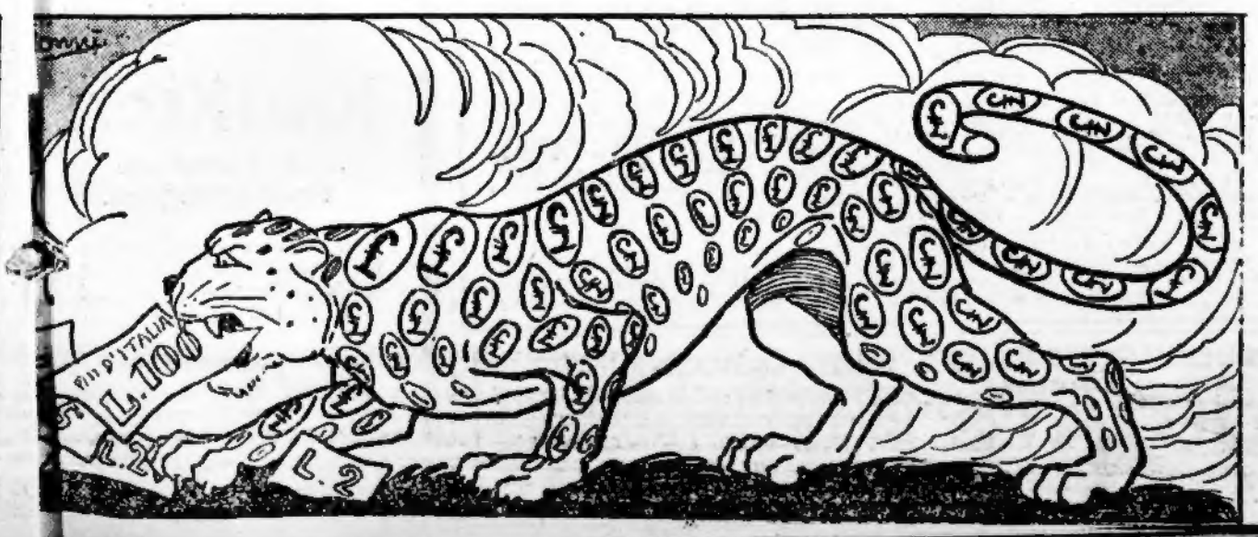
Giovin signore, io dico, seguitando, che, ove tu, dopo aver decto che in lo paterno feudo vaitene, voglia per lo contrario in occulto et misero loco ire — che per nostra intellgentia Rocca della Piccola Canna addimandar puossiamo — fa mestieri che alle bataglie lo tuo corpo adusi e che ivi far voglionsi contra li bagherotti, topi, mosche, zantiare, pulci et altre picciole creature dello Signore. Indi converratti iscriver cartolino alli amici et affidarle a di fiducia persona che in mondano loco vada, onde di cotestà impostale a viemmaggiormente radicar nelli amici la credentia che tu in ameni et sollatievoli loci troviti.

Tosto poscia partirne potrai et ire a soffrire la calura infra puteolenti villici et animali domestici, et di cotestà, dopo aver maledecto alla istate et alla moglier tua che di villeggiatura have morbosa ismania, facer ritorno alla cittade dopo trenta o quaranta dì et narrar maravigliose historie alli invidiosi et esterefacti vicini di casa. Verbigratia, se a Rocca della Picciola Canna ...averai con li zotici giocato ogni dì alle boccie, converratti narrar che con dame gentili et aitanti cavalieri partite facto haggi et di tennis et di baseball et di futball et d'altre ball E narrar sarà mestieri che ito tu sia alla caccia dello camoscio o dello ginghiale, laddove altra caccia facto non haverai che contra li piccioli insecti che

Alla Francia l'Alemagna
di dar carta non si stanca.
Fa la Francia: «Che micragna,
dammi almeno... carta bianca!

...NALI: La BANDIERA americana (molte il LEOPARDO inglese (feroce... cartivoro).





L'incorreggibile

— Sono 250.000 libri che la Germania consegna in conto riparazioni...
— Accidempoli! Ma paga sempre in carta!

noctetempo a comitio adunansi in li giardigni di Rocca della Picciola Canna. E se li decti insecti con loro turbolentia impedirannoti di chiudere i rai per l'intere nocti et obbligherannoti a saltar et ivi et indi, narrar converratti che giammai la nocte dormivi, essendochè in gran festival et dantie et balmaschè nocturni lo tempo consumavasi. In quanto allo potio dell'acqua piovana, appellar potrailo, a seconda delle circostantie, vuoi Tirum, vuoi Tabarino, vuoi — se ragionelle ennovi et cantanovi — caffè sciantàn. Tacer converratti circa la presentia delli vipistrelli in la camera nutiale, delli grilli in la sala da prantie et delle mosche in la quotidianna minestra, dappoichè non universalmente al giusto pretiati sono esti caracteristici aspecti del viver campagnolo, che tanto alli philosophi cari ènno.

E con ciò chiudo la tractation di Rocca della Picciola Canna et mi riservo per la prossima lectione, di rivelarti le belle maniere che adoctar deggionsi nelli grandi centri marini della villeggiatura.

MONSIGNOR DELLA
(Senza CASA a cagione della crisi).

SPETTACOLI

Il termometro segna 32.o, 33.o, ma ci sarebbe da scommettere che il termometro sa *male*: devono essere almeno una quarantina! Ragion per cui...

Il buon Picasso non dà più i suoi spettacoli nell'interno del teatro, ma *all'Uscita* e si prepara a riprendere alcune delle ultime novità per ottenere quell'accoglienza *fredda* da parte degli spettatori, che sola può temperare l'atmosfera dell'ARGENTINA.

Al VALLE, purtroppo, non c'è rimedio. Il pubblico si riscalda troppo per Musco e si ostina a nutrire in petto tale fiamma per lui, che la Direzione del Teatro è venuta nella determinazione di invitare il divo ad andarsene.

E dire che tutti pensavano che sul Musco si dovesse star freschi e che l'*Aria del Continente* soffiasse da tramontana!

L'ADRIANO in questi ultimi tempi era semivuoto, spesso e volentieri. Per qualche sera si è fatto addirittura quello che in gergo teatrale si chiama un forno. Se si fosse arrivati all'ardore attuale in tali condisioni, il forno sarebbe diventato un alto forno e gli attori e l'orchestra si sarebbero arrostiti.

Ad evitare queste minaccia è giunta la Compagnia *Novissima* con *Una notte di Valzer* piena di ariette che — se non tutte — almeno in parte sono fresche.

Ma la vera salvezza la procura il libretto che è addirittura... frescone.

Al QUIRINO, come se la cupola, i brividi gelati dietro la schiena e l'impressione agghiacciante dei consueti spettacoli sainatiani non garentissero l'impossibilità di soffrire il caldo, la Direzione annuncia che quanto prima reciterà *Sottacqua*.

E' questo un dramma di... bassifondi che offre modo a Isabella Riva di mostrarsi in tutta la sua bravura. Ella, che non è davvero un'attrice superficiale, mal si adatta difatti a recitare dei drammi che si svolgono alla superficie.

Alla SALA UMBERTO: *Giberblas* ha fatto fare la *prova* a *Caterina*. Dato il caldo e dato l'entusiasmo del pubblico è stata la prova del fuoco.

APOLLO Music Hall
Via Nazionale - ROMA - Via Nazionale
Tutte le sere alle 21.30
SPETTACOLI DI VARIETA'
di primissimo ordine DANCING, ecc.

STOFFE NOVITÀ
PER SIGNORA E PER UOMO
S. A. R. COEN & C. S.A.
ROMA - VIA TRITONE
BIANCHERIA-CORREDI
CAMICERIA
A RICHIESTA S'INVIANO CAMPIONI

STAMPATE VOI STESSI
Migliaia di circolari, listini, inviti, musiche, disegni ecc. che si possono spedire per posta con 5 centesimi come stampa, usando la nuova e meravigliosa monopresse **Multigraph**, apparecchio completo che tira fino a 45.000 copie. L. 12 franco nel regno Successo mondiale. Listino gratis. — Vaglia **Unione Internazionale.** Via Varese 4, T.I., Milano.

IL RICCO CATALOGO GENERALE
del mese d. luglio è stato pubblicato e si spedisce gratis a tutti coloro che ne fanno richiesta Contiene circa ventimila articoli diversi, indispensabili a tutti e che si possono rivendere con forti guadagni. — Richieste alle **INDUSTRIE RIUNITE** - Via G. Agnesi, 12 T.I. - MILANO.

BINOCCOLO Mod. **Sterio prismatico regolabile,** vero prodigio dell'ottica, in astuccio foderato seta, permette di vedere fino a 1 km., come quelli da L. 350.400. A 4 lenti, per campagna, viaggio, corse, L. 24.75, a 6 lenti L. 34. Listino gratis. Aggiungere L. 2 per spese. Vaglia **UNIONE INTERNAZIONALE**, Via Varese 4, T.I., MILANO.

NON PIU' PURGANTI
La STITICHEZZA, la GASTRICA, l'INTOSSICAZIONE e il CATARRO INTESTINALE guariscono radicalmente coll'ENTERASEPTIKON, disinfettante intestinale che rialza la forza digestiva, toglie le soverchie acidità e prepara all'intestino un materiale meglio elaborato e più facilmente eliminabile. L. 8,40 la scatola e L. 47,50 le 6 scatole franco. - Scrivere Prof. Dott. P. RIVALTA. Corso Magenta, 14, MILANO.

LEVICO-VETRIOLO
Metri 520 s. m. *Linea ferroviaria della Valsugana Trento-Venezia* Metri 1500 s. m.
La più importante Stazione Balneare Climatica del Trentino — BAGNI ARSENICALI FERRUGINOSI di sicura efficacia nelle malattie del sangue, delle donne, *del sistema nervoso e della pelle.* — Comodezze delle più alte Autorità Mediche
Grand Hôtel - Grand Hôtel des Bains Regina, ed altri Alberghi di ogni rango.
STAGIONE APRILE-NOVEMBRE
L'acqua da bibita in tutte le farmacie
Informazioni e prospetti gratis dalla DIREZIONE DEI BAGNI

100 Gassose L. 5.50, saporite effervescenti, arancio, lampone, limone, ecc. ottengonsi istantan. mercè «Gassol» sciolto in acqua fresca. Si fabbricano poco per volta. **20 kg. Sciroppi L. 9.75,** 4 arancio, 4 granatina, 4 fambroe, 4 limonata fra 5 varietà con etichette e manuale liquoristi. - Catalogo L. 1. - Vaglia al LABORATORIO NAZIONALE, Via Varese, 4, T.I., MILANO.

"BIRRA FORST" Merano (Alto Adige)
Genuina - Insuperabile - Deposito e frigorifero al Viale Castrense 3-4 - Amministrazione: via Uffici del Vicario 43 Tel. 93-34.

PROFUMI BERTELLI

Proprietari di Bars, Caffè, Ristoranti, Alberghi se desiderate acquistare una macchina per
CAFFE' ESPRESSO
ricordatevi che
LA PAVONI
è l'unica macchina che vanti a suo merito venti anni di incontrastati successi.
Macchine con riscaldamento a Gas, Elettrico, Petrolio
10.000 Apparecchi in funzione
DESIDERIO PAVONI Corso Lodi, 12 MILANO (22)
RAPPRESENTANTI: LOMBARDIA — Prov. MILANO - COMO - PAVIA - SONDRIO - Sig. Cremaschi Ing. Francesco - Via Dante, 7 - MILANO (9) — LOMBARDIA Prov. BERGAMO - BRESCIA - CREMONA - MANTOVA - Sig. Dell'Orco Oreste - Corso Magenta, 24 - BRESCIA — PIEMONTE Sig. M. Giordano - Corso Regina Margherita, 95 - TORINO (12). — VENETO Sig. A. Scappin & Figlio - Tolentini Calle Amai N. 197 | VENEZIA (4). — VENEZIA GIULIA Sig. A. Scappin & Figlio - Tolentini Calle Amai 197 | VENEZIA (4) — VENEZIA TRIDENTINA Sig. A. Scappin & Figlio - Tolentini Calle Amai 197 | VENEZIA (4) — LIGURIA Sig. Alessandri Marcello - Albergo Corona d'Oro - Via Carlo Felice - Scaletta Carmagnola - GENOVA (4). — EMILIA Prov. PIACENZA - PARMA - MODENA - REGGIO EMILIA - Sig. Alessandri Marcello - Via Guito, 5 - PARMA. — EMILIA Prov. ed N. 10 - BOLOGNA (6) — TOSCANA Sig. Barbieri Cav. Carlo - Piazza dei Giuochi N. 1 - Casella Postale 317 - FIRENZE (3) — MARCHE, ABRUZZI, MOLISE Sig. N. Zanconi & C. - Casella Postale 15 - MACERATA — UMBRIA, LAZIO, CAMPANIA Sig. Sacerdoti Vittorio - Via della Sapienza, 67 - ROMA (19) — PUGLIE Sig. Zonno Cav. Michele - Via Putignani, 72 - BARI — BASILICATA, CALABRIA Signor F. C. Marino - NOCERA TICINESE (Prov di Catanzaro — SICILIA Sig. A. Capra & C. - Via Tintori 4 - PALERMO (27) — SARDEGNA Sig. Spissu Nicol - Rappresentanze Depositi - CAGLIARI — TRIPOLITANIA Sig. A. Carpa & C. - Casella Postale 596 - TRIPOLI — CIRENAICA Sig. A. Capra & C. - Casella Postale 203 - BENGASI.

PER RADERVI SENZA DOLORE Polvere-Crema-Sticks (Bastoni)
USATE IL SAPONE "COLGATE" PIU' CARO PERCHE' IL MIGLIORE
Presso tutti i Profumieri
Concessionari Esclusivi RIVALDI Co.-Casella 1274-GENOVA

— E' incredibile: l'ho scimmiottato gesto per gesto, eppure la sua spalmata de un profumo delizioso, mentre questa puzza!

— Sfido! Tu l'hai cotta nel burro, lui ha usato l'olio di puro olivo della DITTA AMADEO e GIRIBALDI di Porto Maurizio!

Rappresentante generale per il Lazio, Abruzzi e la Campania: Germani Pietro - Ripa simone Scalo
Agente per Roma: Giovanni De Angelis Piazza Bollarola N 33 Telef 11.39

GIOVANI - SPOSI - VECCHI
Le pillole Jobimbina fosfo-stricno-coca-ferro guariscono la debolezza nervosa. In pochi giorni riacquistasi la PRIMIERA FORZA VIRILE. Le due scatole per posta L. 18. Opuscolo segreto. Enrico Melat farmacista - Bologna.

PALMA
TACCHI SUOLE
IN CAUCCIU

Non saprete mai che cosa sia una SUOLA ed un TACCO in "caucciù" finchè non avrete adoperato il PALMA. L'esigenza del momento vuole l'"economia" e PALMA fabbricato in puro "caucciù" (senza alcuna mescolanza di cascami e sabbia) è quanto si può desiderare di più morbido, duraturo ed elegante.

Dura almeno tre volte il cuoio

L'ultima moda vuole il tacco pieno di "caucciù" nero o giallo, applicato dal Calzaturificio PRETENDETELO DAL VOSTRO CALZOLAIO e vi persuaderete come PALMA goda fama marca mondiale!
Agenzia Italiana «PALMA»
Milano (11) - Via Solferino, 23.

FOTO grafie artistiche Vere e di nudo d'arte inviti scelti L. 25 nanzi. Catalogo L. 2. GENNERT, Sa Barcellona, Spagna.

..trovommi Amor
tra i ninnoli
di Venere...
KALIKLOR
..a dir le mie virtù
basta un sorriso..
Pasta dentifricia antiscida perfetta. In vendita ovunque a lire 3,— il tubo piccolo e a lire 5,50 il tubo grande, bolli compresi.
PRODOTTO ITALIANO DELLA SOC. AN.
VALLI
MILANO
ACME - MILANO

Cronaca

entito! Una mucca l'alter dì
ngnà di quattrein a un turlurù
aveva arpiattà sòtta si linzù,
pizz e bcon. la i ha restituù!

bistia più unèsta d'quèlla lì
pur col lume al dè d'incù,
o il caso che non ce n'è più,
a i era qla vacca, adseva acsè:

mia fu una stranezza; chi lo nega?
magnàr di sold ai imbezzoll
'ho fatt che quèll ch'fann el mi
[collega:

lle altre, che sono quel che sono,
ta mangiati i bon da mell
prendere indietro, se sei buono!».

LA SGNERA CATTAREINA.

STO Mussolino V°

arrano le antique nistorie che,
o pervenuto alla tiara, dopo una
marcia da quel di Predappio su
Mussolin de' Beniti, che l'no-
Sisto V prese, fuvvi un pontifi-
illustre quanto altro mai, et il
ccolto delle busse dovitioso fue et
chontrade liberate furono da preda-
ri et banditi et da quanti in suspi-
ne di fellonia herano et male arti
ntra la chomunitate et il reggimen-
adopravano.

Conciossiacchè tutti felici herano 'et
e era il gaudio che la gente diceasi:
lle guagnèle che mai viddesi al-
omo più grande e più hamato di
otestui!

Ma nelli giorni vegnenti, quando
ea che la lagna et il mormorare in
ositiva oblivione fussero passati,
co che la nuova spargesi d'una
a che lacrime di sangue versava
pietosissimo et lacrimevole a
re. Chorrea la gente a mirare, in
cholonne del Corriere e del Mon-
Santa Libertade sudar et lachri-
chome sevitie et torture d'hogni
patisse. Grande clamore levos-
parea che l'popolo tumultuare
c, quando ecco l'papa al san-
giugne et etiandio con lui giu-
pesantissimo randello che man-
llo allotta nomavasi. Honde si-
io fecesi et, quantunque l'olio di-
sse, lo scioglimento si attendea.
papa volse il guardo alla Santa
con cipiglio fiero et durissimo mur
così disse et levò il manganello:
chome santa ti rispetto, chome
sitione ti legno —; et formida-
legnata menò in sulla santa che
o non hebbe d'happellare in aita
lleghi in santitudine. Honde cosa
ente straordinaria et memoran-
iddesi; che, apertasi la statua et
ta che fue in malora et etiandio
ii, fuora sortirono alcuni messe-
lconci et pesti, che stavano den-
ano 'Albertino da Milano et
Basilisco et Amendolino de'
anti et Turatino de' Disertori
anchora che col Pipì faccano
ori per hentro la statua che li
a. Honde l'popolo grande ju-
nifestò al Papa et portollo in
'La qual chosa memoranda
parlossene per longhissima

ecco della Girandola scripsit
' Pennellone alluminavit.

Cronaca

ntito? Una mucca l'alter dì
agnà di quattroin a un turlurù
aveva arpiattà sòtta ai linzù,
pizz e bcon. la i ha restituù!

bistia più unèsta d'quèlla là
pur col lume al dè d'incù,
o il caso che non ce n'è più,
a i era qla vacca, adseva acsè:

mia fu una stranezza; chi lo nega?
magnàr di sold ai imbezzoll
'ho fatt che quèll ch'fann el mi
[collega:

lle altre, che sono quel che sono,
ta mangiati i bon da mell
prendere indietro, se sei buono! ».

LA SGNERA CATTAREINA.

STO Mussolino V°

'arrano Le antique nistorie che,
o pervenuto alla tiara, dopo una
marcia da quel di Predappio su
Mussolin de' Beniti, che l'no-
Bisto V prese, fuvvi un pontifi-
illustre quanto altro mai, et il
ccolto delle busse dovitioso fue et
chontrade liberate furono da preda-
ori et banditi et da quanti in suspi-
ne di fellonia herano et male arti
ntra la chomunitate et il reggimen-
adopravano.
Conciossiacchè tutti felici herano 'et
e era il gaudio che la gente diceasi:
lle guagnèle che mai viddesi al-
omo più grande e più hamato di
otestui!
Ma nelli giorni vegnenti, quando
ca che la lagna 'et il mormorare in
itiva oblivione fussero passati,
co che la nuova spargesi d'una
che lacrime di sangue versava
ra pietosissimo et lacrimevole a
re. Chorrea la gente a mirare, in
cholonne del Corriere *e del* Mon-
Santa Libertade sudar et lachri-
chome scvitie et torture d'hogni
patisse. Grande clamore levos-
parea che l'popolo tumultuare
c, quando 'ecco l'papa al san-
giugne et etiandio con lui giu-
pesantissimo randello che man-
llo allotta nomavasi. Honde si-
o fecesi et, quantunque l'olio di-
sse, lo scioglimento si attendea.
papa volse il guardo alla Santa
con cipiglio fiero et durissimo mu-
così disse et levò il manganello:
Chome santa ti rispetto, 'chome
sizitione 'ti legno —; et formida-
legnata menò in sulla santa 'che
o non hebbe d'happellare in aita
lleghi in santitudine. Honde 'cosa
mente straordinaria et memoran-
iddesi; che, apertasi la statua et
ta che fue in malora et etiandio
ii, fuora sortirono alcuni messe-
lconci et pesti, che stavano den-
vano 'Albertino da Milano et
Basilisco et Amendolino de'
anti et Turatino de' Disertori
anchora che col Pipì faceano
ori per hentro la statua che li
a. Honde l'popolo grande ju-
nifestò al Papa et portollo in
'La qual chosa memoranda
parlossene per longhissima

Ecco della Girandola scripsit
' Pennellone alluminavit.

— E' incredibile: l'ho scimmiott
gesto per gesto, eppure la sua sp
de un profumo delizioso, mentre q
sta puzza!
— Sfido! Tu l'hai cotta nel burr
lui ha usato l'olio di puro olivo d
DITTA AMADEO e GIRIBALDI
Porto Maurizio!

Rappresentante generale per il Lazio, Abruzzi e la Campania: Germani Pietro - B
sinone Scalo
Agente per Roma: Giovanni De Ange
Piazza Pollarola N 53 Telef 11.39

GIOVANI - SPOSI - VECCH
Le pillole Johimbina fosfo-stricno-coca-fer guariscono la debolezza nervosa. In pochi gi ni riacquistasi la PRIMIERA FORZA VIRIL Le due scatole per posta L. 18. Opuscolo greto. Enrico Melai farmacista - Bologna.

PALMA
TACCHI SUOLE
IN CAUCCIÙ

Non sapete mai che cosa sia una SUOLA ed un TACCO in 'caucciù' finchè non avrete adoperato il PALMA. L'esigenza del momento vuole l'economia e PALMA fabbricato in puro 'caucciù' (senza alcuna mescolanza di cascami e sabbia) è quanto si può desiderare di più morbido, duraturo ed elegante.

Dura almeno tre volte il cu

L'ultima moda vuole il tacco piano di 'caucciù' nero o giallo, applicato dal Calzaturificio PRETENDETELO DAL VOSTRO CALZOLA e vi persuaderete come PALMA goda fama marca mondiale!
Agenzia Italiana «PALMA»
Milano (11) - Via Solferino, 22

FOTO grandi artistiche Vere e di belle d inviti scelti L. 1 nanzi. Catalogo L. 2. GENNERT, Sa Barcellona, Spagna.

..trovommi Amor
tra i nimnoli
di Venere...

KALIKLOR
..a dir le mie virtù
basta un sorriso..

Pasta dentifricia antiacida perfetta, la vendita ovunque a lire 3,— il tubo piccolo e a lire 5,50 il tubo grande, balli compresi.

PRODOTTO ITALIANO DELLA SOC. AN.
VALLI
MILANO

ACME - MILANO

IL TRAVASO DEI VIAGGIATORI

ORGANO DEI NEMICI DEL SUOCERISMO SEDENTARIO

Si fanno abbonamenti circolari per tutte le linee

ANNO I — N. 1

Vade-mecum del viaggiatore

Prima cura d'un viaggiatore che si rispetti è quella di non prendere il biglietto, o, quanto meno, di prenderne uno gratuito. Il biglietto gratuito dà maggiori soddisfazioni e procura il rispetto degli agenti. Viene quindi la scelta del vagone. Vi sono varie specie di vagoni: il vagone-bestiame, in cui solitamente vanno i militari di bassa forza; il vagone-letto che è il vero vagone per le bestie in quanto ci vanno i pescicani; il vagon-restaurant in cui vi mangiano vivi, e il vagone per viaggiatori che può essere di I.a, di II.a e di III.a classe. La I.a classe è la meno cara, perchè chi ci viaggia ha sempre un biglietto gratuito. Ci viaggiano i signori deputati, i senatori, gli alti papaveri e le loro famiglie. Sono dunque vagoni mal frequentati e quindi poco consigliabili. La II.a classe è un po' più cara, perchè non ci si incontrano che biglietti a riduzione. La III.a classe costa un occhio della testa, perchè non c'è un cane che non sia costretto a pagare.

Appena nello scompartimento, il viaggiatore avrà cura di cominciare a fumare nella pipa, di sputare in terra e in aria, di bestemmiare come un turco. In seguito si toglierà le scarpe, se d'estate, o accenderà un buon fuoco se d'inverno. Tutto questo è necessario per far battere in ritirata gli altri viaggiatori che volessero montare e per rimanere soli e potersi sdraiare e dormire.

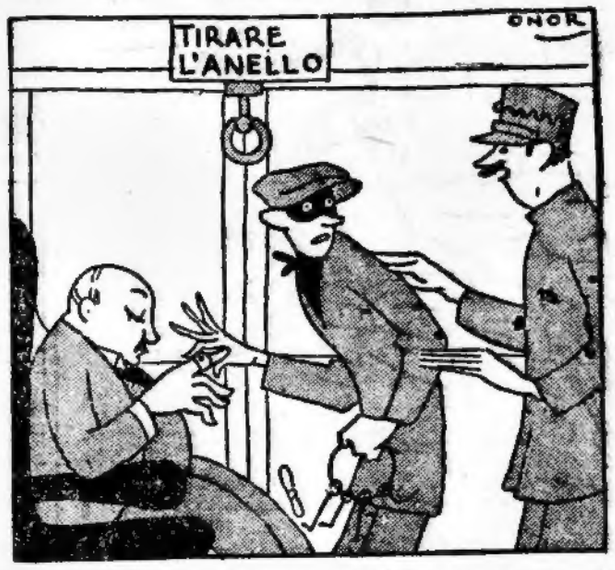
Non riuscendo tutti questi tentativi non c'è che da rivolgere discorsi sconclusionati ai compagni di viaggio, e manifestare evidenti segni di pazzia pericolosa. Se non vi consegnano ai carabinieri, sarete probabilmente lasciato solo.

E' prudente portare con sè della polvere insetticida, una maschera contro i gas, rivoltelle, pistole, tromboni, biscotti e gallettine nonchè barili d'acqua e di "gin" come nelle spedizioni antartiche.

Per garantirsi dagli scontri non c'è che da scendere dal treno al momento opportuno. Oppure viaggiare in automobile o, meglio ancora, a piedi. Per evitare il pericolo dei ladri ferroviari è necessario comprare il biglietto alla partenza. Sarete, così ridotto al verde, un ben magro obiettivo per un ladro ferroviario.

Prima di scendere dal treno osservate se avete ancora incolumi tutti i colli, compreso quello che vi regge la testa; e ringraziate Dio e l'on. Carnazza d'essere ancora in buone condizioni.

"In caso di pericolo tirare l'anello"



IL LADRO: — Ma lasciate mi fare! Sono in pericolo... di morire di fame.

Come si fanno i bauli

I baùli si fanno con del legno, del ferro e della tela cerata. Ma non è precisamente di questo che intendevamo parlare. Volevamo dare alcuni consigli ai viaggiatori circa il modo di metter gli effetti nei baùli.

Ogni effetto ha la sua causa. Non dimenticare quindi le cause, nel fare i baùli, specie gli avvocati. Nei baùli piccoli è bene mettere dei sassi o dei giornali vecchi, perchè tanto vanno sicuramente o smarriti o rubati. In quelli grandi è bene mettere poca roba perchè sia più facile sottoporli alla visita di dazio. In linea generale è preferibile spedirli vuoti per rendere più agevole tale visita. Nel baùle più grosso, poi, si può mettere la suocera, debitamente affettata e asciugata al sole, per evitare che goccioli.

Questo baùle si può non ritirare alla stazione d'arrivo. Anzi, è bene spedirlo al punto cardinale opposto a quello verso cui si vuol partire.

Alla spedizione dei baùli vi consegnano un foglio che è chiamato *bolletta* in quanto, dato il denaro che avete sborsato, questa parola definisce il vostro stato. Messi su i baùli nel bagagliaio, salutateli convenientemente per l'ultima volta agitando il fazzoletto e quindi recatevi rapidamente a comperarne degli altri.

Per ammazzare il tempo in treno

Se non vi ammazza il treno stesso, o uno specialista in furti ferroviari, o un compagno di viaggio chiacchierone, potete cercare di ammazzare il tempo fra la partenza e l'arrivo nei seguenti modi:

a) calcolando quanto unto c'è sul divano dello scompartimento e di quanti anni è vecchio;

b) osservando quante specie di animaletti vivono sul velluto e quanti sul legno;

c) numerando le persone che non hanno pagato il biglietto;

d) leggendo le iscrizioni fatte sulle pareti della ritirata;

e) contando le placchette che mancano e le maniglie che non funzionano;

f) cercando un controllore per fargli un reclamo;

g) scendendo e seguendo il treno a piedi, o precedendolo di buon passo per aspettarlo alla prossima stazione;

h) pensando a far votare le personalità del Concorso elettorale *del «Travaso»...*

Corsi per viaggiatori

Presso l'Amministrazione delle Ferrovie dello Stato sono aperti dei corsi per viaggiatori di I.a, II.a e III.a classe. I Corsi sono brevissimi e utili, mentre i ricorsi sono lunghi e inutili.

Ecco le materie d'insegnamento:

FISICA per spiegare con esempi pratici che l'impenetrabilità dei corpi è una favola, specialmente in treno;

MECCANICA con speciale riguardo alle leggi dell'equilibrio che bisognerà cercare di mantenere;

DISEGNO per essere in grado di capire se nello scompartimento c'è qualcuno con dei disegni... cattivi;

AGRICOLTURA per poter coltivare delle... relazioni coi compagni di viaggio;

LINGUE per sfuggire quelle lunghe e quelle cattive;

ATTENDAMENTO e *pronto soccorso* per essere capaci di attendarsi durante le soste in aperta campagna;

ORIENTAMENTO per non perdere mai la bussola.

Piccola Posta

POPOLARE — *Don Sturzo fino a poco tempo fa viaggiava in automobile; da qualche settimana a questa parte va in berlina...*

A. Z. — *Come sopra. Certo, avrebbe potuto rimanere a cavallo del "Popolo" con un piede in due staffe; ma siccome a caval... Donati non si guarda in bocca, don Sturzo non ci guardò e non s'accorse di ciò che ne usciva fuori. E per questo ora è a piedi.*

PRATICO — *Adesso che la tassa di successione è stata abolita, lei può partire tranquillamente per la Sicilia. Si faccia somministrare i sacramenti e buon viaggio.*

L. M. — *Giustissimo. E' una proposta da farsi. Due sposini che compiono il viaggio di nozze dovrebbero pagare un solo biglietto. Occupano così poco posto! Forse non ne occupano nemmeno uno.*

DAMA — *Il controllore può pizzicare soltanto il biglietto.*

POLITICO — *Turati non viaggia più perchè è vecchio e si sente gli arti arrugginiti. Ci vorrebbe un po' d'olio...*

FASCISTA — *L'autore del "Viaggio attorno alla mia Camera" è un deputato socialista, malato di suocerismo sedentario.*

Modo semplice e pratico per fare viaggiare GRATIS la cameriera

Questo metodo è più consigliabile quando si abbia una cameriera giovane e bella che quando si abbia una moglie gelosa.

BEVETE LA BIRRA
BUDWEIS
Rapp. gen. per l'Italia le isole e colonie, Via Crociferi 40 Roma. Telefono 10298.

Le migliori
LANE DA MATERASSO
DA
EDMONDO BASSANESI
MILANO VIA S. MARCO 40
ROMA VIA NIZZA 2-10

IL TRAVASO DELLE IDEE — 8

Costumi 1923

LA SIGNORA: — Mi sembra lungo!
LA SARTA: — La signora non si preoccupi: questa stoffa, una volta bagnata, si ritira almeno cinquanta centimetri.

FILASTROCCA

Filastrocca, filastrocca,
già matura è l'albicocca
quindi viene sulla bocca
la canzon che si balocca
con la rima e con la lode
dove canta in metro puro
ciò che preme, ciò che gode
ed infine quel ch'è duro.

Preme il Papa sulla Francia
ma però non si sbilancia,
e a salvar tutti e nessuno
preme pure sopra Cuno
Preme l'uom che s'innamora,
preme Sturzo sui compagni,
preme molto alla signora
di partirsene pei bagni.
Preme a Rossi di restare,
preme a Lazzari d'andare,
preme il piè, preme la mano,
preme il turco sul cristiano,
preme l'onda sulla sponda,
preme l'afa sulla fronda,
preme il parvolo o la putta
ch'han mangiato troppa frutta,
preme l'ora, preme il pane,
preme il fiore, preme il seme,
e soltanto il pescecane
può esclamar: Che me ne preme?

Gode Oviglio onesto e lieto
nell'emettere un decreto,
con il quale fa godere
quello ch'abita un quartiere.
Gode il servo e la nutrice,
gode l'anima beata,
gode il genero che dice
che la suocera è crepata.
Gode il sarto e il calzolaio,
gode l'oste ed il fornaio,
gode l'uomo senza doglie
che amoreggia per ischerzo,
ma qualora prende moglie
molte volte gode il terzo.
Gode quel che sbafa un lauto
desinar fastoso e ghiotto
gode è ver chi va sull'auto
ma non gode chi va sotto.

Duro è il vivere in tal modo,
duro è quindi l'uovo sodo,
l'tedesco senza meno
par che sia duro di Reno,
duro è il cuor dell'esattore,
duro è il capo dell'autore
che perdura a fare fiasco,
duro è l'elmo e duro è il casco,
duro è il mulo, duro e il gonzo,
duro è il verso benelliano,
duro è il cacio parmigiano,
duro è il fico non maturo,
duro è assai dormir sul duro,
solamente il deputato
che voleva dar battaglia
sul collegio riformato,
non tien duro anzi si squaglia.

VOLETE LA SALUTE?
ANDATE IN MOTOCICLETTA!
Volete la Motocicletta (una bella *Motocicletta Evans* del valore di Lire 3000)? Partecipate al *Concorso Elettorale* di cui a pag. 2.
Ecco il talloncino:

Concorso elettorale del "Travaso"

Sig. _____

_____

Abbonato?

Il disertore
(Idea travasata)

Finito lo stato di guerra al fronte, esso *si doveva applicare all'interno*, per bilanciare l'opera *di chi dette la vita*. E così si fece. *Si fa ora*. Tardi; ma, speriamo, in tempo. *Clemenza e libertà* furono reputate indizio di debolezza in chi ne sofriva e il disertore sghignazzò, *graziato*, di fianco al mutilato, *disgraziato*. Basta! *RICOMINCI LA GUERRA: contro i traditori*, che sputarono su l'Italia, perchè essa propinava loro *libertà e clemenza*.

TITO LIVIO CIANCHETTINI.

Direttore responsabile: GUASTA

Tip. della Società Editrice «L'Idea» — Roma

Amm.ne e Pubbl. Via Tomacelli 146 Tel. 52-60

USATE LA
ANTICANIZIE-MIGONE
PER RIDONARE IL COLORE PRIMITIVO
ALLA BARBA ED AI CAPELLI
IN POCHI GIORNI
MARCA DEPOSITATA
Si VENDE
da tutti i farmacisti, profumieri e droghieri
Deposito generale da MIGONE e C. - MILANO, Via Orefici (Passagg. Centr. 2

Macchina calcolatrice,
addizione sottrazione, moltiplicazione divisione, risultati in cifre esatte sino a 99999.99, tutta in metallo elegantissima, ha gli stessi pregi delle grandi macchine da 5 o 6 mila lire e costa sole L. 28.— Incredibile! Operazioni istantanee, messa a zero istantanea, è una vera macchina perfettissima, maneggevole, con istrux. illustr. Aggiungere L. 2.50 per spese. Unione Inter.le, via Varese, 4 T.t., Milano

Come vincono al LOTTO gli ebrei
ossia il Metodo basato sul calcolo delle probabilità che riduce il gioco ad una speculazione finanziaria garantita. Libro scientifico accessibile a tutti. Invio franco L. Richiesta a: Casa Editrice LA SCIENZA POPOLO, Via Valeggio, 18 — Torino

Pillole di Santa Fosca
Farmacia PONCI - VENEZIA
esercitano una benefica azione allo stomaco, stimolano le funzioni del fegato curano la stitichezza ed emorroidi. — Ottimo depurativo
Scatola 50 pillole L. 3

Posate alpaca
servizi caffè e alberghi
stoviglie alluminio
Marca Cigno
Tutti i lavori in metallo della più importante fabbrica Italiana di posate
G. B. IZAR - Milano - Corso Garibaldi,
Deposito e vendita presso tutti i negozianti di ferramenta, utensili casalinghi, terraglie, ecc.

Abolite le tinture
Capelli e barbe sempre neri
Il nostro pettine è un vero miracolo della scienza. Fatus meraviglioso, trasforma istantaneamente i capelli in biondo, castano e nero perfetto. Pettinandosi una volta sola ogni quattro giorni il Fatus ridona e conserva ai capelli il primitivo colore. Vendesi a sole L. 10. Spedizioni ovunque franco e segretamente Istituto Farmaceutico. Corso Indipendenza 14 MILANO (29).

GENOVA
Grand Hotel Miramare e de la Ville
Casa di lusso e di conforto — Vista meravigliosa sul mare.
S. A. Italo Svizzera Cav. E. Del Gatto, Lucerna

— Dimmi, carino, chi fu il più gran santo benefattore dell'umanità?...
— Il S. PELLEGRINO: l'inventore della celebre Magnesia.....

CIOCCOLATO
BONATTI
AL LATTE
"Alimento impareggiabile in tavolette ed in polvere"
25 grammi di CIOCCOLATO BONATTI AL LATTE
EQUIVALGONO PER VALORE NUTRITIVO A grammi 75
DELLA MIGLIORE CARNE

Le so

I RE MAGI: — Ci siamo dunque ingann
UNCLE SAM: — Si calmino, signori;

Mussolini plagia

La famosa istituzione, era in corso di attuazione, della milizia volontaria nazionale, che tutti sin qui ritenevano escogitata dalla mente napoleonica di Benissimo Mutolini, non sarebbe invece che una felice rifriggitura di un'idea di Cicio Nitti.

Non diciamo in qual modo ci sia pervenuto ma noi siamo in possesso di uno schema di decreto che il popolarissimo presidente-basilisco aveva preparato e al quale intendeva di dar esecuzione alla chetichella, secondo i suoi sistemi di governo.

Lo pubblichiamo senz'altro come primizia dell'anno ai nostri lettori e come dimostrazione del plagio mussoliniano.

Ecco il de...cretino:

Art. 1. — E' istituita una milizia volontaria per la sicurezza personale di S. E. Mutti.

Art. 2. — La Patria italiana non che [illegible] sono al servizio della milizia per la sicurezza personale come sopra.

La milizia provvede, in concorso coi ferrovieri e spazzini di Stato ed altri sovversivi armati, a mantenere all'interno il buon ordine pubblico; prepara e conserva i successi dell'Italia nel mondo.

Art. 3. — Il reclutamento è volontario e viene compiuto di preferenza tra i direttori, gli arricchiti di guerra, gl'imboscati e i disfattisti che possiedano i requisiti d'incoscienza e immoralità.

Art. 4. — Le norme inorganiche e indisciplinari pel funzionamento della milizia sono stabilite d'accordo con i Capi dell'estrema Sinistra e il delegato bolscevico russo di turno stazionario in Roma.

Art. 5. — Le nomine degli ufficiali saranno fatte tra le vedove inconsolabili del Piave, i silurati di Cadorna, e i più benemeriti traditori della Patria, presi negli ordini di Palazzo Giustiniani.

Art. 6. — La milizia per la sicurezza personale presta servizio gratuitamente... tanto nei giorni di vigilia... elettorale. Quando presta servizio fuori del Comune di residenza la milizia è mantenuta a spese dello Stato con somme enormi, pagia... fuori del comune.

Art. 7. — In caso di mobilitazione generale la milizia ha facoltà di... squagliarsi ricoverandosi nei più sicuri «fifenkilser» delle amministrazioni centrali e facendosi ogni milite dichiarare indisponibile.

Art. 8. — Un primo acconto di un miliardo è accantonato dal Ministro del Tesoro per i primi spuntini della nuova milizia.

L'alta Banca straniera provvederà al resto.

Art. 9. — Il presente decreto verrà inserto nella raccolta ufficiale del «Travaso» e custodito dal ministro Guarda-